# Deutche Kundchul in Polen

Bezugspreis: In den Ausgabestellen und Kilialen monatl. 4.50 zl., bierteljährlich 14.66 zl. Unter Streifband in Bolen monatl. 8 zl. Danzig 3 G.. Deutschland 2.50 KM. — Einzel-Ar. 25 gr. Sountags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung 2c.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Küdzahlung des Bezugspreises. — Kernruf Ar. 594 und 595.

früher Oftdentsche Rundschau Bromberger Tageblatt Unzeigenpreis: Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr, die Millimeterzeile 25 gr, die Millimeterzeile 25 gr, de Millimeterz

Mr. 152

Bromberg. Sonntag, den 8. Juli 1934

58. Jahrg.

## "Beder nach lints, noch nach rechts".

Gine nüchterne und unvoreingenommene Darftellung.

(Bon unferem ftandigen Barichauer Berichterftatter.)

Die "Gazeta Polita" hat die verantwortungsvollste Stellung in der Presse des Regierungslagers. Ihre Stellungnahme ift schwerwiegender, als die Meinungs= äußerung eines ganzen Chors von Blättern. Bedeutungs= voll ist daher auch ihr Schweigen. Die Redaktion als solche (Miedziasski und Matuszewski) hat den Augenblick bisher noch nicht als geeignet erachtet, zu den Ereignissen in Deutschland bas Wort zu ergreisen. Mittlerweile läßt dieses führende Organ nur seinen Berliner Berichterstatter, Smogorzewsti, seinen Gemährs= und Vertrauens= mann auf deutschem Boden sprechen, läßt ihn objektive Gindrücke schildern, Tatsachen vermerken und beleuchten, seine Anfichten, die er sich aus unmittelbarer Nähe gebildet hat, entwickeln. Die Dentweise dieses Korrespondenten zeichnet nüchterne Sachlichkeit aus und — Berantwortlichkeitsgefühl. Die Beröffentlichung gerade folder Berichte aus Berlin erset vorläufig und zum Teil die noch ausbleibende ausdrückliche Stellungnahme der maßgebenden Persönlichkeiten der "Gazeta Polffa".

Smogorzemfti bemuht fich, ein Bild der Situation des Reichskanzlers nach der vollzogenen durchgreifenden Säube-

rung — zu entwerfen.

"Die dreitägige Säuberungsaffion murde" Emogorzewifi — "mit ungewöhnlicher Energie und Strenge durchgeführt. Wir wissen noch nicht genau, wie viele Leute in der ehemaligen Kadettenschule in Lichterfelde bei Berlin sowie im Gefängnis in Stadelheim in München erschossen sowie im Gesanguts in Stadteigein in München erschossen worden sind. Vielleicht 50, vielleicht einigemal so viele. Außerdem sind einige Personen im Augenblick ihrer Berhaftung ums Leben gesommen; die Somänner und die Agenten der politischen Gespolizei hatten nämlich den Beschl erhalten, im Falle der gerinosten Wissenbaldischung zu schießen. Die Regierung geringsten Widerstandsleistung au schießen. Die Regierung behauptet, daß sie durch die Hinwegräumung der Häupter bes Komplotts bem Lande den Burgerfrieg erspart hat, der Sunderte und Taufende von Opfern nach sich gezogen hätte. Die Regierung des Kanzlers Sitler findet eine genügende Begründung für ihre Rückschiftslosigkeit in der großen Idee, die der Hitlerbewegung voranleuchtet. Es ist dies die Bee bes beutschen nationalen Staates, eines sich auf bie Daiale Solibaritat ftugenden, von allen angeren Bindun: den und Ginfluffen, dynastifden ober firchlichen, tapitaliftiiden ober kommunistischen, offenen oder geheimen, freien

Man kann diese Foee kritifieren und ablehnen aber es wäre unbedacht, ihr die Suggestinskraft abzusprechen und die Augen gegen die Tatsache zu verschließen, daß diese Idee Millionen fanatischer Anhänger in Deutschland hat. Kanzler Sitler fämpft um die Berwirklichung dieser Idee. In ihrem Ramen hat er gestern im Minsterrat das Gesetz über die Staatsnotwehr burchgebracht, das mit Rückwirfung alle im Busanmenhang mit der Säuberungsaktion vollzogenen Moknahmen als zu Recht bestehend erkennt.

Diefe Aftion - meintscher Berichterstatter des polnischen Regieungsblattes — ift noch nicht beendet, doch mit dem gestrigen Tage ist sie in eine Evolutionsphase Der Rangler wird vor allem beftrebt fein, die Nationalsozialistische Partei und alle ihre Agenten zu sänbern und zu reorganisieren: er muß — es ist klar — sich auf gefährdet sein Programm ins Leben seben zu können und von r Zustände im eigenen Lager stützen, un allen beschwerlichen Vormündern frei zu sein.

Sein Lager — bas ift vor allem die Partei felbst, die von seinem Stellvertreter Rudolf He g geführt wird, das ist bie politische Organisation und die Arbeitsfront, mit Robert Len an der Spize; das ist der Arbeitsdienst, den Oberst Hier Ler Leine Len Gührer Bierl leitet; das ist die Sitler-Jugend mit ihrem Guhrer Balbur von Schirach; das ift schließlich die 100 000 Mann dahlende Garde des Regimes: die Schntstaffeln, über die Heinrich Him mler das Kommando führt. Innerhalb dieser Formationen gibt es keine Gärung, und ihre Leiter find ihrem Führer tren.

En "Es existierten bagegen ernsthafte Gärungsstoffe in ber fonnte das Regime entbehren; entbehren konnte es die 2-Millionen-Masse von Menschen, unter benen es einerseits viele ehemalige Kommunissen, andererseits abenteuerliche Söldner gab, welche die soziale Jbeologie der Bewegung talt lieb von Welche die soziale Joseph leuemeilig war und talt ließ, denen dieses untätige Leben langweilig war und bie die immersort von der Bereitschaft zu Märschen und Taten lprachen. Diese angeblichen "Garanten der Revolution", wie sich Röhm stets ausbrückte, waren für die Nationals lodialistische Revolution bloß eine große Gefahr. Besonders in der Hand eines Menschen, der — von seiner überlegen-beit überzeugt — nicht Anstand nahm, sogar in Gesprächen mit Anstand nahm, sogar in Gesprächen mit Ansländern, den Kangler als "Schwächling" in be-

"Es ist noch nicht genau bekannt, was der neue Stabschef der EN. Biftor Lute mit dieser Organisation anfangen wird Mitter Lute mit dieser Organisation anfangen wird. Mindestens wird er fie reduzieren und ihr den militärischen Charakter nehmen. Es kann auch zur vollständigen Auflösen. Gerschießung einiger zehn Auflösung der SA. kommen. Die Erschiebung einiger gehn EA. Männer durch die Miligleute der So hat sicherlich den

## Der Röhm-Putsch war eine reine Führer-Revolte.

DNB Berlin, 7. Jubi.

Der Chef des Stabes der SN, Bittor Lute, murde von einem Bertreter des "Angriff" über die Zukunft der SU befragt:

"Mein Chef des Stabes, wußten Sie ebenso wie der Führer, Hermann Göring, Dr. Göbbels und einige andere aus der Umgebung des Kanzlers schon por Wochen von der bevorftehenden Rebellion der ehemaligen SA-Führer?"

Ich erfuhr von dem verräterischen Treiben Röhms und seiner Umgebung erst, als sich die Lage wirklich zu= gespiht hatte. Ich wurde dann als einer der ältesten SU= Führer Deutschlands, der übrigens auch schon feit langem Front gemacht hatte gegen die Linie der Oberften SA-Führung, vom Führer hinzugezogen, um bei der Riederschlagung der Rebellen mitzuwirken. Bu dem Kreis der Bertranten und Freunden Röhms gehörte ich nie."

"Kam die ehrenvolle Berufung zum Chef des Stabes der SU für Sie überraschend?"

"Ja, das war schon eine fiberraschung für mich. Ich hatte niemals daran gedacht, daß ich einmal Chef des Stabes werden würde, vor allem deswegen nicht, weil ich auch nicht den Ehrgeiz hatte, es zu werden.

"Glanben Sie, daß die Verräter mit ihren berbrecherischen Plänen bei der SM irgendwie Ausficht auf Erfolg gehabt hätten, wenn der Führer
dem Sput im letten Augenblick nicht ein jähes Ende

Der Chef des Stabes erflärt mit aller Entschiedenheit, bas fein SI-Mann ju bem Berrater Röhm geftanden hatte. Bei dem gangen Sput handelte es fich lediglich um eine reine Führerrevolte. Und auch von den Führern war es nur ein gang kleiner Kreis, der die Rebellion mitmachen wollte.

"Es ist also tatsächlich so, daß der einfache und unbekannte SU-Mann und seine Führer nichts von ben feit Bochen porbereiteten verräterischen Unternehmen der oberften Führer-Clique wußten und daß fie infolgebeffen feinesmegs belaftet find?"

"Nein, die Ell braucht fich wirklich nicht gu ichamen, weil ein fleiner Rreis ihrer bisherigen Guhrer gu Berratern wurde. Sie sollte von ihnen nur migbrancht werden, steht aber heute matellos da. Mit Stol3 fann ich sagen, daß die gesamte SI fanber ift und demnächst wieder mit erhobenem Sanpt das Brannhemd tragen fann.

Der Führer steht selbstverständlich treu zu ihr und liebt Bare fein Berhaltnis zu ihr auch nur ein bifchen getrübt, er hätte fie ja auflösen fonnen. Dber er hatte nicht die alte Garde damit beauftragt, dort, wo noch etwas faul fein follte, für gründliche Säuberung gu forgen."

Auf die Frage, ob von der ehemaligen oberften SA-Führung nicht absichtlich politisch unzuverläffige Elemente von den Kommunisten, Sozialdemokraten, Dentschnationalen und aus dem Stinneslager in der SN aufgenommen worden find, erklärt der Chef des Stabes, daß er dies nicht unbedingt bejaben möchte. Er fei allerdings der Meinung,

baß einige ber unn gerichteten frifferen SI: Gubrer die Aufnahme folder Clemente ge-wünscht hatten, um badurch Ungufriedene in der SN zu sammeln.

Wie wird sich nun in Zukunft das Verhältnis amifchen der Gu und den Schubstaffeln gestalten?

Es foll wie bisher amifchen biefen beiden Formationen ein reines fameradicaftliches Berhältnis herrichen. Beibe werden auch zuklinftig getrennt ihren Aufgaben nachgeben und fie getrennt an lofen haben."

fiber die Neuorganisation der SA fann der neue Chef des Stabes heute natürlich noch keine näheren Angaben machen. Er gibt allerdings mit aller Bestimmtheit feiner überzeugung Ausbrud, daß eine Renorganisation burchgeführt werden muß und durchgeführt werden wird, meil fie eben unbedingt notwendig ift. Ob in diefem 3nge eine Jahlenmäßige Verringerung der Sturmabteilungen erfolgen wird, ift nicht gang ansgeschlossen, wenn man fich vergegenwärtigt, daß der Chef des Stabes, Luge, aus den brannen Formationen ein unbedingt fauberes und — was in diesem Zusammenhang von besonderer Bedeutung ift ein politisch zuverläffiges Inftrument ber Bewegung zu machen, entschloffen ift.

"Bird dann zukünftig jeder SA-Mann Mitglied der NSDAP sein muffen?"

"Ich bin der Meinung, daß es auf die Dauer unum-gänglich sein wird, daß der SA-Mann, in erster Linie aber der GA-Führer, Parteigenoffe ift. Schlieflich muß er, wenn er Garant einer Weltanschauung fein will, diefer national-

orialistischen mit Jaut und Haaren verschrieben sein?"
Der von dem früheren Stab chef verliehene Ehren-bold darf nach Entsernung des Namens des Verräters wieder getragen werden, genau so wie alle SU-Männer ihren Dienstdolch tragen dürsen. Die Entscheidung darüber, ob die alten Kämpser sür ihre Verdienste einen Ersah für den Chrendolch erhalten, der dann von Adolf Sitler felbst und nicht wieder vom Chef des Stabes verlieben wird, liegt beim Rührer felbft.

### Rudolf Sef über die Ereigniffe.

Flensburg, 7. Juli. Am zweiten Tage der Reichs= und Gauleiter-Tagung der NSDAP gedachte der Stellvertreter des Führers Rudolf Hef der Ereigniffe, die gur Gan-berungsattion innerhalb der SA.-Führung führten.

Durch den verdienten Tod von einem Dugend Menterern fei ein furchtbares Blutbab vermieden worden.

Der Stellvertreter des Führers hob insbesondere die diffiplinierte Saltung der politischen Organifationen und den aufopfernden Ginfat der GG in diefen Tagen hervor. Er betonte dabei aber, daß dieje Ganberungsattion innerhalb der oberen Führung der SN nichts zu tun habe ben SA.:Männern felbft. Die Partei werde jeder Beleidi-gung und Mißachtung der SA mit aller Schärfe entgegen-

### Kaliche Gerüchte über Göring.

Das Deutsche Nachrichtenbureau verbreitet folgendes Dementi: Die im Auslande verbreitete Meldung, daß Minifterpräsident Göring einen Unfall erlitten habe, ift glatt erfunden und entbehrt jeder Grund-

### Deutsch-schweizerischer Preffetonflitt.

Berlin, 7. Juli. (PAT) Den Schweizer Zeitungen wurde in Deutschland für die Dauer von zwei Bochen das Debit entzogen. Gegen diese Magnahme ift die Schweizer Gesandtschaft in Berlin mit einem Protest hervorge= treten und hat angefündigt, daß die Schweizer Regierung Bu Repreffalien ihre Buflucht nehmen werde, falls das Berbot nicht innerhalb von 72 Stunden aufgehoben wird.

Wie nachträglich aus Genf gemeldet wird, hat der Bundesrat beschlossen, dem "Bölkischen Beobachter", dem "Angriff" und der "Berliner Börsenze tung" das Postdebit zu entziehen.

### Francois-Poncet wieder in Berlin.

Berlin, 7. Juli. (PUI) Der frangösische Botichafter François | Poncet ist am Freitag von seinem Urlaub nach Berlin durudgefehrt und bat feine Amtogeschäfte wieder übernommen.

Antagonismus der "braunen" Hemden gegen die "schwarzen" vergrößertund mußte andererseits viele SA.-Männer, die von Röhm und seine Helfeshelfer gewonnen waren, tief erbittern. Nach den Plebisgutwahlen vom 12. November 1933 mar die SA. eine Chance, die man am ichleunigsten batte demobilifieren follen. Diese Operation war leicht und möglich, wenn sich ihr Röhm nicht weiter widerset batte. Seine Hoffnung, fich der Reichswehr gu bemächtigen, hat diese Demobilisierung ungemein erschwert und als mit dem widerspenstigen Stabschef der Sal. ver= SS-Führers Heinrich Simmler. ichiedene politische Gegner des Ranglers Sitler und bes Nationalsozialismus in Guhlung zu treten suchten, als fich Roalitionen von Ungufriedenen, die ihre Armee eben in den

"Die Operation — fährt Smogorzewsti fort — war nicht gefahrlos. Rangler Sitler mußte der Bermaltung, der Polizei, der Armee ficher fein; er mußte auch volles Vertrauen zu seinen nächsten Mitarbeitern haben, die er mit den schwierigsten Aufgaben betraute.

Scharen der Sa. faben, gu friftallifieren begannen, - blieb nur ein Ausweg: ein dirurgischer Eingriff, der diefer Kraft

ihre leitenden Zentren nahm.

Soweit es fich um die Berwaltung handelt, fo ift fie im ganzen Reich vom nationalsozialistischen Lager gentigend beherricht. Sie ift auf den Spiten icon genügend vereinheitlicht und ihre Leitung hat im ganzen Reich der Innenminifter Frid, ein Sitler ganglich ergebener Mann.

Um die Polizei auf dem Gebiete Breugens gab es eine Reihe von Monaten hindurch einen Kompetengkampf amischen Frick und dem Ministerpräsidenten Göring. Er endigte am 20. April 1934 mit der Konzentrierung der Geheimen Staatspolizei des Reichs in den Banden des

Mm 11. Mai aber murde der gewesene Chef der Ortsgruppe der SS und spätere Polizeigeneral Kurt Daluege Chef des Polizeidepartements im Reichsinnenminifterium und somit Chef der Schuppolizei in ganz Deutschland. Natürlich trägt Göring sowohl im Hindlick auf seine Funktion als auch seine Stellung in der Partei und auch infolge seines Temperaments auf dem Gebiete Preußens der formellen Kompetenzeinteilung nicht gar zu fehr Rechnung. Er verfügt übrigens in Preußen über eine eigene "San-bespoligeigruppe", die er felbit geschaffen hat und die etwa 30 000 ausgezeichnet bewaffnete, nicht fo febr als

Poligiften wie Soldaten gählt. Eben diefe in graugrune Uniformen gekleidete, von der Reichswehr gang unabhängigen Abteilungen haben den SG-Abteilungen bei der Sänberungsaftion auf preußischem Gebiete portreffliche Beibilfe geleistet. In Bayern dagegen haben sich die CE jelber Rat zu schaffen vermocht.

Die Reichswehr hat an den Repressalien gar feinen Enteil genommen. Ihr Kommandant hat nicht einmal von der vorbereiteten Aftion Kenninis gehabt. 30. Juni abends, als die Aftion bereits im Gange mar, wurden die Abteilungen der Reichswehr alarmiert und im Bereitschaftszustande in den Kasernen gehalten. Aus dem Singer find die Bermutungen gefogen, daß Kangler Sitler auf den ausdrücklichen Bunsch der Reichswehr Röhm und sein Komplott liquidiert hätte. Die Reichswehrgenerale haben mit Freude von der Liquidierung Renntnis genommen, doch hat fich der Rangler zu dieser Operation nicht des: megen entichloffen, um fich von irgendeinem Fattor im Staate abhängig 3n machen, sondern gang im Gegenteil: sein einziges Biel war, fich die größtmögliche Unabhängigfeit in der Staatsregierung au fichern. Der Ginfluß der Reichswehr im Reiche wurde erft dann gunehmen, wenn das nationalsozialistische Lager ideologisch auseinanderfallen und organifatorisch schwächer zu werden anfinge.

Gine berartige Prophezeiung ware aber gumindeft ver-Diejenigen Leute, die den Rangler Sitler icon als Bollftreder der Buniche der Reichswehr faben, fennen nicht die Birklichkeit. Bas bedeutet aber die Bezeichnung (Reichswehr)? Es gibt in der Reichswehr feine Konfpira: tion, dort herricht eine glangende Difgiplin; wenn man alfo vom Buniche ober Billen der Reichswehr fpricht, meint man damit die Buniche und den Willen ihrer jegigen Befehl8= haber, alfo des Kriegsminifters, General v. Blomberg, des Chefs des Minifteramtes, General v. Reichenau, des oberften Feldherrn der Armee, General v. Fritich, fowie feines Stabschefs, General Bed. Keiner von ihnen ift pinhologisch ober politisch imstande — sogar wenn ihm eine folde Ibee nahegelegt werden würde - die Reichsmehr gegen Sitler und nationalfogialiftifche Bewegung in Aftion



treien an laffen. Ginen folchen Gedanken konnte Gen von Geedt faffen, doch der ift in China; bies gu tun hat Ben. v. Schleicher beabsichtigt, aber er lebt nicht mehr.

Schließlich — konnte eine Quelle ernstlicher Schwierigfeiten für den Rangler ein folches oder anderes Berhalten feiner nächsten Mitarbeiter im Laufe der Durchführung der Säuberungsaftion fein. In diefer Sinficht hat er feine Enttänichung erlebt. Göring vergaß sowohl feine Rompetengstreitigkeiten mit Frid, als auch feine Abneigung gegen Gobbels. Bor einem Jahre blidten die Kreife der fog. Reaktion auf Göring als auf den Mann, den man Sitler entgegenstellen konnte. Nachdem sie sich orientiert hatten, daß diese Rechnung vergeblich war, — wandten fie ihre Bemühungen Röhm gu. Doch die Tatsache, daß der Mis nifterpräfident Prengens an der Gauberungsaftion einen so großen Anteil genommen, daß er ihr seinen eigenen Stempel ausgedrückt hat, — bindet ihn stärker als je an Hitler und konsolidiert das nationalsozialistische Lager. Der Rangler fteht an der Spite diefes Lagers. Bie er einige Tage vor der Aftion vom 30. Juni dem Londoner Rorrespondenten der "Rem Chronicle" erklärt hat, wird er in der weiteren Führung der Partei und des Reichs "weder nach links, noch nach rechts geben".

## Kommunistische Straßenkämpfe in

DNB Amfterdam, 6. Juli. In mehreren Stadt: teilen Amfterbams fam es am Mittwoch abend au ernften Zwijchenfällen, die fich schließlich im Laufe der Racht zum Donnerstag zu förmlichen Stragentämpfen teigerten, zwischen einem ftarken Polizeiaufgebot und einer aufrühreriichen Menge, die von tommuniftifchen Glementen aufgestachelt wurde.

Die Unruhen begannen bereits in den erften Abendstunden in dem im Bentrum gelegenen Arbeiterviertel Jodan, in dem sich eine größere Menschenmenge zusammengerottet hatte, um gegen die Herabsehung der Arbeits: Infenunterftühung zu protestieren. Bei Ginbruch ber Dunkelheit nahm die Lage einen bedrohlichen Charafter an; die Polizei mußte fortwährend neue Berftartungen anfordern. Die Aufrührer Zerstörten in verschiedenen Straßengügen die Laternen und

errichteten Barrifaben.

Die Polizei murde ferner aus den Säufern mit Blumentopfen Steinen und anderen Burfgeschoffen bombardiert. Erft nach umfangreichem Gebrauch ber Edusmaffe fonnte in den frühen Morgenstunden die Ordnung wieder hercestellt werden.

Gaft gleichzeitig ift es in den Abendftunden in den oft= lichen Stadivierteln zu ähnlichen Zwischenfällen gekommen, wobei nur der Anlaß ein anderer war. Auf die Kunde, daß auf dem Ambonplein eine Berfammlung der National= svaialistischen Bewegung (NSB) abgehalten werden jollte, hatten sich große Scharen margistischer Elemente eingefun-den, um die Beranstaltung zu stören. Die Bersammlung wurde aber im letzten Augenblick abgesagt. Tropdem schwon die Menge auf mehrere Tausend an. Da man ernste Ausschreitungen befürchtete, rückten starke Polizeiabteilungen
von allen Seiten heran. Die Polizeibeamten wurden

mit Pflafterfteinen beworfen.

Much hier muste des ofteren von der Schugmaffe Gebrauch gemacht werden. Bis nach Mitternacht war die Polizei genötigt, fortmährend nach allen Richtungen bin Streifen einzusetzen.

Bei den Zusammenftogen gab es eine gange Angahl mehr ober meniger Schmerverlette. Do auch Tote su beklagen find, fteht noch nicht feft.

### Blünderung der Geschäfte.

Die kommunistische Aufruhrhete nahm am Donner &= tag abend im Arbeiterviertel Jordan einen ernften Charafter an. In diefem lang ansgestrechten und unübersichtlichen Teil der Altstadt mit seinen vielen schmalen Gaffen hatte die Polizei bereits in den frühen Abendftunden einen ichmeren Stand. Rach Eintritt ber Dunkelheit murde von auffäffigen Elementen an verfchiebenen Stellen

das Pflaster aufgebrochen und ein großer Teil der Strafenbeleuchtung durch Steinmurfe ger: ftört.

Darauf murde eine Reihe von schmalen Stragen durch Errichtung von Barrifaden unzugänglich gemacht und eine Die Polizei versuchte zu-Anzahl Brüden abgebrochen. nächft, diefem Treiben Ginhalt gu gebieten, mobei man, um Menschenleben zu ichonen, nur spärlich Gebrauch von der Sougmaffe machte. Erot ftarten Aufgebots tam jedoch die Polizei immer mehr in Bedrängnis und ichlieglich mußte fie fich aus dem gangen Biertel gurüdziehen, bas in weitem Umfreis abgesperrt gehalten wird.

Im Innern des Sperrfreises follen gahlreiche Gefchäfte geplündert worden fein. Ob bei den bisberi= gen Strafenfämpfen Tote gu beflagen find, fteht noch nicht feft. Die Anzahl der Berletten dürfte jedenfalls beträchtlich sein. hinter den Sperrketten der Polizei drängte fich gegen Mitternacht eine große Anzahl Neugieriger. Wiederholt hörte man Schuffe aus den in völlige Duntelheit gehüllten Strafengugen bes Jordan.

### Der Londoner Besuch Barthous.

Der frangofifche Außenminifter Barthou wird am tommenden Sonntag nachmittag in Begleitung bes frandösischen Kriegsministers du seinem angekündigten Besuch in London eintressen. Die Unterredungen mit den britischen Ministern werden sich auf englisch = fran= zösische Flottenfragen erstrecken. Barthou wird Besprechungen mit dem britischen Außenminister Gir John ferner Foreign Office haben, wird er mit Goldwin zusammentreffen. Die Rückfehr nach Paris ist für Dienstag nachmittag vorgesehen.

Bie in amtlichen Kreifen erklärt wird, entbehrt das Gerücht, wonach Barthon nach London fommen foll, um über ein englisch=frangofisches Bündnis zu verhandeln, jeglicher Grundlage.

Englische Blätterftimmen.

Der bevorftebende Befuch des frangofischen Außenminifters Barthou in London war Mittwoch Gegenftand amei bemerkenswerten Preffetommentaren. Daily Telegraph" melbet Pertinag aus Baris, daß Barthou bei seinen Besprechungen in London hauptsächlich die Stellungnahme des englischen Rabinetts gu den franjöfischen Blanen feststellen wolle. Der englische Boticafter in Paris fei über, den nordöftlichen Patt, den Frantreich anstrebe, bereits unterrichtet worden. Die englischen Rabinetismitglieder verhielten fich den frangofifden Planen gegenüber jedoch äußerst gurudhaltend

In einer groß aufgemachten, aber mit Borficht aufsunehmenden Meldung fagt der margiftische "Daily Gerald", daß bei dem Besuch des französischen Außenminifters die augenblidlichen frangofischen Plane besprochen werden follten. Macdonald, der der hauptfächlichfte Gegner der frangöfischen Plane fet, fet augenblidlich auf feinem dreimonatigen Erholungsurlaub und damit faltgestellt und der Kriegsminister Lord Hailsham, der ein großer Befürworter der frangofischen Plane fei, entwidle fich in der Abwesenheit Macdonalds immer mehr als der Führer des englischen Kabinetts. Rach dem Fehlschlag des Bölferbundes und nachdem die Wertlofigfeit des Locarno-Palies festgestellt worden sei, werde die mahre Sicherheit nur noch in einem militärischen Bundnis zwischen England und Frankreich gesehen. Zwischen den englischen und

den frangösischen militärischen Sachverftandigen feien dte Verhandlungen bereits anfgenommen worden.

### Barifer Stimmen,

Ein Teil der Parifer Abendblätter wendet fich in schärffter Beise gegen die Ausführungen des "Daily Berald", wonach die Londoner Reise des frangofischen Außenministers dazu dienen folle, ein englisch = frangoftiches Mili= tärbündnis anzubahnen, das in Zukunft an die Stelle des Völkerbundes und des Locarnopaktes treten würde. Man könne fich kaum ein hinterliftigeres Manover vorftellen, ichreibt der Außenpolititer des "Betit Barifien", denn nicht ein einsiges Wort dieses Gerüchtes bernhe auf Bahrheit. Es fei überhaupt nicht denkbar, daß Frankreich auf seine Mitarbeit im Bolferbund verzichte, nachdem es seine ganze Politik auf dieser Einrichtung aufgebaut habe und nachdem alle seit dem Kriege abgeschloffenen Berträge einschließlich des Locarnovertrages im Rahmen des Bölkerbundpattes abgefchloffen morden feien. Das Blatt wieder= holt sodann noch einmal den bereits von amtlicher Seite bekanntgegebenen Zweck der Reise Barthous und erklärt, daß der frangofische Außenminister in erster Linie seinen englischen Rollegen über seine lette Reise nach Bufareft und Belgrad somie über die frangofisch-ruffische Annäherungspolitik unterrichten merbe.

Man werde ferner über die immer dringender merdende Notwendigkeit sprechen, in Erwartung einer möglichen Abrüftung ein Sicherheitssyftem in Europa zu fcaffen, das gegeignet fei, den Frieden gu fichern. Diefes Suftem muffe aber auf der Treue gum Bolferbund und in der Politik jener regionalen Pakte liegen, die Politis in feinem letten Genfer Bericht verteidigt habe.

Der "Temps" unterstreicht die Notwendigkeit einer engen frangosisch=englischen Zusammenar= beit, weil beide Länder "die ungetrübte moralische Kraft der gesamten liberalen Zivilisation" darstellten, die die moderne Welt geschaffen habe. Das Sauptintereffe der beiden Länder sei die Aufrechterhaltung der Oft europäischen Sicherheit. Die "Aufrustung Deutschlands" habe den Engländern glücklicherweise au verstehen gegeben, daß für sie bas Sicherheitsproblem ebenso wietig fet wie für Frantreich und es scheine, als ob die stets fehr heikle Entwicklung von einer traditionellen politischen Haltung zu einer neuen Doktrin nunmehr vollzogen fei.

### Die deutsche Turnerschaft in Danzig.

Der große Donnerstag in Zoppot. — Aufmarich der Turnet in Zoppot. — Begrüßnug. — Turnen am Abend. Kaiserwalzer. — Fackeltanz. — Fenerwerk.

(Bon unserem Danziger Mitarbeiter.)

Danzig, 6. Juli.

Schon lange hat Danzig fich gefreut auf diese Tage mit der Deutschen Turnerschaft. Biele Borbereitungen wurden getroffen. Man wollte den Turnern Die Tage in Dangis so schön wie möglich machen. Run find die Häuser geschmucht mit Grün, die Fahnen weben. Danzig grüßt feine Gafte. In den Strafenbahnen ift ein Gelächter, ein Geplauder die Bagen find voller Turner, an den Saltestellen lachen fie vor Bergnügen, wenn die poll besetten Bagen wieder durchfahren muffen. Alles ift beiter und frohlich und friid Und man vergißt bei den munteren Turnern beinahe, daß es ja eigentlich ein häßlicher Regentag ift, so häßlich, wie wir icon lange keinen mehr in Danzig gehabt haben.

Donnerstag nachmittag in Joppot war die Eröffnung diefer schönen Tage. Vormittags war es falt und regnes risch. Am Nachmittag wurde es hell und freundlich, die Sonne schien. Es wurde ein ganz besonders schöner Tag! Es wäre auch jammerschade gewesen wenn diefer Tag, diefes wundervolle bunte Bild verregnet

Wir haben in Zoppot schon viele schöne Tage, schon viele ichone Feste erlebt. Aber dieser Ausmarsch der Turner mat etwas ganz besonders Eindruckvolles. Der Kurgartell selber war mit Fahnen und Fähnchen, mit Girlanden und 3weigen geschmucht. Auf der Terraffe des Rurhaufes hattell fich die Chrengafte versammelt, unter ihnen der Prafident des Senats Dr. Raufchning, der Präfident des Bolfs tages, Senator von Bnud, der Brigadeführer ber Gu Lingmager und der Staatskommiffar der Stadt Zoppol

Auf dem Podium, das dicht hinter der Leuchtfontant errichtet war, marschierten die Turner auf, mit begeifterten Burufen von der Menge begrüßt. Als die Mannichaft des Saarlandes ericien, brach alles in fpontanes Beifalls flatschen und =rufen aus. In weiß, blau und schwarz, mit den weiß-blauen Turnerfahnen und den vielen bunten Landesfahnen nahmen die Turner Aufstellung. Gin farbeil frohes, leuchtendes Bild! Der Steg, der Kurgarten vollet Menschen, am Steg hatten zwei große deutsche Dampfer all gelegt und gaben dem Bild etwas noch Feierlicheres.

Rach dem Fanfarenmarich und dem Lied "Die Simme rühmen" begrüßte der Staatskommiffar der Stadt Zoppol Temp sowohl die Ehrengäfte, wie auch vor allem die Tur ner, die von überall gekommen waren, aus allen Landell Deutschlands, und auch von der Saar, von den Deuts ichen aus Polen. Nur die Memelländer hatten feine Mannschaft schiden können. Ihrer gedachte fommiffar mit warmen Borten. Er fprach davon, wie Turnertum und Bolfstum dicht beieinander ftanden, bak der Nationalsozialistische Staat beides fördern wolle: Dens wir brauchten Menschen mit gefundem Geift in gesunden Rörper. Bir hier in Dangig ftanden auf Borpoften bes Deutschtums, wir fennen den Grenglandfampf, und darum danken wir den Turnern, daß fie gut uns gekommen feien Rach Oftland woll'n wir reiten, gen Oftland geht unfet Ritt". Der Redner ichloß mit einem Beil auf unfern Führef au dem mir alle in Treue ftanben.

Ihm dankte als Bertreter der Turnericaft Schulral Babbel, Führer der DT im Gan Oftpreußen-Dangis Er fprach von der Gemeinschaftsidee, die erzoge werden müßte, und die zu erziehen, die Turnerichaft do mare, ihr diene die Turnericaft. Er gedachte Jahns und Sitlers, ber beiden Manner, die das fo flar erfannten. Mit einem dreifachen Sieg-Heil auf den Führer ichloß er Begeistert fangen alle das Deutschland-Lied und das Horit

Am Abend folgten Borführungen der Turnet auf dem Podium im Kurgarten. Der Abend mar ebenfo schön wie der Nachmittag. Als die Lichter — bunte Sämpchen im Garten, eine großartige Beleuchtung des Kut hauses mit einem riefigen DT - angesteckt waren, als di Turner fo im Licht standen, hoch über der Ropf an Rop gedrängten Menidenmenge, da mußte einen jeden der Gin druck dieses Bildes packen. Bei der sehr guten Musik ber Kurkapelle brachten die Turner der einzelnen Gruppen ihre Darbietungen.

Gin Sahnentang weiß gefleideter Madden mit blau-weißen Fahnen war ein wunderbares Bild. Der Wind, der nicht kalt und ftorend war, wehte in den weitel Röden ber Madden und in ben Jahnen, und gab den all mutig-beherrichten Bewegungen etwas noch Gelöfteres Ebenfalls fanden die Sechtvorführungen der weib lichen und männlichen Turner großen Beifall. Berrlid in der tänzerischen Leichtigkeit wirkte das darauf von eine Mädchengruppe vorgeführte Reulenschwingen.

Gine fturmifche Begeifterung löfte die mirklich fabel hafte Barren = Mannichaft aus, die mit einer Leichtig feit und Gelbstverftandlichkeit übungen ausführte, als jet es gar nichts: Schulterftand, Sandftand, Sandgeben, Uber ichläge, Saltos und geradezu wunderbare Abgange aus den unmöglichften fibungen heraus! Co wollte der Beifall auch nicht enden, als die Mannschaft dicht hintereinander auf den Sanden, mit gang geftrecten Rorpern auf bei Solmen über die Barren ging!

Aber auch die Polonaise (nach der Polonaise von Chopin in As-Dur) der Madels, die Gymnaftit, die Bodengymnaftit fand mit Recht große Freude bei allen Zuschauern. Der Bei fall wollte faum enden.

Den Sohepunkt, und in feiner Gigenartigkeit das ein drudvollste Bild mar aber mohl der Raifermalger von Strauß, getangt auf den Dachern der Bandelhallen von meiß gefleideten Madchen. Bie belle Gilhouetten, hoben fie fich ab von dem duntlen hintergrund des himmels. Gans gelöfte Geftalten, gingen gu einander und von einander, und standen gand reglos wie Statuen, nur der Wind wehte gand leicht in ihren weiten Röcken.

Am Nordstrand fand jum Abschluß ein Fadeltand der Königsberger Mannschaft statt, der ein herrliches Bild

Dem folgte zu Ehren der Turner das traditionelle große Feuerwerk in Zoppot icon an diesem ersten Donnerstag im Juli.

In diefen Tagen folgen nun die verschiedenen Bett tämpfe auf der Kampfbahn-Niederstadt, und am Conntag der große Umgug der Turner durch Dangig.

Diefer Donnerstag aber wird wohl allen Teilnehmern der Tagung und für ganz Danzig unvergeßlich bleiben.

### Sommernacht.

Es wallt das Korn weit in die Runde. Und wie ein Meer dehnt es sich aus, Doch liegt auf seinem stillen Grunde Nicht Seegewürm noch andrer Graus; Da träumen Blumen nur von Kränzen Und trinken der Gestirne Schein, O goldnes Meer, dein friedlich Glänzen Saugt meine Seele gierig ein!

In meiner Heimat grünen Talen Da herrscht ein alter schöner Brauch: Wann hell die Sommersterne strahlen, Der Slühwurm schimmert durch den Strauch, Dann geht ein Flüstern und ein Winken, Das sich dem Ührenselde naht, Da geht ein nächtlich Silberblinken Von Sicheln durch die goldne Saat.

Das sind die Burschen jung und wacker, Die sammeln sich im Feld zuhauf, Und suchen den gereiften Acker Der Witwe oder Waise auf, Die keines Vaters, keiner Brüder Und keines Knechtes Hilfe weiß—Ihr schneiden sie den Segen nieder, Die reinste Lust ziert ihren Fleiß.

Schon sind die Garben festgebunden Und rasch in einen Ring gebracht; Wie lieblich slohn die kurzen Stunden, Es war ein Spiel in kühler Nacht! Nun wird geschwärmt und hell gesungen Im Garbenkreis, die Morgenlust Die nimmermüden braunen Jungen Zur eignen schweren Arbeit ruft.

Sottfried Reller.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdrud sämtlicher Original - Arctiel in nur mit ausbrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit dugesichert.

Bromberg, 7. Juli.

### Bechselnd bewölft.

Die deutschen Wetterstationen kunden für unser Gebiet wechselnde Bewölfung bei wenig veränderten Temperaturen an.

### Ein interessanter Prozeß

Belangte por der Straffammer des hiefigen Bezirfsgerichts zur Verhandlung. Auf der Anklagebank nahmen Plat der 38jährige Wechaniker Pawel Ciechocinski, der 27jährige Anton Koslicki und der 28jährige Jan Aleiu, alle drei hier wohnhaft. Interessant sind die Sintergründe diefes Prozesses. Im vergangenen Jahre wurde Ciechocinfti wegen Banknotenfälfcung vom hiefigen Bezirksgericht zu 3 Jahren Gefängnis vernrteilt. Die Kriminalpolizei fand bei der Verhaftung des C. in dessen Wohnung außer Falschgeld lithographische Platten mit tadellos gearbeiteten Zeichnungen von 20-3loty-Banfnoten auf. Diese beschlagnahmten Platten bildeten in dem Falschmünzerprozeß gegen E. einen der Hauptbeweiß-gegenstände. E., dem alles daran lag, diese schwer belasten-den den Beweisstücke aus dem Gerichtsgewahrsam verschwinden du lassen, setzte sich mit den beiden Angeklagten in Verkins dung und überredete sie, an den Gerichtsdiener Idges Antwerende in den Gerichtsdiener Idges Antoniewicz heranzutreten und diesen zu verankassen, gegen eine angemessene Belohnung die Platten berausangeben. Anstelle ber ausgezeichnet gearbeiteten Platten bollte man vollständig minderwertige Platten unterschieven, die als Beweiß dafür dienen follten, daß man nach diesen 20-Blotyicheine unmöglich amfertigen könne.

versuchten nun im November v. J. von dem Gerichtsdiener der Platten herauszubekommen. Auf dieses Anstinnen ging der Gerichtsdiener nicht ein und erstattete sofort davon seiner vorgesetzen Behörde Anzeige. Als Koslicki merkte, kattete dortselhst über die Angelegenheit Vericht und stellte ganze Sache sche ging, eilte er zur Kriminalpolizei, erdietete dortselhst über die Angelegenheit Vericht und stellte Polizei behilflich zu sein, auf den Vorschlag des G. einsegangen. Koslicki, ein früherer Rechtsanwaltssekretär, uur zum Schein, elbit setzt in der Gerichtsverhandlung gleichfalls an, daß er des E. auszussihren. Die beiden übrigen Angeklagten beserfandlung erkannte das Gericht alle drei Angeklagten verstandlung erkannte das Gericht alle drei Angeklagten ür schuldig und verurteilte C zu 8 Moneżen, die beiden echeren Angeklagten zu ie einem Jahr Gefängnis. Außerdie im Kichteintreibungsfalle in einen Monat Gefängnis ungewandelt wird.

Stinen gefährlichen Sturz von der Leiter erlitt im nistadiischen Elektrizitätswerk der 58 jährige Arbeiter Staeinen Kachelski, Beidenstraße (Ugory) 18. Er erlitt dabei sinen Beinbruch und mußte in das Städtische Krankensaus eingeliesert werden.

wieder ein schwerer Unfall. Die 22 jährige Köchin Dedwig Balter, Jankestr. (Chelminsta) 22 wurde durch einen großen Glassplitter an der rechten Hand so schwer verlett, daß sie in das Städtische Krankenhaus gebracht werden unkte.

Bersonenauto vom Wolmarft in die Friedrichstraße (Dluga) ben wollten, versor der Lenker plößlich die Gewalt über Sagen und das Auto fuhr in das Schausenster des Licherweise kannen Bersonen dabei nicht zu Schaben.

§ Ein jugendlicher Mefferheld hatte fich vor der Straffammer des hiefigen Begirtsgerichts ju verantworten. Es ift dies der 20jährige Landwirtsjohn Razimierz Grygas aus Bilcze, Kreis Bromberg. Im Juli v. J. kehrten die Landwirtssöhne Paul und Emil Splittstößer, die gleich= falls in Wilcze wohnen, gegen 10 Uhr abends von einem Vergnügen nach Hause zurück. In ihrer Gesellschaft befanden fich noch die Landwirtsföhne Frang Rlunder und Alfred Bentte. Als die jungen Leute in der Nähe ihres Dorfes angelangt waren, begegnete ihnen der Angeklagte, ber nach kurgem Wortwechsel ein Meffer aus der Tasche jog und Paul Splittstößer einen Stich in den Rücken versetzte und darauf die Flucht ergriff. Der Messerstich erwies sich als ziemlich gefährlich, da die rechte Lunge ver= lett worden war, so daß Sp. sechs Wochen krank zu Bett lag. Der Angeklagte gibt vor Gericht zu, daß er dem Paul Sp. einen Mefferstich verset habe, doch will er angeblich in der Rotwehr gehandelt haben, da er von diesem und dessen Freunde überfallen worden sei. Die als Zeugen vernommenen jungen Deutschen bestreiten die Angaben des Angeklagten und fagen aus, daß G. bereits auf dem Bergnügen Händel mit ihnen versucht habe. Das Gericht verurteilte den Angeklagten ju fechs Monaten Gefängnis mit dreijährigem Strafaufichub.

S Zwei Altohol-Leichen wurden im Laufe des gestrigen Tages in Bromberg aufgesunden. In der Langewicz-Straße sanden Borübergehende einen Mann mit blutendem Kopf besinnungslos auf dem Pflaster liegend auf. Man alarmierte sosort die Polizei mit der Mitteilung, daß das Opfer eines Totschlags oder Mordes aufgesunden worden sei. Polizei und Rettungswache waren sosort am vermeintlichen "Tatort" und sorgten zunächst sir die übersührung des Ausgesundenen in das Städtische Aransenhaus. Sier stellte man aber seit, daß man es mit einem Währigen Maler zu tun hatte, der infolge übermäßigen Alfoholzenußes auf das Pflaster gestürzt war und sich dabei die Kopswunde beigebracht hatte. Auf dem Bahnhofsgesände wurde unter ähnlichen Umständen ein 29jähriger Arbeiter aus Thorn ebenfalls mit einer blutenden Kopswunde aufgesunden. Auch sier lag übermäßiger Alfoholgenuß vor.

§ Das Opfer einer Auxpfuscherin wurde ein 25jähriges Dienstmädchen aus dem Kreise Schubin. Sie war hier einer sugenannten "weisen Frau" in die Hände gesallen und ist an den Folgen eines unerlaubten Gingriffs gestorben. Die

Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

§ Der hentige Wochenmarkt brachte regen Berkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,10—1,20, für Gier 0,90, Weißkäse 0,20—0,25, Tilsiterkäse 1,40—1,50. Tür Gemüse und Obst zahlte man: Blumenkohl 0,10—0,20, Weißkohl 0,10, Stachelbeeren 0,40—0,50, Wohrrüben 0,08 bis 0,10, Radieschen 0,10, Salat 0,05, Schoten 0,25, Kischen 0,05, Zwiebeln 0,05, Blaubeeren 0,25, Kischen 0,50—0,60, Sauerkirschen 0,30, Tomaten 1,00, Gurken 0,30, Johannisbeeren 0,25. Für Gestügel zahlte man: Enten 2—2,50, Şühner 2—3, Şühnchen 0,80—1,50, Tauben 0,50—0,60. Der Fleischmarkt lieferte Speck zu 0,70, Schweinesseiss zu 0,65, Kinds und Kalbsseisch zu 0,60—0,70, Hammelsseisch 0,60. Für Fische zahlte man: Uale 1—1,40, Sechie 0,80—1,20, Schleie 0,70—1, Bressen 0,50—0,80, Karauschen 0,70—1, Krebse 1—3 die Mandel.

### Bereine, Beranstaltungen und besondere Nachrichten.

Freundinuenverein. Montag, den 9. d. M., nachmittags 3 Uhr, Dangiger Brüde, Fahrt nach Brahemunde. Preis 75 Gr. (2459

### Deutschepolnisches Fußballfpiel in Rolmar.

Kürzlich weilte der NS-Sportverein Flatow zum Rückspiel gegen den polnischen Verein "Związek Strzelecki" in Kolmar. Die Aufnahme bei dem polnischen Verein war eine überaus gute und man trat den Deutschen überall änßerst höflich und gastfreundschaftlich gegenüber.

äußerst höstich und gastfreundschaftlich gegenüber.

Sin besonderes Erleben war wohl für jeden der Teilnehmer das Zusammensein mit dem deutschen Turnverein und den Nitgliedern der deutschen Kolonie im Lokale "Haber" in Kolmar. Der Führer der deutschen Mannschaft, Hauptwachtmeister Schuld, überbrachte den Deutschen die Grüße der Heimat und betonte nach kurzen Ausführungen über das Leben im nationalsozialistischen Deutschland die Berbundenheit mit den Auslandsdeutschen. Der Führer des Deutschen Turnvereins, Kamerad Warm bier, sand warme Begrüßungsworte und betonte, daß derartige Beranstaltungen auch wesentlich zur gegenseitigen Verständigung, insbesondere zur Besserung der Verhältnisse zwischen Deutschen und Kolen beitragen werden. Er überreichte dem deutschen Kührer eine Ehrennadel.

Gegen 20 lihr erfolgte im Schützenhaus das Abendessen mit der offiziellen Begrüßung. Der Vorsitzende des polnischen Bereins, Herr Kubiak, sand herzliche Worte der Begrüßung für die deutschen Gäste und dankte der deutschen Manuschaft und ihrem Führer besonders für das Zustandetommen und die faire Art der Durchführung des Spieles. Hauptwachtmeister Schuld dankte im Ramen des NS-Sportvereins für die freundliche Aufnahme und die erwiesene Gastfreundschaft.

Die Veranstaltung selbst war ein voller Exfolg. Gegen 14.30 Uhr exsolgte unter schneidiger Marschmusik der Aufmarsch der Mannschaften auf dem von ca. 4—5000 Personen besuchten und mit der Hafenkreuz- und der polnischen Fahne geschmückten Sportplat. Das Spiel selbst endete mit 3:2 zugunsten des polnischen Bereins.

\* Fordon, 6. Juli. Auf dem heutigen Woch en markt fostete Butter 0,90—1,00, Gier 0,75—0,80. Gemüse war sehr reichlich vorhanden und kosteten Blumenkohl 0,05—0,10, Beistohl Pjund 0,10, Bohnen das Psund 0,25, Schoten 0,20, Kirichen 0,20—0,25.

In der Nacht dum Freitag murde bei dem Besiher Kurt Hagen = Ralich ein Einbruch verübt. Es wurden aus dem Keller Fleischwaren und Früchte gestohlen. Bon den Dieben fehlt jede Spur.

q Gnesen (Gniegno), 6. Juli. Ein Unglücksfallereignete sich im Alekkoer See bei der Pferdeschwemme. Der 20 Jahre alte Karl Schmeller aus Karniszewo, Kreis Inesen, schwemmte die Pferde und bütte dabei sein Leben ein. Nach längerem Suchen sand man die Leiche.

Bei dem Bahnvorsteher Zugeher in Faltowo bei Gnesen drangen Diebe in die Kellerräume und stahlen ein Damenrad, Wäsche, die zum Rollen bereit gestellt war, Stoff zu einem Anzug u. a. m. Von den Tätern sehlt jede Spur.



Auf dem Gehöft des Landwirts Kasprzyk in Sulin brach auf bisher unbekannte Beise Feuer aus. Eingeäschert wurden teilweise das Bohnhaus und ein Stall. Den Feuerwehren ist es zu verdanken, daß die bedrohte Scheunc gerettet wurde. Der entstandene Schaden beträgt 8000 Idty.

Snejen (Gniezno), 6. Juli. Als Kommissarischer Fräsident unserer Stadt wurde heute abend der pensionierte Oberst Stanislaus Brzalinsti eingesührt. Oberst Brzalinsti ist 52 Jahre alt und begann seine Laufbahn als Militärperson in Sibirien. Am Beltkriege nahm er teil und war durch seine hervorragende Besähigungen verschiedenen militärischen Formationen zugeteilt. Seine großen Verdienstenste wurden mit hohen Ordensauszeichnungen belohnt.

Guesen (Gniezno), 5. Juli. Bei dem Landwirt W. Huthe in Lettberg erbeuteten Einbrecher aus dem Keller 9 Flaschen Bein, Fleischwaren, Brot, 15 Flaschen Himbeersaft, 4 Flaschen eingeweckte Tomaten. Der Bestohlene erleidet einen Schaden von etwa 250 Iloty. — Herren- und Damengarderobe im Werte von 200 Iloty wurden dem Landwirt L. in Gomplowo gestohlen. — Aus der im 4. Stock Bielandstraße 8 gelegenen Bohnung von Fr. Smiert and wurden eine Rickeluhr, ein Glaserdiamant und vier Feilen im Gesamtwert von 150 Iloty entwendet. — Der Besitzer Imborowicz in Halsee bei Gnesen hat den Verlust eines Schweines im Gewicht von 2 Jentnern durch Diebstahl aus dem Stall zu beklagen.

Akofen, 6. Juli. Die Umbenennung der bisherigen ul. Gwarna (fr. Biktoriaftraße) in ul. Pierackiego zum Andenken an den ermordeten Innenminister Pieracki soll in der nächsten Stadtverordnetensigung beschlossen werden.

Den Taschendieben ist die Polizei eifrig auf den Fersen. Gestern gelang es ihr, ein dreiblättriges Kleeblatt, das sich auf der Straßenbahn der Linie 5 zur Ausübung seines Gewerbes etabliert hatte, und zwar die drei aus Warschau hier zugereisten Terlicki Hill, Anton Galecki und Felix Kolodzieski dingsest zu machen.

Ein Josef Kosinstin wurde gestern in der fr. Schlofferstraße von einem Johann Jankowiak aus Zabikowo durch zwei Wesserstiche lebensgefährlich verlett. Der Wesserheld wurde in Haft genommen.

Gestern scheute in der fr. Hindenburgstr. das Pferd eines ländlichen Gespanns und raste die Straße hinab. Dabei wurde der auf dem Wagen sichende 16 jährige Leon Rubent die aus dem Wagen herausgeschleudert und lebensgesährlich verletzt. Er wurde dem Stadtkrankenhause zugesführt.

r Birke (Sieratow), 5. Juli. Der für heute angesette Rrammarft war gut beschickt; es wurden gute Umfabe erzielt. Der Bieh- und Pferdemarkt durfte nicht abgehalten werden, weil der alte Marktplat nicht genügend Plat für den Auftrieb von Vieh, Pferden und Schweinen bietet. Bis jest wurde der Schweinemarkt immer in der Straße vom Bieh- bis jum Hauptmarktplat abgehalten, was seit dem Frühjahr nicht mehr gestattet ift. Da dies in der Umgegend nicht bekannt gemacht war, erregte es berechtigten Unwillen unter den Marktbesuchern, die mit den Schweinen, Bieh und Pferden vor der Stadt angehalten wurden und wieder umfehren mußten. Obwohl der Markt nicht abgehalten wurde, mußten die Besitzer, welche mit Inhrwert dur Stadt gefommen waren, dennoch das übliche Stand. geld zahlen, mas zu teilweise recht heftigen Auf= tritten führte. Die Stadt ift icon im Januar gur Anlegung eines geeigneten größeren Marktplates aufgefordert worden, befitt auch zu beiden Seiten der Stadt fehr gut dazu paffende unbenutte Ländereien, trotdem ift bis gur Beit nichts unternommen worden. Ben die Schulb daran Beit nichts unternommen worden. darüber zerbricht man sich vergebens den Ropf. Hoffentlich wird der gestrige kritische Jahrmarkt jeht Wan-

### Verlangen Sie überall

auf der Reife, im Hotel, im Reftantant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

### Wasserstandsnachrichten.

Wasierstand der Weichsel vom 7. Inst 1934. Rratau -2.22, Jawichost +1.62, Warschau +1.40, Vloct +-, Thorn +0.15, Fordon +0.10, Culm +0.11, Graudenz +0.06, Rurzebrat +0.21, Pieckel -0.45. Dirichau -0.66, Einlage +2.50, Schiewenhorst +2.68.

Chef-Medafteur: Gotthold Starfe; verantwortlicher Redafteur für Politif: Johannes Kruse; für Sandel und Birtichaft: Arno Ströse; jür Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepfe; für Anzeigen und Reflamen: Somund Prongodaft; Drud und Verlag von A. Dittmann E. 40. p., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 16 Seiten einschließlich der Hausfreund Nr. 152 und "Die Scholle" Nr. 27.

Seute "Illuftrierte Weltschau" Rr, 27.

## ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH ZAKŁAD UBEZPIECZEN NA ŻYCIE

W POZNANIU, Plac Nowomiejski 8

Prawno-publiczne Zakłady Ubezpieczeń mające na celu dobro publiczne, a nie osiąganie zysków

Oddział w Toruniu, ul. Zeglarska 22

Delegatury w Bydgoszczy, Nowy Rynek 1 w Tczewie, Pl. Bron. Pierackiego 7.

Zawiadamiamy,

że w BYDGOSZCZY przy NOWYM RYNKU 1, utworzona została

która będzie załatwiała wszystkie sprawy ubezpieczeniowe mieszkańców miasta Bydgoszczy oraz wszystkich innych miejscowości miejskich i wiejskich w powiatach Bydgoszcz, Szubin i Wyrzysk.

Niezależnie od utworzenia INSPE W W Koronowie w Szubinie w Koronowie dla pow. bydgoskiego w Nakle dla wschodniej części pow. wyrzyskiego dla pow. szubińskiego w Wyrzysku dla zachodniej części pow. wyrzyskiego

Zadaniem naszych PP. Inspektorów Powiatowych jest, jak dotąd tak i nadal, pozyskiwanie i bezpłatne spisywanie wniosków o ubezpieczenie budynków i mienia ruchomego od ognia, plonów rolnych od gradobicia oraz wniosków o ubezpieczenie na życie, jak również bezpłatne udzielanie wszelkich informacyj ubezpieczeniowych.

Ihre Bermählung geben bekannt:

### Otto Zellmer Margot Zellmer

geb. Liebich. Pognan, Juli 1934.

Gestern morgen entschlief sanst nach kurzem Leiden mein innigst-geliebter Mann, der Raufmann

In tiefer Trauer, im Namen aller Hinterbliebenen

Vertha Dehmann

geb. Papftein Bydgojzcz, den 6. Juli 1934 Die Beerbigung findet am Mon-tag, dem 9. d. Mts., nachm. 4 Uhr, von der Leichenhalle des lutheri-ichen Friedhofes, Schubinerstr., aus statt.

3abnarzt Dr. Prodoehl Danzig, verreist vom 18. Juli für ca. 14 Tage.

Louise Loepper, Officebad Oliva Brivatschule und Benfion für Buchführung, Stenographie, Maschinen-ichreib, empsiehlt ihre sehr beliebt. Sommerturse Beginn der Kurse täglich. Prospett frei. 3746

Autobusausslüge nimmt an 2431 Sielle, 16 Uhr Gottesbienst (Besprechung m. b.
onstruierten Jugend).

Hebamme

erteilt Rat mit gutem Erfolg. Distretion zu-gefichert. 2451 Danet, Dworcowa 66.

Schamme erteilt Rat u, nimmt Bestellung, entgegen 918 Dolacińsko, Chrobrogo 10

Rechtsbeiftand Dr. v. Behrens Promenada 5 Tel. 18-01 4864 erledigt in Polen u. Ausl. (5 Sprachen) alle Scriftfage f. Polizei Gerichte, Steueramter uim.

Eriolge. Unterricht i. Englisch u. Französisch erfeilen T. u. A. Jurbach, Cieszkowskiego 24, 1 lfs. (früh. 11). Franzöfisch-englische Uebersehung. Langiähr. Aufenth. in England u. Frantreich.

Rirchenzettel.

Sountag, den 8. Juli 1934 (6. n. Trinitatis) Auther-Kirche, Franken-ftraße 44. 10 Uhr Lesegot-tesbst., 31/, Uhr Lugend-bund, 5 Uhr Erbauungs-bund, 5 Uhr Erbauungs-

Grundstein -Sorgenloses Alter

Bank spółdz. z ogran. odpowiedz.

w Bydgoszczy

und ihre Filialen in

Chełmno — Grudziadz Koronowo — Swiecie Wejherowo — Wyrzysk empfehlen sich zur

Annahme von Spareinlagen

Ausführung aller Bankgeschäfte

Sandelsturie in Budführung. Maidinenschreiben.

G. Borreau, Bydgoizcz, 456 Marizalta Foca 10.

Konfitüren-Syrup unentbehrlich zur Herstellung von

"Lubań-Wronki" S.A. Filiale in Toruń.

Konfitüren, Kompotts, Marmeladen, Pfefferkuchen u. Likören. Preis 85 gr für 1 kg in geschlossenem Gefäß. 4885

echts-

wie Straf-, Prozeß-Hypotheken-, Aufwer-tungs-, Erbschafts-, Gesellschafts-, Miets-, Steuer-, Administra-tionssachen usw. be-arbeitet, treibt Forde-rungen ein und erteilt Rechtsberatung.

St. Banaszak obrońca prywatny

Bydgoszcz ul. Cieszkowskiego 4670 Telefon 1304.

Mebl u. Kartoffeln find ganz alle, Geld hab' ich auch nicht. Noch immer hat Nächsten-liebegeholsen, wennich bat. Darf ich's wieder?

Gin Gott vergelt's! Rinderheim

4789 Tornfita 17. Schweiter Olga. Autoführer-

Schein

für Berionen-, Laftwagen u. Motorräder
besorgt die Fabridule
Kursy Samochodowe Z.
Kochańskiego, Bydgoszoz
ul. Smaja 20 a. Tel. 11-85
Für Auswärtige und
lchwach polntich iprechende Sonder-Unterricht, Brüfung in Torun
und Bydgosza.
4846

Wo? wohnt der billigfte Uhrmacher 4814 und Goldarbeiter.

Pomorifa 35, Erich Budisat. Radio-Anlagen billigh Perf. Hausschneiderin Michejeff, Pomorita 54.

Die Angehörigen der auf unseren Fried' angelegenheiten bofen von Bringenthal und Schleusenau beerdigten Personen, deren Grabstellen in Unordnung find, werden hierdurch aufgefordert, dieselben bald - spätestens bis aum 1. Januar 1935 - herftellen gu laffen, widrigen falls über diese anderweitg verfügt wird.

Desgleichen werden alle Verpflichteten aufgefordert, die etwa aus der Lage getom menen steinernen Ginfassungen, Gitter und Dentmaler an den Grabern ihrer Angehörigen ordnungsmäßig herstellen zu lassen. Anderns falls mullen die den Friedhöfen gur Beruns staltung gereichenden Dinge entfernt werden.

Brinzenthal-Schleusenau, den 27. Juni 1934. Der evangelische Gemeindetirchenral

Staffehl Bohm

Inh.: A. Rüdiger.

Ert. ionelle Methode. | Wer erteilt billig Erlernen des Rlavier- DOIN. Unterriot! ipielens, monatlich 5 zł. Hetmaństa 5, Aufgang 2060 rechts, Whg. 5. Off. m. Breis u. W. 2450 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

SPORT Verein KLUB ABZEICHEN-FABRIK P. KINDER Bydgoszcz

empf. anerkannt best sikende sehr bequeme Korsetts nach Maß desgleichen sertige ich Sommer-Rorfetts aus porösem Stoff an Swietlif, Dluga 40, m. 5

Mode-Salon

Balle maicht sauber naht unter Garantie szikowska, Dinga 62. Aerdectieze 24. B. 10.

Willst trinten Du ein gut Glas Bier Geb' ins Civils Kalino bier 5060 Dort triegst On einen balben Liter, Rübl, frisch und flar und gar nicht bitter.

erzbad Reinerz

in herrlicher Gebirgslage der Grafschaft Glatz, 568 m Seehöhe, 100000 Morgen Hochwald / Kohlen-säurereiche Quellen und Sprudel / Heilkräftiges Moorlager Glänzenleiden, bei Rheuma, Gicht, Katarrhen, Mieren-, Blasen- u. Stoffwechsel-Erkrankungen Ganzjährig geöffnet. Prospekt kostenlos durch die Kurverwaltung

ad Inowrocław **Pensionat Venetia** 

(Bes. Kolmann) Solankowa 18.

36 sonnige, saubere Zimmer mit fließendem Wasser.

GROSSTE HEILERFOLGE BEI RHEUMA-GICHT- ISCHIAS-FRAUENLEIDEN

Freundl. Aufnahme find. Sommergäste im Baldu. Wasser gelegen. Fr. Stoffi Modrzejewski, Czerniewice Zdroj, Toruń 11.

Sommerfr. low. Uus= flügl. f. g. Lufn.u.Ver-pfleg. b. Fr. Liegow, Buistowo, pow. Bydg. Commerf. 4 3t. tägl.4894

Billigen Billigen

Landaujenthalt

f.Ferientinder 2 31. täg-lich u. Erwachi. 3 31. bei gut Berpfleg. in wald-u.leereich. Gegd. Bahn-fraf. a. Orte. Offert. an Raufm. Rompfowsti.

Ocupel, zu richt. 4502

Kadiumbad berschiema

das stärkste Radiumbad der Weit, daher überragende Heilerfolge bei Rheuma, Gicht Gelenkentzündungen, Ischias, Neuralgien, Nerven leiden, Aderverkalkung, Wechseljahrebeschwerden. Alterserscheinungen.

Dreiwöchige Kurmittelpauschale (Arzt, Kurmittel, Kurabgabe) 110 AM Haustrinkkuren mit der berühmten Bismarckquelle

Zahl der Kurgäste 1924: 1927: 6589 9837 1933: 11294

Sanatorium Dr. Roempler Goerbersdorf - Schlesien - 600 m. ü. d. M.

Rlinischgeleitete Privatheilanstalt für Lungenkranke,

inmitten ausgedehnter eigener Tannenwaldungen. Geschützt im großen Kurpark. Modernste, be währte Heilverfahren. Diätküche. Leitender Arzt: Dr. Eduard Hager vormals langjähriger Oberarzt am Sanatorium Wehrawald, Todtmoos.

Pauschalkuren, Prospekte durch d. Verwaltung.

**Sommergäfte** 

finden gute Aufnahme in herri. Wald- u. Seegegend.Bade- u. Angelgeigenheit, gute. bill.
Bension. günst. Bahnverbindung.

Mills. Bahnverbindung.

Willy Worm, Mala Karczma, pow. Swiecie.

 inderheilstätte Zoppot

das ganze Jahr geöffnet.

Preis: 5 Gulden 30 P einschl. ärztlicher Behandlung und orthopädischer und rhythmischer Gymnastik.

Sommergane

atis und Tag 4 %. 27!
Frau Olga Stensek.
Rolnomkun.
pw.Międzychód-Warta

## Deutsche Rundschau.

Bromberg, Sonntag, den 8. Juli 1934.



Kein Wunder, daß alle Frauen von dieser neuen Seife so begeistert sind. Strahlend weiß die Seife und noch weißer die Wäsche. Diese Seife ist so rein, so mild, so schonend, daß sie für alles gut zu verwenden ist für zarte Gewebe genau so gut wie für Körper und Hände.

### Pommerellen.

### Graudens (Grudziądz).

### Der Tarpener Geldfälscher vor Gericht.

Im Mai d. J. wurde, wie wir damals berichteten, im Baufe Neudorferstraße 4 in Kl. Tarpen (M. Tarpno) eine Berkstatt dur Herstellung falscher 1=3loty=Stücke aufgespürt. Die "Fabrikanten" Stefan Paprocki und Leopold Anligowift i fetzte die Polizei hinter Schloß und Riegel. Im Donnerstag nun hatten sich die beiden vor dem Be-dirksgericht zu rechtfertigen. Die vom Vizepräses Dr. Halift geleitete Berhandlung erbrachte den Beweis, das die eigentliche Herftellung der Falsssitäte das Wert des An-gestgaten Vernants gewesen ist Sein Lumpan Kuljaowsti geklagten Paprocki gewesen ist. Sein Kumpan Kuligowski bet ihm sowohl bei der Fabrikation der unechten Geldstücke wie auch bei deren Unterbringung Hilfe geleistet. Beide Täter bekannten sich der Geldfälschung schuldig, wobei Paprocti den albernen Entschuldigungsgrund wagte, daß er mit dem Falschgeld die Kassette seines Sohnes habe verloonern wollen. Diese kuriose Ansicht teilte der Gerichts-hof aber keinesfalls, da durch Zeugen bewiesen wurde, daß Angeklagten die nachgemachten 1=3totn=Stücke in Um= lauf gebracht haben.

Unter Anrechnung der Untersuchungshaft.

X Standesamtliche Rachrichten. In der Woche vom 25 bis zum 30. Junt d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung 10 eheliche Geburten (6 Knaben, 4 Mädchen), sowie 2 uneheliche Geburten (Knaben); serner 8 Cheschließungen und 14 Todesfälle, darunter 2 Kinder im Alter bis zu einem Jahre.

X Apotheken-Nacht: und Sonntagsdienst. In der Zeit vom Sonnabend, 7, Juli, bis einschließlich Freitag, 13. Juli, hat Nacht= und Sonntagsdienst die Löwen-Apotheke (Ap-teka pod Lwem), Herrenstraße (Panska).

× Schulschlußseier eigener Art. Im hiefigen Strafgefängnis, in dem bekanntlich (auch zu deutscher Zeit beteits) eine Gefangenenschule besteht, wurde der Schluß des Schuljahres ebenfalls feierlich begangen. Es waren dazu Bertreter von Behörden, der Presse und sonstige Gäste geladen. Staatsanwalt Gronteckt händigte 10 Gefangenen, die sich in bezug auf Fleiß, Leistungen und Verhalten ausgezeichnet haben, Belohnungen ein. In der von Lehrer Rrai geleiteten Anstaltsschule wurden 120 Gefangene unterrichtet.

X Die Rameradschaftsgruppe des S. C. G. hatte Don= nerstag zum ersten Mal Gelegenheit eine Gruppe Sudetendeutscher (3 Studenten und 3 Mädel3) in ihrem beim au begrüßen und mit ihnen im fleinen Kreise einen fröhlichen Abend zu verleben. — Am Freitag ging es dann weiter über Neuenburg nach Danzig von wo die Gäste wieder umkehren und über Deutschland nach der Tschechoslowakei sahren

X Mit den Arbeiten für den Ban eines unterirdischen Aborts ist jest auf dem für Einrichtung eines Marktvertehrs bestimmten und jetzt dum weitaus überwiegenden Teile bereits gepflasterten Platze an der Pilsudskistraße be-

X Straßensperrung. Der Stadtpräsident gibt bekannt: Aus Anlaß des Beginns der Pflasterungsarbeiten der Straße Tuscher Weg (Tuszewsta Droga) bleibt diese Straße vom Bege in Tusch (Tustewo) bis zur Kochanowstistraße für die Dauer der dortigen Arbeiten gesperrt. Die Zusahrt nach Grandens hat durch die Lystowstiftraße (bei der Schule in Tuich) und jodann durch die Rochanowskistraße zu erfolgen.

× Preiserhöhung bei ber Straßenbahn. Nicht lange baben fich die Grandender der Berbilligung der Fahricheinbefte du 4 und 10 Fahrkarten erfreut. Wie die Stadtverwaltung bekanntgibt, kostet von heute, Sonnabend, ab ein Beft mit 10 Fahrfarten 1,50 Bloty (fratt bisher 1,25 Bloty) und ein heft mit 4 Fahrfarten 0, 60 Bloty (statt bisher 0.50 Bloty). Ein gewöhnliches Billet hat nach wie vor den Preis von 0,20 Bloty; ebenso bleiben die Preise für Monatstarten unverändert. Die gekauften Billetts, die zu viermaliger Fahrt berechtigen, verlieren mit dem 15. Juli d. 38. ihre Gültigkeit.

X Eine Mutter, die ihre Kinder verläßt, ift eine gemiffe Anna Tursta aus Neudorf (Nowawies), Kr. Graudenz. Am 2. Mai d. Is. hat sie sich dieser gefühllosen Handlungsweise gegenüber ihrer 5 jährigen Marta, dem 8 jährigen Jan der 1 jährigen Anna schuldig gemacht dadurch, daß sie die Kinder im hiesigen Gerichtsgebäude zurückließ und ihres Beges ging. Nunmehr hatte die böse Tat vor dem Bezirks-gericht gericht ein Nachspiel. Es verurteilte die T. zu 6 Monaten Gefängnis mit 2 jähriger Strafaussehung.

Sportliche Magregelung. Der Spiel= und Diffipli= narausschuß in Bromberg hat, dem Sportklub Pe Pe Ge in Graubens wegen unzuläffigen Verhaltens während eines Maticals wegen unzuläffigen Verhaltens während eines Matsches in Thorn gegenüber dem Schiedsrichter eine Geld-strofe strafe von 50 Bloty auferlegt und außerdem die vier besten Spieler dieses Vereins (Maliszewsti, Nawrocki, Dondolewsti und Jogefowicz) auf die Dauer von 3 Monaten disquali-

× Recht gute Beschickung wies der lette Pferde- und Biehmarkt auf. Das Angebot in Pferden war besonders ftark. Hiefige und auswärtige Händler hatten größere Koppeln gestellt, in denen man recht gute Gebrauchspferde bemerken konnte. Auch von Landwirten wurden bessere Arbeitstiere angeboten. Für schwerere Pferde forderte man Preise von 400 bis 600 Zioty. Der Handel umfaßte in der Hauptsache Tiere in den Preislagen von 150 bis 350 Bloty. Geringwertigere Pferde gingen natürlich wesentlich billiger fort. In Rindvieh mar der Auftrieb etwas schwächer. Es waren immerhin recht brauchbare Milchfühe vorhanden, für die bis gu 250 Bloty gezahlt murden. Im allgemeinen bewegten sich die Preise in den Grenzen von 90 - 200 Bloty. Geringstes Material war für erheblich weniger zu erhalten. Milchziegen konnte man für 15 Bloty ersteben. Das Markt= geschäft litt febr unter den oftmaligen ftarten Regenguffen.

X Einzustellendes Verfahren? Gin hiefiges Blatt will erfahren haben, daß das wegen der vor zwei Jahren in der Gummiwarenfabrik (Pe Pe Ge) aufgedeckten Steuermiß= bräuche eingeleitete gerichtliche Verfahren infolge des Todes des Hauptangeklagten, Direktors Samuel Halperin (der bekanntlich bei einer Flugzeugkatastrophe verunglückte), gegenüber dem zweiten Direktor Szawel Halperin eingestellt werden foll. Die Bestätigung dieser Meldung bleibt

X Wer ist der Besitzer? Jenseits der Weichsel, hinter der Gifenbahnbrücke, tft ein Portemonnate mit geringem Inhalt gefunden worden. Es fann vom Kommiffariat ber Kreispolizei in Grandenz, Mühlenstraße (Mlyuffa) 19, abgeholt werden.

### Thorn (Toruń). Refordflug im Freiballon "Poznań."

Hauptmann Antoni Janufs und Leutnant Ignacy Bawfaczak vom Ballonzug in Thorn, die bei dem dies= jährigen, vom vorjährigen Siegerland Polen gu veranftals tenden Gordon-Bennet-Rennen der Lufte, gufammen mit zwei anderen Besatungen, die polntschen Farben vertreten werden, starteten Montag abend um 20,36 Uhr von dem Plat an der Schulftraße (Sienkiewicza) mit dem Freiballon "Poznań" zu einem weiteren Trainingsflug. Während bet dem letzten, in den ersten Tagen des Mai unternommenen Training&flug rund 211 Kilometer in 131/2 stündiger Fahrzeit surückgelegt werden fonnten, glückte es diesmal der oben erwähnten Befahung, fich 28 Stunden und 16 Minuten in der Luft zu halten und somit die Fahrzeit der vorigen Trainingsfahrt um 14 Stunden und 46 Minuten zu über-bieten. Mittwoch um 2,52 Uhr landete der Ballon unweit der Gifenbahnstation Riwerce (Wolhynien).

v. Bon der Beichiel. Der Bafferstand ftieg von Don= nerstag zu Freitag früh von 0,03 auf 0,09 Meter über Ror= mal. — Auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Dirschau bzw. Danzig paffierten die Lugus- bzw. Personen= und Güterdampfer "Francja" bzw. "Witeż" und "Mars", auf dem Wege von Danzig bzw. Dirschau nach Warschau "Francja" und "Pospiefzny" bzw. "Baltyk" und "Grun-wald". Aus Warschau traf Schleppdampfer "Szopen" mit einem leeren und zwei mit Getreide beladenen Rahnen ein. "Szopen" trat mit zwei mit Mehl beladenen Kähnen am gleichen Tage die Rückfahrt nach Warschau an. Der aus dem Unterlauf der Beichsel kommende Schlepper "Nadzieja" machte in Thorn je einen mit Reis und Kopra beladenen Rahn fest. "Posejdon" und "Nadzieja" fuhren ohne Schleppzüge stromab.

v. Offentliche Ausschreibung. Die Berwaltung der Pensionskaffe Posen (Zarab Rafy Emerntalnej Poznań), ulica Starbowa 10, hat folgende Arbeiten beim Bau ber Bobn= häuser in Thorn, ul. Grudziądzka, zu vergeben: 1. Bu- und Abfluß = Installation, 2. Herrichtung des Hofraumes. Offertenunterlagen find bei der oben genannten Kaffe gegen eine Gebühr von ad 1 8,00, ad 2. 4,00 3toty (nach außwärts 9,50 bzw. 5,50 3loty), täglich von 9-12 Uhr, erhältlich. Offerten muffen bis fpateftens 21. Juli 1984, 11 Uhr für die Arbeiten ad 1, 11.30 Uhr für die Arbeiten ad 2 ein= gereicht werden, worauf jeweils eine Stunde fpater die Öffnung der eingegangenen Offerten erfolgt. Den Offerten ist eine Quittung der Postsparkasse (P. K. D. Nr. 209 828) oder der Landeswirtschaftsbank, Filiale Posen, über eine in Bargeld baw. staatlichen Bertpapieren eingezahlte Bürgichaft in Sobe von 8 Prozent der Offertsumme beizufügen. Das Recht der Ungultigkeitserklärung der Ausschreibung, teilweiser Arbeitsteilung, sowie freier Auswahl unter den Bewerbern bleibt vorbehalten.

\* Der Ban bes Stationsgebandes für die Thorner Radiostation macht gute Fortschritte. Das in der Nähe des Thorner Sauptbahnhofes auf militärfistalischem Gelände im Entstehen begriffene Gebäude wird noch im Laufe der dies= jährigen Baufaifon beendet werden. Die für die Gifen= tonstruttion des 147 Meter hohen Antennenmastes erforder= lichen Gifenteile find, wie wir weiter erfahren, bei zwei oberschlesischen Suttenwerten bereits in Auftrag gegeben worden. Auch arbeiten die Spezialwerkftätten des "Radio-Polffie" ichon feit zwei Monaten an der Herstellung ber Apparaturen für die Thorner Radiostation.

v. In einem Zusammenstoß zwischen einer Straßenbahn und einem Pferdefuhrwerk tam es Donnerstag abend in der Lindenstraße (ul. Kościuszti). Hier stieß ein durch den Schaffner Mikolajewski geführter Straßenbahnwagen mit einen von dem Ruticher Maximilian Jantowiti gelenkten sweispännigen Tafelwagen zusammen, wobei eine Scheibe bei der vorderen Plattform der Strafenbahn zertrümmert wurde. Bur Klärung ber Schulbfrage leitete die Polizei eine Untersuchung ein.

v. Polizeilich gesucht wird das 26 jährige Dienstmädchen Władysława Smolarska, das sich Montag nachmittag aus der Wohnung ihres Brotgebers Sachadi, Brückenstraße (ul. Mostowa) 17, entfernte und bisher nicht zurückehrte.

\* Fünf kleinere Diebstähle, eine Betrügerei, 16 Zuwiderhandlungen gegen die polizeilichen Berwaltungsvorschriften fowie einen Berstoß gegen die handels-administrativen Borschriften verzeichnet der Polizeibericht vom Donnerstag. Festgenommen wurden eine Person wegen nächtlicher Ruhestörung und zwei Personen wegen Erregung öffent= lichen Argernisses. Wegen versuchter Inumlaufbringung eines falfchen 5=Blotyftiices und wegen Diebstahls wurden je eine Person dur Wache genommen und vorläufig im Po-lizeigewahrsam behalten. Der Fürsorgeabteilung der Stadtverwaltung mußte eine geiftig minderwertige Person zuge= führt werden. Außerdem wurden fünf Bezechte zur Wache geschafft, die nach erfolgter Ausnüchterung aber wieder ent=

v. Wegen betrügerischen Kartenspiels hatte sich am letzten Mittwoch der dieses "Gewerbe" berufsmäßig ausübende Milofs Kedzia vor der Straffammer des Burggerichts in Thorn zu verantworten. Der Angeklagte, der im Juni dieses Jahres die Friseuse Marja Bierniewska aus Podgorz zum Spielen mit ihm veranlaßt und ihr dabei einen Betrag von 15 Bloty abgewonnen hat, wurde durch das Gericht zu 1½ Jahren Gefängnis mit Strafaufschub auf 5 Jahre verurteilt.

Der Freitag-Wochenmarkt war trot der regnerischen Witterung reichlich beschickt und gut besucht. Als Neuheit wurden Rehfüßchen mit 20 Groschen für das Maß angeboten. Es wurden folgende Preife notiert: Eier die Mandel 0,80-1,00, Butter das Pfund 0,80-1,10, Molkereibutter 1,20, Sahne der Liter 1,00-1,20, Tauben das Paar 0,90 bis 1,20, Enten 1,50-2,50, Ganfe 2,50-3,00, Suppenhühner (Stück) 2,00—2,50, junge Sühnchen 1,60—2,80; Kalbfletsch 0,50 bis 0,60, Schweinesleisch 0,70, Speck 0,70—0,80, Blaubeeren 0,30, Erdbeeren 0,50-0,60, Kirichen 0,35-0,60, Weichfelfirichen 0,30—0,40, Johannisbeeren 0,20—0,25, Sauerampfer 0,20, Spinat 0,15, Schoten 0,20—0,25, grüne Bohnen 0,40, Kohlrabi 0,10, Mohrrüben 0,10, Spargel 0,50, Spargelbruch 0,20, rote Rüben 0,10—0,15, Weißfohl 0,25, Blumenkohl 0,15 bis 0,40 je nach Größe, Zwiebeln 0,10, Weerrettich 0,20—0,30, Knoblauch das Pfund 1,00, Radieschen 0,10-0,15, Gurten 0,25-0,50, Tomaten 0,80-1,00, alte Kartoffeln ber Bentner 2,50-3,00, frische Kartoffeln bas Pfund 0,05. — Auf dem Fischmarkt auf der Neuftadt kosteten bei schwachem Angebot: Sechte 0,80, Karauschen 0,80-1,00, Schleie 0,70-0,80, dinne Nale 0,60—0,80, Nale 1,10—1,30, Barice 0,60, Plote 0,50, Weißfische 0,30-0,40.

v **Eulmsee** (Chełmża), 6. Jult. Im Monat Junt ge-langten beim hiesigen Postamt dur Aufgabe: 108 141 gewöhnliche Brieffendungen, 1180 eingeschriebene Briefe, 15 Bertbriefe, 540 gewöhnliche Paketsendungen, 90 Pakete mit Bertangabe, Post- und telegraphische überweisungen in Sobe von 61 588 Bloty, Anweisungen für die Postsparkaffe in Höhe von 437 781 3loty, 10 418 Zeitungen und 182 Telegramme. Im gleichen Monat gingen in Culmfee ein: 11 720 gewöhnliche Brieffendungen, 1398 eingeschriebene Briefe, 32 Wertbriefe, 1220 gewöhnliche Paketsendungen, 78 Pakete mit Wertangabe, Post= und telegraphische Uber= weisungen in Sohe von 42 491 3toty, Anweisungen für die Postsparkaffe in Sohe von 86 650 Bloty, 65 378 Zeitungen und 284 Telegramme. Die Zahl der geführten Ortstelephon-gespräche betrug 20 813, die der Ferngespräche 6891, darunter 3215 von Culmfee und 3176 nach Culmfee.

tz Konig (Chojnice), 6. Juli. Heute nacht brach ein 3u mehrjähriger Gefängnisstrafe verurteilter Verbrecher aus dem hiefigen Gefängnis aus. Er hatte das Fenster= gitter durchfägt.

Ein Reisender aus Bochum warf auf dem Koniter Bahnhof aus dem Transitzuge ein Paket heraus, das von zwei Männern aus Klein Chelm fofort aufgegriffen wurde. Die Zollbeamten konnten das Paket beschlagnahmen, in dem fich u. a. Zigarren, Zigaretten, Tabak und Feuerzeuge

Eine steinerne Kugel von etwa 30 Zentimeter Durchmesser wurde bei Feldarbeiten gesunden. Anscheinend handelt es sich um ein altes Steingeschoß.

\* Zempelburg (Sepolno), 6. Juli. Auf dem letzten Woch en markt kostete Landbutter 1—1,10, Molkereis butter 1,30, Eier 0,70—0,80 die Mandel. Auf dem Schweines markt wurden Abfatfertel mit 10-12 Bloty das Paar

Erlosch en ift laut Bekanntmachung im Areisblatt bie Rotlauffeuche auf dem Gehöft des Landwirts Anton Berent in Bandsburg.

Die Ortsgruppe Bolbau des Landbund Beichfel- 1 gau" veranstaltete kurdlich unter sahlreicher Beteiligung seiner Mitglieder im Park des Gutsbesitzers Dahlke-Boldau ihr diesjähriges Commerfeft. Bei Mufitvorträgen und verschiedenen Bolfsbeluftigungen war den Teilnehmern Gelegenheit geboten, einige fröhliche Stunden zu verleben und die Sorgen des Alltags zu vergessen. Mit Einbruch der Dunkelheit murde das Fest im Saale des Gaft= hofsbesitzers Rybka fortgesett.

### Ostdeutsche Monatsheste.

Soeben ist das Juli-Heft 1934 der von Carl Lange herausgegebenen bekannten Oftdeutschen Monatshefte er= schienen. Dieses Heft ift besonders reichhaltig und abwechflungsreich.

"Detlev v. Liliencron" ist zum 25. Todestag ein auf= schlußreicher Gedenkauffat von Carl Lange gewidmet. Der Herausgeber würdigt ferner die Mackensenkirche b. Lauen= burg als "vorbildliche Gedächtnisstätte unserer Gefallenen". Einige Bilder find beigegeben. Ernst Ludwig Schellenberg weist auf das Schaffen des Dichters Wilhelm v. Scholz jum 60. Geburtstage hin. In das Schaffen des Vorkämpfers der nationalsozialistischen Revolution "Hans Jürgen Rierent" führt Karl August Walther ein. "Alfred Rosenbergs deutsche fündet Franz Lüdtke. Beherzigenswerte Aus= führungen über "Bölkische Kunsterneuerung" bringt Elisabeth Wolff=Zimmermann, die Gattin des bekannten Königs= berger Radierers Professor Heinrich Wolff. Ernst Gustav Säußler zeigt in wirkungsvollen Bildern neue Formen unseres Kunstgewerbes unter dem bezeichnenden Titel "Von deutscher Kunft und Art". In einer aufschlußreichen Ab= handlung über "Deutsche Volkstunst" gibt uns Walther G. Ofchilewifi wertvolle Anregungen. Hans Friedrich Blunck behandelt in seiner Erzählung "Hans Brüggemann eins bringlich den Gedanken des fünstlerischen Schaffens in unvergänglichen Werten durch die Gegenüberstellung der Aufgabe eines Werkes zugunsten einer bequemen Gegenwart. Künstlerische Steigerung bis zur Selbstauflösung erleben in der fesselnden Schilderung Martin Kaubischs "Der Befeffene". Mit Maria Mayer unternehmen wir eine "Som= merliche Fahrt" durch Süddeutschland. Der früh verstorbene Rurt Siemers führt uns ju dem norddeutschen Dichter "Klaus Groth auf einer Rheinreise". Ein feinfinniges Märchen von Charlotte Büstendörfer "Die Brautauß= stattung" birgt tiese Weisheit. Hervorzuheben ist die seelische Einfühlung der jungen Oftdeutschen Ruth Kristefat in ihrer Stizze "Ich schwimme in die See hinaus".

Erich Bodemühl grüßt die Oftdeutschen Monatshefte in ihrem 15. Jahrgang.

Im Zusammenhang mit diesem Heft dürfte es angebracht erscheinen, darauf hinzuweisen, in welcher Form die Reich 3= ft elle zur Förderung deutschen Schrifttums über die "Oftbeutschen Monatsheste" urteilt. Die Reichsstelle

Der Often ist in den letzten Jahren — man kann schon beinahe sagen — sehr in Mode gekommen. So sehr, daß sich nachgerade beinahe mehr Unberufene als Berufene an ihm die Finger wundschreiben. Es ist heute nicht immer gang einfach, unter der überproduktion auf diesem Gebiete das Gediegene und Bleibende herauszusuchen. Das gilt mehr als in der Bücherwelt noch im Zeitschriftenwesen. Gerade hier macht man es sich manchmal entschieden zu leicht, und das Gewimmel der Oftpolitiker und Kulturpropheten will einem mitunter febr auf die Rerven fallen. Die Zeitschriften, die bislang im feichten Liberalismus plätscherten und von dem schicksalsschweren Unterschied zwischen West und Oft noch bis vor kurzem keine Ahnung hatten, entdecken mit einmal ihr Herz für den "deutschen Often". Und nun wird luftig darauf losgeschrieben, freilich mit dem Ergebnis, daß man all diesem Geschreibsel sehr bald anmerkt, wie sehr ihm jeder innere Schwerpunkt fehlt.

Anders, gang anders ift es mit Carl Langes "Oftbeutschen Monatsheften". Sie spielen schon seit 15 Jahren eine Rolle im deutschen Kulturleben und haben das, worum sich emfige Konjunkturschreiber von heute scharenweise bemühen, bereits Bu einer Zeit gepflegt, wo von deutscher Oftpolitik überhaupt noch feine Rede war. Sie find freilich jahrelang nur so etwas wie eine fleine stille Infel gewesen, auf die sich diejenigen flüchteten, die in der snobistischen Literatur ihrer Zeit sich nie zurechtfinden konnten, weil fie nicht mit "schmiffiger Feder", sondern immer nur mit ihrem Herzblut schrieben. Carl Langes großes Verdienft, all diefen Erdennahen in seiner Zeitschrift eine Heimstatt gegeben zu haben, in der fie frei atmen und ungehindert ihr Befen entfalten fonnen.

Auch wer den Norden und Often noch nicht kennt, hier erlebt er ihn in seiner Herbheit, durchwittert von Meeresluft und Stürmen, weitflächig und in Schwermut getaucht. Nirgends ist wohl in einer Beitschrift das Erdgebundene alles Dichtens und Denkens — nicht wie so oft nur dozierend, sondern unmittelbar schaffend — so eindringlich gemacht wie hier. Nirgends ist es aber auch so folgerichtig durch die ganzen Jahre ihres Bestehens hindurch bewahrt worden. Es wäre ungerecht, auch nur einzelne Autoren herauszu= heben. Man müßte fie alle nennen, denn fie bilben, fo febr jeder einzelne seine Eigenart bis in das Lette hinein, mas er zu fagen hat, verkörpert, eine geschloffene Gemeinschaft. Wie eben Menschen auf einer Kogge, die ins Unendliche hin= aussegelt und tropdem doch nie sich ins Uferlose verlieren fann, weil jeder einzelne auf ihr ein lebendiges Stud der Heimat ift, von der fie auszog und an die fie, schwankend awischen Simmel und Meer, awischen Tiefe und Sobe, doch immer auch in der fernsten Ferne ewig gebunden bleibt. Jeder follte diese Zeitschrift nicht nur in Auswahl lesen, vor allem heute, wo der Often schon leife anfängt, eine Phrase zu werden. Hier wird man wieder eine Ahnung davon be= fommen können, daß er deutsches Schickfal ift.

### Deutsches Reich.

Schleichers Begräbnis.

Wie fich der "Fluftrowann Aurjer Codzienny" aus Berlin melden läßt, hat die Beerdigung des Generals Schleicher und feiner Gattin, die tödlich verlett murde, als General Schleicher bei feiner Berhaftung gur Baffe griff, auf dem Friedhof in Lichterfelde in einem fehr bescheidenen Rahmen stattgefunden. An der Trauerfeier in der kleinen Kapelle in Lichterfelde nahmen die nächsten Freunde und Berwandten der tragisch Berstorbenen teil. Aus der Kapelle wurden die Gärge nach dem nahen Friedhof geschafft, und in einem gemeinsamen Grabe beigesett.

Todesurteil gegen den Mörder des Amtswalters Aurt Elsholz.

Am Mittwoch verkündete der Vorsitzende des in De eferit tagenden Elbinger Condergerichts, Landgerichts= direftor Gart, im Prozeg gegen den Mörder Meigner aus Gollmütz (Rreis Schwerin), der am 18. Juni den Amts= walter Kurt Elsholz aus politischen Beweggründen ermor= det hatte, gemäß dem Antrage des Oberftaatsanwaltes fol= gendes Urteil: Der Angeklagte ift des Mordes schuldig. Zugleich ist er schuldig, es unternommen zu haben, einen Amtswalter der NSDAP aus politischen Beweggründen zu töten. Er wird deshalb zum Tode und zum dauernden Ber= luft der bürgerlichen Ehrenrechte verurteilt.

Rechtsanwalt verweigert den dentschen Gruß.

(DNB.) Leipzig, 6. Juli. Bu Beginn der Donnerstag= sitzung des dritten Straffenats des Reichsgerichts hat der als Berteidiger auftretende Rechtsanwalt Dr. Guftav Melzer fich geweigert, dem eintretenden Senat den deutschen Gruß Bu ermeifen. Der Borfitende, Reichsgerichtsrat Schmidt, forderte den Anwalt zweimal auf, die rechte Hand zu erheben. Als dies nicht geschah, zog der Senat sich zurück und ver= fündete nach furzer Beratung: "Die Berweigerung des deutschen Grußes trot wiederholter Aufforderung bedeutet eine erhebliche Störung der Sitzung im Sinne des § 176 des Gerichtsverfassungsgesehes. Rechtsanwalt Dr. Melzer wird beshalb von der weiteren Teilnahme an der Sitzung au 8= geschlossen."

### Wobbes Ferienreise.

Beitere Stigge von G. Bueg-Deffau.

Lieschen Wobbe hegt seit Tagen einen Traum. Sie will eine richtige Ferienreise machen. Der Gatte, Otto, läßt sich indessen nicht erweichen. "Lieschen", wehrt er mit der Energie des verantwortungsbewußten Familienhauptes ab, "sowas überschreitet unsere Verhältnisse... Aber wenn du das Seidenkleid haben willst, das dunne, grüne, das dir fo gut gefiel . . . wenn es unbedingt sein muß - das ließe fich machen.

Ein Seidenkleid ist kein Ersatz für eine heißersehnte Sommerreise. Lieschen zerquetscht eine Träne und haucht: So kommt das herrliche, hauchdünne Grüne in Wobbes Hans. Die junge Frau findet, es steht ihr "einfach apart". Auf dem Fest der Kegler wird sie beinahe Mittelspunkt. Lieschen sagt "Ottochen" und hängt sich eng an den Gattenarm, fo oft fie das Grüne trägt.

Indessen — das liegt nun einmal im menschlichen Gemut - je mehr die Sonne warmt, als gar Müllers auf die Sommerreise gehen, die sonst stets zu Sause blieben ... Lieschen flötet nicht mehr "Ottochen", und Kleider, die "nach viel mehr aussehen als das Grüne", spreizen sich jett in jedem Ausverkauf. "Es wird sich auch nicht halten", nörgelt Lieschen. Tropdem. Das Außerste, was Otto nach schweren Bedenken zugeben will, ist eine Extrafahrt über Wochenend.

Lieschen zuckt die höhnend aufgeworfenen Lippen. Celbst Otto muß schließlich zugeben, daß fie "richtig elend aussieht".

"Aunststück, wenn man niemals etwas für die Gesund= heit tut! Immer in verborbener Stadtluft! Aber ich fage nichts mehr."

Otto bat fein niedliches Lieschen aus uneigennütziger Liebe cefreit. Er mag es anfangen, wie er will, sobald er sich jeht in eine Zeitung vertieft, stets findet sein krampfablehnender Blick die Anpreifung einer billigen Ferienreise. Wenn man recht bedenkt, so etwas ist auch für den kleinen Beutel erschwinglich. Als Otto sich das erste Mal bei diesem verwerflichen Gedanken ertappt, fieht er erschrocken zu Lieschen hinüber. Die stichelt mit beleidigtem Gesicht an schadhafter Wäsche. Für Otto folgt eine unruhige Nacht; es kann auch nicht behauptet werden, daß er die nächsten Tage im Bureau mit der notwendigen Sorgfalt arbeitet. Wobbe ist fahrig und zerstreut. Er rechnet beftig, doch "privat".

"Ich geh noch mal aus, Lieschen", wirft Otto furz hin. Seine mageren Beine bringen ihn widerwillig zur Tür. Shließlich, er könnte auch morgen . . . Nein! Bobbe gibt sich einen Rud. "Auf Wiedersehen!" ruft er rauh.

Lieschen blickt vom Geschirr kaum hoch. Was ist schon groß dabei, wenn Otto auf die Straße geht! "In welchen Saftladen willst du denn gehen?" fragt sie ironisch. "It ia doch tein anständiger Mensch mehr bei der Sitze hier." Wobbe steht an der Tür. Sein gequälter, aber ge-

Wobbe steht an der Tür. Sein gequälter, aber ge-wissermaßen hoheitsvoller Blid flattert an Lieschen vorbet. Man könnte hierauf vieles sagen, liebes Kind. ich schweige lieber."

"Da tust du auch gut daran", ruft sie ihm heftig nach und klirrt erbot mit dem Geschirr. Müllers sind schon vierzehn Tage fort und haben nicht mehr Gehalt als sie!

Auch Otto denkt daran. Man kann doch Müller nicht des Leichtsinns zeihen! Ihm, Wobbe, fehlt nur fozufagen der nötige Schwung; er stellt sich zu schwer um. Bild fuch-telt der Mann mit dem Stock. Den Kopf in den kurzen Nacken gelegt, stürmt er dahin, die Hand fest auf der Hosen= tasche, damit er das Geld nicht verliert. Vor dem Eingang bes Reisebureaus prallt er dennoch von heftigen Gewiffens= qualen bedrängt gurud. Schließlich ift es der Betrag, den er sonst für unvorhergesehene Fälle zurückzuhalten pflegt. Erst wenig liebevolle Wort "Mensch, jehen Sie doch mit Ihrem breiten Rucken ejalement von der Ture fort!" und ein Rippentreller, der nicht ohne Schmerzgefühl verläuft, ftürzen die letzten Schranken in ihm nieder. Wobbe hat es nun noch eiliger als der Unliebsame. Kühl im Ton, be-wußt und sicher fordert er, was nötig ist, bezahlt mit weit= gezogener Geste. Erst als er schon halb zu Hause anlangte, fühlt er das Zittern in den Knien.

"Lieschen", japst Otto und wirft sich erschöpft in den Großvaterstuhl, der noch von seinen Eltern stammt, "für bich ist es, Lieschen. Meinetwegen hatte ich es nie getan!"

Alls Lieschen die zwei Fahrkarten für den zehntägigen Aufenthalt in Bayern erblickt, bleiben ihr fämtliche Wor fort. Otto hat das bei ihr noch nie erlebt, er wird richtig bewegt.

"Das Grünseidene nehme ich mit!" das ift Lieschens erster Jauchzerschrei.

"Ausgeschlossen! Loden, Waschbluse und Ragelschube! dulde feine Belaftung im Gepad. Das ift doch feine Tanzpartie, alle Tage werden Touren gemacht."

"Aber Sonntag, Ottochen, Ottochen, Sonntag muß ich doch etwas Besseres anziehen!"

Dein Lobenmantel genügt." "Ottochen", Lieschen ringt vor Glück die Hände, "das Seidene wiegt doch nichts, fo dunn wie das ift!" "Na, gut, dann nehme ich ein Semd weniger mit."

Hoffenden Frauen und jungen Müttern verhilft das natürlicht "Frang = Fosef" = Bitterwasser du geregelter Magen = und Darm tätigkeit. Arztlich bestens empsohlen.

### Kleine Rundschau.

überschwemmungen in Nord-Afghanistan.

Eine verheerende überschwemmung hat mehrere Orts schaften in Nord-Afghanistan beimgesucht. 90 Menschen find ums Leben gekommen. Außerdem find 1000 Stück Bieh 811 Grunde gegangen.

Unfreiwillige Tanfe.

In Banonne bei Newyork brach eine Holzbrücke 34 sammen, auf der sich etwa 200 Menschen befanden, die einer Taufe von Reger=Baptisten zusahen. Sämtliche Zuschauet ftürzten ebenfalls ins Waffer, konnten aber alle mohlbehal ten ans Land gebracht werden.

### 30 000 Brieftanben im Sturm verlorengegangen.

Etwa 30 000 Brieftauben im Werte von über zwei Millionen Mark find bei einem Wettfliegen über dem eng lischen Kanal verlorengegangen. Die Brieftauben waren am vergangenen Sonnabend in Marennes (Nordfrankreich) zum Rückfluge nach England losgelassen worden, gerteten jedoch über dem Kanal in einen schweren Sturm und wurden nach allen Himmelsrichtungen zerstreut. Nur etwo 120 Tauben sind nach ihren Heimstätten zurückgekehrt.

Lieschen ist zu selig, um auf dies Problem noch weiter einzugehen. Vier Tage wird bei Wobbes gepackt, ge mottet, gewaschen, gestärkt und überlegt. Am fünften ist dann das Unglück geschehen. Lieschen hat beim Plätten den Armel des Grünseidenen versengt und kann den Schaden nicht selber beseitigen, die Schneiderin muß heran. Fran Melufine Supta schnüffelt mit der Spiknase ungnädig in "Sofort? Ausgeschlossen!" Doch auf Lieschens heißes Flehen, und weil doch nun einmal morgen mittag der Zug abgeht, will Melusine Hüpka einmal die Ausnahme machen: "Punkt dehne ist es da!"

Aber das Grünseidene ist bis zehn nicht heran, auch um elf läßt fich von ihm nichts erspähen, Lieschen hängt unten beim Kaufmann am Telephon, obgleich fie alle Hände voll zu tun hat. Zwölf Uhr; das Seidene ist nicht da .

"Schluß!" gebietet nun Otto, kniet auf dem Koffer und schnallt zu. Während Wobbe vorsorglich immer wieder auf die Klinke faßt und sachte bollert, ob auch das Schloß der Korridortür richtig gefaßt, jagt Lieschen nach unten, schreit in den Apparat: "12 Uhr 56, Bahnsteig drei! Bringen Sie mir das Kleid, wie es ist, im Karton!

Dem Feldherrn gleich, der noch im letten Augenblid die Schlacht gewann, schwebt Lieschen erhobenen Hauptes neben Otto her. Erft auf dem Bahnsteig zeigt fie fich mert lich erregt, mährend sich der Mann der Lage vollkommen gewachsen zeigt. Seine Knickerboker, sanft kariert, ver schwinden freudig im Abteil. "Lieschen, mach! Willft du daß ich allein reise?"

Die Fran zuckt heftig zusammen, steigt fluchtartig ein und stürzt dann sosort an das Fenster. "Die Hüpka bringt mir doch noch das Kleid", ruft sie gepreßt. Otto unter schiebt den drückt einen Kraftausdruck und Koffer ohne Hilfe in das Net. Gang weit hängt fich Lies chen zum Fenster herans, damit die Hupta sie sehen fann. Da taucht auch der Schneiderin hochrotes Haupt über dem Treppenaufgang auf. "Hierher!" ichreit Lieschen und wedelt mit den Armen.

Da braust der Zug ab. Denn die Zeit ist um. Allein in gäher Energie hat Lieschen der heranschnaufenden Hipka noch den Karton entrissen. Inbelnd will sie Otto künden: "Ottochen, das Kleid ist da!" Da erblaßt sie, stummver derrten Mundes. Der Karton ist zu groß. Er läßt sich nicht durch das Fenster in das Wageninnere ziehen. Ließ den hält das Grünseidene außerhalb des fahrenden Zuges in ditternden Sänden. "Laß es fallen!" ruft Otto. Aber Lieschen hält fest

Als sie die Finger nicht mehr um die Kantenecken frampfen kann, muß der Gatte heran.

"Halt fest!" schreit Lieschen. "Faß an der Strippe mit an, damit es dir nicht entgleitet! Ottochen, bald kommt doch mal 'ne Station." Wit wogendem Busen japst Lieschen nach Luft, ichief thront der nagelneue Sut auf ihrem Sinter

Und das ist erst der Anfang von Wobbes Ferienreise Was kommt nun noch?

## Thorn.

stell. entgegen. Distret. zugesichert. Friedrich, Toruń, św. Jakóba 15. 4703

Sämtliche 489 Valerarbeiten auch außerh. Toruńs, führt erstflassig und prompt aus

Franz Schiller, Malermeister, Tornn Wieltie Garbarn 12.



Butterbrotpapier Baphteller Badier-Gerviellen Instus Wallis, Bapier-Handlung, Szerota 34.

Raufe Gold U. Gilber 5018 **5. Hoffmann,** Golds ichmiedemst., Biefary 12

3 - 3immerwohnung erlistell. Sppoth. f. ein ohne Bad u. Entree, 3 Grundst. i. Mittelpunkt Tr., 3. 1. 8. 3. verm. Off. der Stadt sucht 5046 ohne Bad u. Entree, 3 Tr., 3, 1, 8, 3, verm. Off. unt. J. 2073 a. Unn.-E. Ballis, Toruń. 4956 n.-E. Gadziewiti, 4956 ul. Sztolna 11. Tel. 625.

### Sebamme Zeppiche und Läufer Große Auswahl — Niedrige Preise nur bei

W. Grunert, Toruń, Szerola 32.



Portierstelle finder Chepaar, vertr. m. 3en tralbag., 3. 1. 8. od. 1. Gefl. Ang. u. 2. 2078 a A.-Exp. Ballis, Torun

Wialerlehrling

stellt ein **Cadziewsti**, ul. Sztolna 11. 5017

**Emil Romey** 

Papierhandlung

## Graudenz.



Fahrräder sum Teil noch Aus-landsmarkenräder, off. August Boichadel,

ul. Groblowa 4. Nähmaich., Fahrräder, Reparatur - Wertstatt. Gegründet 1907. 4652

2500

Teruńska Nr. 16 Telef. Nr. 438.

Simmerwohnung. Etg., foi. zu vermiet. Goerts. Grudziąd?.
3 Maja 7/9. 5046

### Barum gibt es mehr Frauen als Männer?

Man weiß seit langem, daß in den europäischen Län-dern die Zahl der Frauen erheblich höher ist als die der Männer. In Polen 3. B. entfallen auf 100 Männer 106,9 Frauen, in England 109,8, in Frankreich 108,3, in Deutschland 106,7 usw. Im allgemeinen stellen die Frauen in Polen 51,7 Prozent der Bevölkerung dar, in England 52,3 Prodent, in Frankreich 52,0 Prozent, in Deutschland 51,6 Prodent, in Dänemark 51,3 Prozent, in Schweden, 50,9 Prozent usm. In den überseeischen Ländern ist das Berhältnis häufig direkt entgegengesett. In den Vereinigten Staaten machen die Frauen nämlich 49,4 Prozent der Bevölkerung aus, in Kanada 48,5 Prozent, in Japan 49,8 Prozent ufw. Es erklärt sich dies daraus, daß in diesen Ländern entweder der Zustrom von Einwanderern noch eine große Rolle fpielt, und daß dabei überwiegend Männer in Frage fommen, oder auch daraus, weil das Leben der Mädchen dort vielfach weniger gilt als das der Knaben. In der Hauptsache bezieht sich das auf Länder nichteuropäischer Kultur.

Das sahlenmäßige übergewicht der Frauen ift, wie der "Kurjer Poznaństi" in einer Betrachtung über dieses Thema ausführt, eine um so erstaunlichere Erscheinung, als die Natur in ihrem Bestreben, zwischen den Geschlechtern das Gleichgewicht zu erhalten, den Knaben ein ent= schiedenes übergewicht sichert. Auf 100 Knaben im Alter bon fünf Jahren entfallen in Polen 98,4 Mädchen, in England 97,6, in Frankreich 98,0, in Deutschland 96,9, in Italien 96,6, in den Bereinigten Staaten 97,6, in Japan 98,8 und in Kanada 98,0. Aus den vorstehenden Zahlen ist ersichtlich, daß fast unter allen geographischen Breiten die Anaben über die Mädchen ein übergewicht besitzen. Schon im Alter von 10—19 Jahren zeigen die Franen ein zahlenmäßiges übergewicht in der Mehrzahl der Länder und im Alter ömtschen 20 und 29 Jahren ist das weibliche Abergewicht allgemein. Auch die Vereinigten Staaten nicht ausgenommen. Auf 100 Männer im Alter zwischen 20 und 29 Jahren entfallen in Polen 114,9 Frauen, in England 119,2, in Frankreich 102,2, in Deutschland 107,1, in den Bereinigten Staaten 103,0.

Im späteren Alter zeigt sich das zahlenmäßige über= sewicht der Frauen in vielen Ländern noch deutlicher, und im Alter von 60 Fahren und mehr entfallen auf 100 Männer 125,9 Frauen, in Frankreich 125,2, in Deutschland 120,1, in Rußland 126,9 usw.

Die Erscheinung des sahlenmäßigen übergewichts der Frauen kann nur erklärt werden durch eine größere Sterblichkeit der Männer. Daß unter den kleinen Kindern eine größere Sterblichkeit auf die Anaben entfällt als auf die Mädchen war schon seit langem bekannt. Es zeigt sich indessen, daß diese selbe Erscheinung sich auch in späteren Jahren zeigt. Die Statistik unserer Krankenkassen stellt saß auf 100 Versicherte im Jahre 1929 0,72 Männer unt 0,51 Franen starben, für das Jahr 1930 sind die entprechenden Zahlen 0,70 und 0,45, im Jahre 1931 0,69 und Diefe Ericheinung wiederholt fich ftandig, fie fann alfo auf Jufall nicht beruhen. Es liegt indessen darin auch nichts besonders Merkwürdiges, da der Mann auf der Suche nach dem Erwerb für sich und seine Familie von dem Kampfe um diese Mittel icharfer betroffen ist: durch Erfältung, Unglücksfälle und durch unhygienische Arbeits-bedingungen. Die Fran, die in der Hanswirtschaft beschäftigt ift, führt ein relativ ruhigeres Leben und ist nicht io fehr darauf angewiesen, unter ungünstigen Bedingungen Erwerb zu suchen. Das bestätigen vollständig Beobachtungen auf anderen Gebieten. Das wird z. B. in einer über jeden Zweifel erhabenen Weise bestätigt dadurch, daß die Zahl der an Tuberkulose Erkrankten unter den Arbeitslosen erhabitet kunt kan der losen erheblich sinkt. Wenn man in Betracht zieht, daß der Arbeitslose nicht nötig hat, bei schlechtem Wetter zur Arbeit zu gehen, vielfach ohne Frühstück, indem er aus der warmen Wohnung in Frost und in Regen kommt, daß er sich vielmehr ausruhen kann usw., so ist das vollkommen verständlich. Wie sich die Arbeitslosigseit bei längerer Dauer auf die Gesundheit auswirkt, das ist eine andere frage. Anfangs bessert sich der Gesundheitszustand. ist dies eine Erklärung mehr für die größere Sterblichkeit unter den Männern und für das zahlenmäßige Übergewicht der Frauen in der hentigen sozialen Organisation.

### Blek-Betriebe unter dem Sammer.

Rattowig, 5. Juli. Auch die Kohlenhalden in den Fürstlich Plegichen Betrieben find mahrend der jest durch= geführten Steuereintreibungen gepfändet worden. Das polnische Finanzamt in Pleß hat die Zwangsversteigerung dieser Halden auf vier Pleffer Gruben, die etwa 14'000 Tonnen Kohlen umfaffen, angeordnet.

### Benderson gegen die englische Aufrüftungspolitit.

Der Präsident der Abrüstungskonferenz Benderson griff die Englische Regierung im Berlaufe einer Rede vor einem nationalen Arbeiterklub in aufsehenerregender Beise an. Unter Anspielung auf die fürglichen Reden des eng= lischen Luftfahrtministers und des Lordsiegelbewahrers, in benen die Luftaufrüftung Englands angekündigt wurde, erflärte Benderson: "Diese Reden enthielten beinahe ein Sohnlachen gegenüber allen international gerichteten Bestrebungen. Sie brachten Drohungen, eine Politif in Kraft zu setzen, die tatsächlich bedeuten würde, daß die Ab= rüstungskonferenz ihre Türen schließen und ihre Arbeit hinlegen könnte. Wenn die Englische Regierung die Politik versolgt, die diese Reden andeuten, dann werden wir das wahnsinnigste Rüstungswett rennen haben, das es jemals in England oder Europa gegeben hat. Dann wird es für uns unmöglich sein, irgendein hilfceiches Weltabkommen zu erreichen, felbst nicht ein solches für die Rüstungsbegrenzung."



### Republik Polen.

"Einer ift erledigt, das ift der Anfang!"

Bor dem Begirksgericht in Pofen fand diefer Tage die Berhandlung gegen den nationaldemokratischen Stadtver= ordneten Ignach Raufch ftatt, der wegen Berherrlichung bes Berbrechens an dem Innenminifter Bieracti verhaftet worden war. Rausch soll am Tage nach dem Ver= brechen zu einem Briefträger gesagt haben: "Einer ift er= ledigt, das ift der Anfang!" Dies wurde gur Anzeige ge= bracht, und die Folge war die Berhaftung des Raufch.

Der Angeklagte bestritt in der Verhandlung, diese Worte gebraucht zu haben. Er sagte, daß er in seiner Wohnung für das Seelenheil des ermordeten Minifters fogar Gebete verrichtet habe. Das Gericht schenkte jedoch der Ausjage des Briefträgers Glauben und verurteilte den Angeflagten auf Grund des Art. 154 § 1 St. G. B .3: einem Sabre Gefängnis.

### 9000 Jugendliche in den Arbeitslagern.

Aus Warschau wird gemeldet: Der Fürsorgeverein für die arbeitslose Jugend, der sich mit der Werbung für die Arbeitslager befaßt, hat diefe Aktion beendet. In den Ar= beitslagern in ganz Polen haben 9000 junge Männer, zu= meift im Alter von 18 bis 19 Jahren, Beschäftigung gefunden. Nach den dem Arbeitslosenfonds vorliegenden Berichten kommen jett Desertionen fast nicht mehr vor. Augenblicklich find die Arbeitslager überfüllt, und eine meitere Berbung ift infolge der Erschöpfung der Kredite für diefen 3med unmöglich.

### ERMASSIGTE PASSE nach BAD PISTYAN!

Rheuma, Ischias, Ersudate. Informationen über ermäßigte Baffe, Pauschalturen usw. erteilt:

Biuro Bifzegann, Ciefgyn, Srutarfta 18.

## Rundfunt-Programm.

Dienstag, den 10. Juli.

Dentichlandjender.

Dentschlandsender.

06.20: Konzert. 10.50: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Lieder von Franz Schubert. 12.00: Konzert. 13.00: Ans 1001 Racht (Schallplatten). 15.15: Hr die Fran. 15.40: Mia Munier-Broblemffa: Unter dem wechselnden Mond. 16.00: Konzert. 17.00: Jugendsportstunde. 17.15: Deutsche Krastwagen im Kampl im den Großen Preis von Deutschland auf dem Nürdungring. 17.35: Krast aus dem Meere. 17.55: An das Meer. 18.55: "Der hänsliche Krieg", Oper von Schubert. 20.15: Stunde der Ration. Deutsches Orgelkonzert. 20.45: Arbeiter, hör zu! 22.00: Rachrichten. 23.00—24.00: Unterhaltungsmusst.

Bredlan-Gleiwik.

05.00: Schallplatten. 06.25: Konzert. 08.10: Schallplatten. 12.00: Konzert. 13.45: Unterhaltungskonzert. 15.10: Lieberstunde. 15.25: Wie sinde ich meinen Urgroßvater? 16.00: Konzert. 17.30: Hür die Bauern. 18.00: Klavierkonzert. 19.00: Balalaika-Konzert. 20.15: Stunde der Nation. Dentsches Orgelkonzert. 20.45: Urbeiter hör zu! Menschen, wie wir alle sind! 23.00—24.00: Rachtmusik.

Königsberg-Dangia.

ochgeberg-Vanzig.
06.20: Schalkplatten. 11.05: Zwischen Stadt und Land. 11.30: Schalkplatten. 15.20: Büscherschau, 16.30: Konzert. 13.05: Schalkplatten. 15.20: Büscherschau, 16.30: Konzert. 18.25: Jungmädelstunde. 19.00: Bunte Stunde. 20.15: Stunde der Nation, Deutsches Orgelfonzert. 20.45: Sine fröhliche Stunde bei Friz Renter. 21.30: Lieder von Brahms. 22.45—00.30: Nachtmusit.

Leipzig.
06.20: Konzert. 08.20: Schallplatten. 09.00—09.20: Für die Frau.
10.10: Schulfunt. 12.00: Konzert. 13.10: Jur Unterhaltung (Schallplatten). 15.15: Lieder von Alfred Pellegrini. 16.00: Konzert. 18.00: Stunde der jungen Front. 18.30: Boltsmusik. 20.15: Stunde der Ration. Denisches Orgelfonzert. 20.45: Instrumenzal-Kabarett. 22.30: Orchesterfonzert.

obligian. 06.35: Schallplatten. 12.10: Salonorchester-Konzert. 16.00: Schallplatten. 17.30: Klaviervorträge. 18.15: Leichtes Konzert. 19.15: Lieder und Arien für Bariton. 20.12: "Das Zanberschloß", Oper von Moniuszko. 22.45: Tanzmusik (Schallplatten).

### Mittwoch, den 11. Juli.

Dentichlandsender.

06.20: Konzert. 10.50: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Für die Frau. 12.00: Konzert. 13.00: Aus wenig befannten Dpern (Schallplatten) 15.15: Kinderliederfingen. 15.45: Fürs Kind. 16.00: Konzert. 17.50: Aus der Frühzeit des deutschen Liedes. 18.40: "Ferieureise. Auskunft Schalter I". Sine lustige Schallplattenstunde. 20.10: Unsere Saar. — Den Beg frei zur Verständigung. 20.30: Militärkonzert. 22.00: Nachrichten. 23.00 bis 01.00: Tanzmusik. 01.00: Tangmufit.

BreslanzGleiwig.
05.00: Konzert (Schallplatten). 06.25: Blasmusik. 11.45: Für die Bauern. 12.00: Konzert. 13.45: Unterhaltungskonzert. 15.30: Kindersunk. 16.00: Kurkonzert. 17.35: Johanne Juliana Schubert. 18.00: Cellomusik. 19.00: Offenes Singen. 20.10: Unfere Saar.
— Den Weg frei zur Verständigung. 20.30: Konzert. 22.45 bis 00.30: Tanzmusik.

8önigSberg-Danzig.
06.20: Konzert. 08.00: Morgenandacht. 09.05: Schulfunkstunde.
11.30: Schallplatten. 12.00: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.30:
Kinderfunk. 16.00: Konzert. 18.40: Verkarbeitöktunde für Mäsdel. 19.05: Hans Pfikner, Weister des deuklichen Liedes. 20.10:
Unsere Saar. — Den Weg frei zur Verständigung. 20.30: Kunstssport-Kämpfe. 22.30—24.00: Tanzmusik.

Leipzig. 06.20: Konzert. 08.20—09.00: Schallplatten. 12.00: Konzert. 13.10: Forigherichic Schrammelmufik. 16.00: Jugendnachmittag. 17.00: Forscherfchicksfale. 17.20: "Mit Herz und Hand sand fürs Baterland!" Heiters Spiel. 18.20: Operettenmusik. 20.10: Unsere Saar. — Den Beg frei zur Berständigung. 20.30—01.00: Tands und Unterhaltungs

06.35: Schallplatten. 12.10: Leichte Musif. 13.05: Kreisler und Rubinstein (Schallplatten). 17.30: Klaviervorträge. 18.15: Schallplatten. 19.15: Musif. 20.12: Leichtes Konzert. 21.12: Solistens konzert. 22.15: Tanzmusik.

### Der elettrische Nachtwächter.

Bunder der Fernmeßtechnit.

Wer einmal Gelegenheit hatte, einen Blick in ein elektrisches Kraftwerk, in ein Laboratorium oder in ein Bergwerf zu werfen, wird den Eindruck der vielen Schalktafeln mit den ungähligen Meßinstrumenten nicht vergessen. Richt nur in der Kraftzentrale der großen industriellen Unternehmungen, sondern an jedem einzelnen Gerät, an der Berkzeugmaschine, an der Schallplattenpresse, an der Lokomotive, am Armaturenbrett des Autos spielen dauernd die Zeiger auf uhrförmigen Stalen und geben Auskunft über das richtige Arbeiten der Maschinen. Der Kraftwagenmotor dreht sich von selbst; aber der Fahrer muß wissen, wie schnell er sich dreht, ob er genügend Betriebsstoff erseise, ob genug El zur Schmierung vorhanden ist, ob die Reisen Reifen genug Luft haben.

So ist es bei jeder Maschine. Sie leistet die Arbeit, der Meusch braucht sie nur zu überwachen. Das kann er aber auch du Hause im Klubsessel, denn die Anzeige jedes Meßinstrumentes läßt sich auf beliebige Entfernungen übertragen. Nicht nur ortsfeste Maschinen werden aus der übermacht, sondern auch Fahrzeuge, 3. B. die seinen Mann Besatzung verfolgen kann. Diese Möglich-feiten Mann Besatzung verfolgen kann. Diese Möglichfind eine Errungenschaft der Fernmestechnit, in den letzten Jahren geradezu wundervolle Leistungen vollbracht hat.

Es ist ohne weiteres verständlich, daß man elektrische Größen wie Strom, Spannung, Leistung auf beliebige Ent-fernungen fernungen anzeigen kann, denn man braucht ja nur die Dranden anzeigen kann, denn man braucht ja nur die Drähte, die zu den Meßinstrumenten führen, zu verlängern. Stromlieferung eines Kölner Kraftwerkes mißt. Darans erhält das Berliner Werk dann Aufschluß, ob Köln für ge-wisse Bait Berliner Werk dann Aufschluß, ob Köln für gewisse Berliner Werk dann anssung, ob Bedarf ber Beit Strom abgeben kann, um den erhöhten Bedarf der Sauptstadt zu decken. In Köln ist ein Jähler ange-ist also ker anzeigt, wieniel Strom Berlin abnimmt. Es ist also keine fernmündliche oder schriftliche Verständigung notwendige notwendig; die Meßinstrumente geben alle notwendige

Basserst lassen sich auch andere Größen übertragen, 3. B. beutung hat de, was bei Hochwassergefahr große Beseutung hat deuteng hat. Es ist nicht notwendig, daß bei Sturm und Better viele Kilometer am Rhein entlang Wechtposten auf-gestellt mars Kilometer am Rhein entlang Wechtposten aufgestellt werden, es genügen kleine Meßinstumente, die in bestimmten Angen eingen Kleine Meßinstumente, die in bestimmten Abständen in den Strom eingebaut und deren

Messung an einer zentralen Warte abgelesen werden. So ein Instrument fann 3. B. ein Rohr fein, das vertifal in den Strom versenkt ift und in dem ein Schwimmgefaß schwebt. Dieses hängt an einer Schnur, die über ein Räderwerf führt. Steigt nun der Strom, so hebt fich der Schwimmer und bewegt mittels der Schner das Radermerk, das einen elektrischen Biderftand verändert. Die Stromänderungen fließen über eine Leitung gur gentralen Barte. — In gleicher Beise läßt sich aus der Ferne die Bewegung einer Schlense kontrollieren. Alle mechanischen Be-wegungen können ja in elektrische Ströme verwandelt werden.

Gine besonders vielseitige Ausbildung bat die Meffung meteorologischer Größen erfahren. Man weiß Temperatur, Feuchtigfeit, Druck, Wind usw. in elektrische Größen zu verwandeln. Alle diese klimatischen Verhältniffe merden einheitlich von einem Apparat gemessen, den man Meteorograph nennt. Diefes Instrument bringt man in unbemannten Registrierballons unter und läßt es dann gur Stratosphäre hoch, von wo aus die angezeigten Werte durch einen Funksender selbsttätig gur Erde gemeldet werden. Auch der Zeppelin hat den Meteorographen bei seinen Fahrten erfolgreich in Anwendung bringen können. — Das elektrische Thermometer, das auch im Haushalt schon hinreichend bekannt ist, beruht auf dem Grundsake. daß in zwei verschiedenen Metallen, die zusammengelötet find, ein Strom entsteht, wenn die Lötstelle erwärmt wird. Bei der Fenchtigkeitsbestimmung mißt man den Unterschied zwischen einem trocenen und einem feuchten Thermometer. Feuchte Luft hat eine andere Temperatur als trockene; so gewinnt man Rückschlüsse auf die Feuchtigkeit. Diese wenigen Beispiele mogen genügen, um gu zeigen, wie man jede Größe durch irgendeine physikalische Erscheinung auf eine elektrische Größe zurücksühren kann. "Jede" ist nicht zu viel gesagt, denn auch das Bachsen der Blumen oder die Beränderungen im Blut können meßtechnisch erfaßt werden.

Aber felbst wenn wir nicht in der Lage wären, solche Umformungen von beliebigen phyfitalischen und demischen Größen ins Eleftrische vorzunehmen, konnten wir dennoch alle Werte, die sich durch ein Meginstrument bestimmen lassen, übertragen. Nehmen wir an, man wolle die Tachometer, welche die Tourenzahlen von mehreren Maschinen in einer Fabrik anzeigen, alle in einer Zentrale ablesen. Man könnte zwar die Tourenzahl als electrische Größe meffen, indem man auf die rotierende Achfe der Maschine einen windigen elektrischen Generator sett; je schneller er sich dreht, desto mehr Strom liefert er. Diesen Grundsat

wendet man an, um Windgeschwindigkeiten zu messen (Anemometer). Es genügt jedoch, auf die Zeigerstala des Tacho= meters einen Zusakapparat aufzuseten, in dem eine mechanische Bürste rotiert. Bei jeder Umdrehung wird der Zeiger des Tachometers abgetastet und dabei ein Stromstoß außgelöst. Dieser betätigt in der Zentrale ein Zeiginstrument.

Konstruktionen solcher und ähnlicher Art sind vielfach in Gebrauch. Die Zusatzgeräte find so ausgebildet, daß fie auf jedes Meginstrument aufgesett werden konnen, gleich= gültig, ob dieses einen Dampfdruck, eine Kompaß-Stellung ober einen Rauchgasgehalt anzeigt. Die Übermittlung der gemessenen Werte erfolat auf Leitungen, auch auf Telephon= leitungen, ferner auf Atherwellen und nach Art der Hochfrequenztelephonie an Leitungen außen entlang. Wenn etwa eine Kraftzentrale im Gebirge mehrere kleinere, verstrent liegende Kraftwerke zu überwachen hat, so kann dort wie beim Telephonselbstwähler die Nummer eines Kraftwerkes gewählt werden, worauf sich von selbst das Meginstrument einschaltet, um die Leistungserzeugung an-

Aber die Meginstrumente konnen nicht nur meffen, fie können auch ohne menschliches Zutun rechnen. Es ist 3. B. die Leistung all der kleinen Krastwerke in der Zentrale aufammenzugählen. Dann werden alle Zuleitungen diefer Werke auf einen Zähler geschaltet, wie er auch im Haushalt Bermendung findet. Es läßt fich dann ablefen, wieviel Kilowatt alle Werke zusammen erzeugen. Ferner kann der Bähler subtrabieren. Es arbeiten 3. B. zwei große Berke aufammen, von denen das eine einmal Strom beim an= deren bezieht, das andere Mal Strom liefert. Je nachdem, in welcher Richtung der Strom durch den Zähler fließt, wird die Leiftung hindugezählt oder abgezogen. Die Ausführung eines solchen Zählers ist wesentlich einsacher als die einer Rechenmaschine.

Die moderne Clektrigitätswirtschaft hatte niemals die gewaltige Entwicklung nehmen können, wenn ihr nicht jene wunderbaren Methoden der Meßtechnik zur Berfügung gestanden hätten. Auch die Sicherungsvorrichtungen im Berg= bau konnten durch die Fernmeganlagen wesentlich ver= bessert werden. Die überwachung von großen Gebändefomplegen wird ständig selbsttätig auf Fener und Baffer durch Meginstrumente vorgenommen. Sie find so zuver= läffig wie der beste Nachtwächter und stehen immer betriebs Welche Vorteile die wissenschaftliche Forschung von der Meßtechnik hat, wurde am Beispiel der Meteorologie geschildert. Go ift die Messung heute nicht mehr ein kleines Unhängsel der gesamten Technik, sondern ein dirigierender Bestandteil, der gange Arbeitsprozesse bestimmt.

Beobachtungen-Ermittlungen

erfolgreiche (in Hunderten von Prozessen)
SPEZIAL-AUSKÜNFTE (über Vorleben, Ruf, Führung, Umgang, Einkünfte usw.) zuverlässig bei mäßigen Gebühren durch das langjährig bekannte Brmittlungs-Institut "Welt-Detektiv" Auskunffei Preiß, Berlin W. 61, Tauentzlenstraße 5.

Rlavierstimmungen Reparaturen fachgemäß billig. 1868 Wicheret, Grodzta 8.

Ubren werd, in u. auf dem Hause repariert. Ottinger. Henr. Dieha 2. Seit 1871 hier am Orte.

Striderei. Sweater, Stridarbeiten führe fauber u billig aus Reparaturen nehme entgegen. 2456 Brocta, Promenada 17.

Kurtz-Betten V sind die besten • Fertige Betten

Bettfedern u. Daunen Inletts — Bettwäsche Bettfedern- 4441 Reinigungsanstalt am billigsten bei Kurtz Nachf. Poznańska 8

Telefon Nr. 1210

Matratzendrele I arkisen Stoffe \$

Far Wiedervertäufer und Bändler billigh! Seifen ("Luna" u. Bydg. Wytwórnia Mydda 2c.) Seifenpulver Speifefette 3icorie En-De-Es Brennvel Sonbpasta Firnis Tisclerleime

Toruáska Centrala Maki i Oleju, Bydg., ZbożowyRynek 8 4950 Telefon 181. Gtüdtalt

Bortland - Zement Sips Dachpabbe Brunnenrohre und alle anderen Bau-materialien liefern sehr billig

Gebr. Schlieper Budgoiscs, Coanita 140 Tel. 306 4815 Tel. 361

für alle 3wede liefer B. Muszyński,

Lastanto Ford, 26. m. Anhängewag. billig Borzaniak, Hetmańska 30 2465

Seilfabrit, Gonnia 4.

Rodicau empf. lich f. dergi. A. Brochnow, Bahnhofitt. 45, part.,

Suche für 18jährigen Sohn, Comn., (Pole) Landaufenthalt

auf Gut oder Ober-försterei in wald- und seenreicher Gegend, wo gleichaltr. Sohn porgleichalt. Sohn der handen zwecks Ver-vollständigung seiner deutsch. Sprachkenntn. Gefl. Off. bitte richten nn Fr. Apoth. Beder, Lejsto (Boan.)

Sommerfriide gef. wo Bald, Basser, gute Kahrtverbindung und Bslege, auch ohne. Off. unt. **D. 2390** a.d. Geschit. d. Deutsch. Kundich. erb.

Bur Miterziehung Beamten mit unserer Tochter, 7jährig, juche ein gleich-altriges **Ntädel** zum Schulanfg, unt. gunft. Beding, in mein Haus aufzunehmen. Haus-lehrerin m. poln. Lehr-erlaubn. im Hauie. Off. unt. K. 4920 a. d. G. d. J.

Bezirtsleiter

[owie Provilionsvertreter für den Bertrieb von Naturheilm iteln an Brivate, in all. Tellen Bolens gelucht. Bedingung: forrefteste Lebensführung, sowie gute Auffassungsgabe. — Ang. 3.8 an Filiale Dt.Rbsch. Danzig, Holzmartt 22.

Attiengesellschaft sucht zum sofortigen Antritt

mit polnifder und dentider Stenographie.

bungen mit Zeugnisabichriften, Lebenslauf usw. richten unter Chiffre A. G. R. 5035 an die Geschäftsstelle der Deutschen Rundschau.

2. Beamter evangel., für Hof und Speicher gegen freie Station und Talchengesucht. Zeugn. Lebenslauf an Rittergut Assoissi. powiat Kartuzn. 5051 Dauerstellung

für tüchtigen Zahndentist. Angeb. an M. Bublit. Rowe. Bomorze. 5037

Suche sum sofortig. Eintritt tüchtigen

für Rolonialwaren Beitung einzusenden.

Suche von sofort -2 tächtige, evangel. Tifdlergefellen und einen evangelijden Tifdlerlehrling Offert. unt. 21. 4988 an die Gelchäftsft. d. Zeitg. Diener - Chauffeur

bes Schulzeugn. einzu-reichen unt. G. 5005 an Gruczno, pow. Swiecie de Geschäftstt. d. Reitg.

Gesucht 3. 1. 9. evgl. 5053

Gesucht 3. 1. 9. evgl. Welteres Mädchen für frauenlosen Landsaute Sprachtenntin. in Franz. u. Engl., zeitsem. Gymnast. Leugn.- Elbickr., Gehaltsanspr. einsenden. 5007

Frau von Aries,

sewo-Torunstie.

Teilhaber
Tillen oder tätigen, mit ca. 15–20 taujend 3loty dur besser deiner gut eingerichtet., saufend. Wetalkwarenstabrit, such Tow. Ref. seiner kredytowej. Toruń. Lazienna 17. 5034

Teasing Seas.

In aufend. Metalkwarenstabrit, such Tow. Ref. Lazienna 17. 5034

In aufend. Metalkwarenstabrit, such Tow. Ref. Lazienna 17. 5034

In aufend. Metalkwarenstabrit, such Tow. Ref. Lazienna 17. 5034

In aufend. Toruń. Bewerbungen mit Gebrait de scholitändiger Pension im Halfansuruchen bei vollständiger Pension

graphie unter B. 2454 an die Geschst. d. 3tg. Gutsfetretärin perfett in landw. Buch-führ., Bolnisch in Wort u. Schrift u. im Bertehr

u. Schrift u. im Berterr mit Behörden, m.guten Zeugnissen zum 1. 9, 34 für groß. Gut gesucht. Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüche an Dom. Zalesie kolo Szubina. 5029

Suche für mittleren Landhaushalt

bevorz. Besitzertochter zum baldigen Antritt Zuschrift. unter T. 5050 a.d. Geschst. d. Zeitg. erb. Suche zum 15. 7. evgl.

für Gutshaushalt mit Interesse für Federvieh und Garten, und evgl. Rüchenmadchen

mit Zeugniss., Lichtbild, Lebensl. und Gehaltsforderg, erbittet 496 **Rehfeld, Siciento,** pow. Bydgofzcz.

jüngere Birtin f. Gutshaushalt v. sof. gesucht. Angeb. m. Ge-haltsanspr. zu richt. an Frau v. Hennig.5008 Zatrzewo, pt. Metno.

Suche zum 15. 7. eine Wirtin

Frau Mever zu Bexten, Wybczył, p. Simoń. pow. Toruń. 4999

Frau von Kries, für tleinen Haushalt Stellmachergeselle

pausmadgen
mit guten Kenntnissen u.
Plätten gesucht. Kein
Bubitopf. Ungebote m.
Jeugnisabschr., mögl.
mit Bild, Gehaltsforberung und Empsehlungen an
Evangel. Vfarramt
Babrzezno, Bomorze.

Tit Lette Stellung weien ist (lette Stellung weien ist (lette Allene weien ist (lette Stellung weien ist (lett Hausmädchen

2 Erw., 5 Kinder), als Hauslehrerin erfahrenes Mädchen

mit guten Kochkennt-nissen zum sosortigen Antritt gesucht. Zeug-nisse und Gehaltsan-

Suce vom 15. 7. oder 1. August Stellung als

biellengeluche

Einfach. Landwirtssohn fucht von sofort Stellg.

Stellung

als **Gutsschreiber.** Meldung. unt. **C.** 4840 a. d. Geschäftsstelle der

Deutich. Rundich. erbet.

Uhrmacher=

Gehilfe

Chauffeur und Maidinenichlosier

n. rotem Führerschein 25 J. alt, deutsch, evang.

vertraut mit Motoren Licht, autog. Schweiß

anlage, sowie Auto-Reparatur, sucht v. sof. od. spät. Dauerstellung. Gute Zeugnisse vorh. Off. unter B. 2345 an die Geschit. d. Ztg. erb.

Chauffeut evgl., unverh., gelernt. Schloss. u. Eleftromon-teur, firm i. allen Repa-

rat., techn. Borbildung, Kenntnisse im autogen.

Schweiß., Radiotechn., Repar. an Mot., Dyna

Suche f. m. Sohn, 17 J. evgl., dich. u. poln. spr

als Hofbeamter. firm im Fach, fucht Danerstellung. An-gebote unter S. 5041 a.b.Gelchst. d.Zeitg.erb. Bin vertr. in Speicher-wirtich. u. Buchführg. Offerten unter B. 2448 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb. Evgl. Lehrer

als Hauslehrer. Ung.u. S. 2412 a.d. G.erb.

Suche vom 1. Ottob. d. Js. für mein. Förster Wadisław Miłek, verh., 36 J. alt, guter Schüte, firm i. all, Waldfultur., Witwe jucht Stellung eine Stellung. M. ist bei mir seit zehn Jahr, in Stellg, u. geht von hier fort, weil ich mir keinen verheiratet. unter M. 2424 an bie Geschäftsit. d. Zeitg.erb Först, mehr halt, fann. v. Kries, Smarzewo, p. Smetowo. 4965 pow. Świecie na Wisła.

Un: u. Bertaute

**Sausgrundftüd** 

27 J. alt, fath., lauberer Arbeiter, in allem ver-traut, der polnisch, und deutsch. Sprachemacht., fucht Stellung. Offert, unter 3. 4919 an die Geschäftsst. d. Deutschen Rundichau erbeten.

Waffermühlen-

grundstüd a.d.Geschst. d. Zeitg.erb

Wohn. 6 3im. u. Rüche, Stall, Waichfüche, alles mass. Gebäude m. tlein. Obst- u. Gemüsegarten. alterhalber zu verfauf. Off. unt. D. 2426 an die Geschäftsst. d. 3tg. erb

Ratie Zinshaus bei e.
Sanie Zinshaus bei e.
2012 Ung. v. 202 bis
50000 Zł. Off. u. C. 2468
a.d. Geicht, d. Zeitg.erb.

Grundplua

Fortifalmen and Beredeftallen, zu verstaufen. 40 000 zi Ansachlung erforderlich. Angeb. u. B. 5059 a. die "Deutsche Kundichau".

im Zentr., zu verfaufen. Angebote unt. 3. 2452 a.d. Geschst. d. Zeitg. erb. Sehr gute 5006

Gymnasialtlassen sucht

Sarmonium nen, vertauft billig für fremde Rechnung 4977 Boczetaj, Bomorita 62, fowie ganze Bibliotheten.

Radioapparat 32am pen, f neu (fompl.) preisw. zu pł. Pemorska 42, 5t.m.15 2337

Schlafzimm.. Eiche, 350, Rächen, Betiftelle, Tifche zu verfaufen 2400 Natielsta 15. Tifchlerei.

Badewanne (Emaille) taufe. Off. n. "Badewanne" R. 2440 an d. Geschäftsit. d. 3tg. Bed-Apparat, Cingiafer, für halb. Preis. 2402 Stowactiego 1, m. 4

Lastwagen I Opel, 2 Tonn., in sehr gut. Zustande, zu verif. Emila Warmińskiego 17, Motorrad, 350 ccm. "Rudge",m.eleftr.Licht, Baujahr 1931, in gutem Zustande, für 650 31. zu vert. Angeb. E. Wufte, Szamocin Wies, pow

Rutidiwagen billig zu verkaufen. 2303 **Setmanska 25.** 

Geschäftswagen su verfaufen 2374 Pomorfia 46, Wohn. 3 Raufe Jagdwagen 2445 Telefon 518.

Selbifahrer, Göpel, Schrömüble, Jädselmaschunger, Aultivator, Arbeitswagen und Geschitze, Drabtseile, 5PS. 220 Bolt Gleichkrom: Moior, Säde. Sadlarre, Speichen, Senior-Säe-Harmidine, "Greif". Bervielfältig.-Apparat verfäufl. Käheres unt. A. 5024 durch die Geschäftst.

Singer = Rahmaschine, denn er drischt in einer Stunde für zl 2.10, 36 Itr. Getreide. Bor-Urania-Schreibmaich. Elettrolux, 220 Bolt, Axminiter = Teppid, 3½,×2½, Mtr., Radio-avparat, 4 Röhren, Geibt", majjives eid. Schlafzimmer, desgl. Ebzimmer u. Salon, a. Nachlaß kammend, gelegentlich sehr billig

"Sala Licytacyina" Gdansta 42. 2416

Schnitthola

Feldbahnschienen

Schwarzpappel-Rundholz von 60 cm \( \phi\) aufwärts, aft- und beulenfrei aus-

geschnitten kauft waggonweise Max Lehmann

Angerdem Berten. Anfichten aber Alt-Dangig, Radio-Apparat Anberdem Berten. Anfichten aber Alt-Danzig, Bolen n. Schweden. — Chenio Rupferstiche,

nur gt. erb. betriebsfäh. alte Städte-Ansichten und antife Atlanten. Det geranschl. Wechster. D. Stipr. zu tauf. gef. Off. w. Br. u. nah. Ang. Typ. Röhr. unt. R. 4946. Gelegenheitstauf Dampipflug, mowlet — Habritat "Fowler" ist günstig "u vertausen. 4998

> icia villosa Inkarnatklee

Ernst Wiedemeher, Gniezno, Telefon 485.

sowie alle sonstigen Klee- und Grassaaten

ferner Rübsen, Raps, Mohn, Senf Viktoria- u. grüne Erbsen kauft zu höchsten Tagespreisen gegen sofortige Kasse

Agrar-Handelsgesellschaft Danzig
An der Kuhbrücke 1. Buchen:Sägespäne zum Räuchern waggonweise zu verkaufen.

A. Steinke, Beiherowo, Bostsach 17

Rompletter Dampfpflugfak, Spftem Seude-Gaters-leben. Baujahr 1913, 2 Majdinen

m. Fünfscharpflug und Hrubber und 2 Wasserfässern in gebrauchs-fähigem Zustand weg. Agrarresorm preisw. n vertaufen. Gutsverwaltg. Soino powiat Sepólno.

Wir geben weit unter Preis ab:

Lang-Trattor als billigite Zugtraft. benn er ichleppt 400 Str. 1 km für zt 0,21 und billigke Antriebstraft.

Gebr. Schlieper 3.2427a. d. Gefl. Off. unt. Tel. 306. Tel. 361.

Suche Drillmafdine M.: "Bengti", 11/3—2 m, gut erhalten, per Kasse Emil Alatt, Koronowo

Mindfege, Sade, Sadtarre, Gefchirre billig vertäuflich. Frau Sperling, Wielenn Not. pow. Czarntów. 4964

Mühlensteine

Franzose resp. Schmer-gel, zum Schrotgang 110-115 cm, gut erhalt., unt. Ang. äußerst. Breis taust Malczewsta, 2455 Natto n./A.

Rause gut exhaltene Riefern- Bretter FTÅS- UND LANG-IOHOHEMAIĞINE für Lijdileret geeignet. Angeb. mit genauer Beichreibung u. äuher-jter Preisangabe unt. D. 5030 a. b. G. b. 3tg.

Furnierfabrit, Görlit (Schlesien).

betriebsfert., einwand-frei arbeitend, ideal zumStoppelschälen mit Sac 4 schar Wilng. Olivier 2 schar, Riem-scheibe, wegen Anichaf-fung eines stärteren Bfluges preiswert ab-zugeben.

Alts und fehlerfreies
Shwarz-oder Annadas
pappeln - Aundbolz, 65
a cm - ausw., Grubenbolz, 1. Al. Aloben- und
Rollholz, Stubbentaufe.
Ausf. Angeb. u.M. 5026
a.d. Geschift. d. zeitg.erb.
Ann., Küche. Stall. reinvoiert, an fil., deutsche
Ausf. Angeb. u.M. 5026
a.d. Geschift. d. zeitg.erb.

401

Bermiete im Auftrage
teines Saus in Cad.
téwio (Jägerhof). 23 in.
noviert, an fil., deutsche
Ram. in felt. Bosit. Miete
pro Wonat 25 zl. Anft.

Allinstiego 3.

Ri. Wasser od. gute
u. -bohlen, gut. Qualität, vertauft
R. Euligowsti,
Edansta 128.

Rilinstiego 3.

Rl. Wasser od. gute
U. Wohn, zu pacht. gel.
A. Grösser, Lisewo kościp.
Złotniki Kuj., p. lnowroch

perfette Alexander Maennel, Nowy Tomyśl (W. 6).

Gehilfen Geschäft. Bewerb. m. Gehaltsanspr., Zeugnisabschriftenu. Bild unter J. 5013 an die Geschäftsstelle dieser

deutsch-poln., m. Dien.= Braxis in besser. Häu-sern sofort gesucht. Off. unter U. 5058 an die Geschäftsst. d.Zeitg.erb. Rediger, zuverlässiger Melter

zum 1.8. gesucht. Offert. unter F. 5000 an die Geschäftsst. d. Zeitg.erb. Jung. Mann, gelund, fräftig, nicht unter 17 Jahren, der Luft hat, das Moltereifach in das Moltereisac in Gen. Moltereisa er lernen, von sofortges sucht. Selbstgeschrieb. Rebenslauf u. Abschrieb. Bebenslauf u. Abschrieb. Beite Alter u. Er de Genlieben einer des Genlieben eines Genlieben eines

dar Fabrikunternehmen Jame ge lucht, vird die felbständig die Bücher ührt, perfekt polnischen einkicht, dareibt, auch m. den Behörstelle sentschaften u. Gehaltsbeit seine Werklickle den Werklichten u. Gehaltsbeit seine Werklichte den Werklichten u. Gehaltsbeit seine Werklichte die seine Werklichte den Verhandeln kann. Den Behörstelle sein verhandeln kann. Gewerdungen mit Geschaften die Gehaltsbeit seine Werklichte die seine Werklichte der Von der ihre Arstelle seine Gehaltsbeit seine Werklichte der Arstelle seine Gehaltsbeit seine Gehaltsbeit seine Gehaltsbeit seine Arstelle von der Arstelle von der Arstelle von der Arstelle von der Arstelle seine Stelle seine Gehaltsbeit seine Gehaltsbeit sein Faches scheut und eine Werklesse scheut und eine Werklesse scheut von der Arstelle seine Gehaltsbeit seine Jehren kann, m. Handbeit seine Werklesse scheut von der Arstelle seine Merklesse scheut von der Arstelle seine Werklesse scheut von der Arstelle seine Werklesse scheut von der Arstelle seine Beitrieb von von der Arstelle seine Beitrieb

Junger Mann fuct von sogleich Stellung im Buro ober als Firm in feiner Rücke, Einwed. u. Einschlacht., Geflügelsucht. Off. u. T. 4969 a. d. Geschit. der Deutsch. Rundsch. erb. Rechaungsführer bei freier Station und Taschengeld, mit Buch-Berf. Birtidaftstrl. führ., Stenogr., Ma-schinenichr., poln. Spr., inWort u. Schrift vertr. Angeb. a. Frau Schoen. Bydg., Libelta 14. 2021 judt Stellg. p. jofort od. ipater im beutich. Land-

haushalt bei bescheid. Anspr. Off. u. 3. 2310 a. d. Geschst. d. 3tg. erb. Tüchtige, suverlässige Wirtin

Berfette Wirtin mit Unterrichtserl., der deutsch, poln., franz. u. latein unterrichtet, such fuct Stellung. Offerten unter E. 2402 an die Geschäftsst. d. Zeitg.erb.

Rödin mitgut. Kochsnimmt a. Hausarbeit v. sof. Gest. Angeb. an M. Sowarz. Bomorsta 3.

bei einzeln. Herrn oder älteren Eheleuten. Off. unter M. 2424 an die Witwe, zuverl., selbstd., sucht Stellung im Saus-halt, Geschäft, Betrieb. dant, Gelagit, Getteb, Unstalt, a. in frauenlos. Haush. od. bei Dame, Offerten unter C. 2463 a.d.Geschst. d.Zeitg.erb.

Brenn. Berwalter evangel. Mädchen lucht Dauerstelle für Hausarbeit v. 15. Juli. A. Rams, p. Danowsta. A. Marierie 27 J. alt, tathol.. fuct Stellg. als Berbeiratet. Offerten unter 6. 2442 a.d.Geschst. d.Zeitg.erb. Entlass. Postbeamter Grucino, p. Swiecie. verheiratet, sehr reell arbeits, in sehr schwier. Lage, sucht von sogl. Stellung als Wald-und Feldhitter oder 5036

Massives

2 Morg. Land, mit gr. Bienenstand, geeignet Barzahlg, zu verlauf. Pahl, Brzysierst. pow. Swiecie. 4988

Unternehmen zu kaufen gesucht mit 30000Anz.d.Ingenieur-Raufmann; auch Teil-haberich, od. Bertretg. Angebote unt. **J. 2413** a.d.Gelchit, d.Zeitg.erb.

zu kauf. gesucht. Leiftg. 30—80 Zentn. zu Mehl. Offerten unter 28. 4982

Ed-Sausgrundstua

Bauplat, 1080 m.

3uditbullen Babrieżno, Bomorze.
Bür Landpfarrhaus in erfolgr. Praxis naten an habe wieder aus meiner sehr mild-

Wohnungen 4-7-3imm.-Bohn.

Grunwaldzia 57. -4-3imm.-Wohn. p.1.10.ges. Off.u.R.2403 a.d.Geschit. d.Zeitg.erb. Romfortable 3-Zimmer-Wohng.

mit Bad, Mädchenst., Ossolinstich 5, Wohn, 6, per 1. 10. 34 zu vermiet. Aust. Büro Fa. "Rifa", Marcintowitiego 7. 3 3immer u. Rüche ul. Dinga fofort z. verm. Anfr. u. A. 2453 an die

Geschäftsstelle d. 3tg. Sauber renovierte 2447 2=3immer=Bohng. zu vermiet. Jaina 25 Für ältere Dame wird führung tann jederzeit 2 = 3immer = 28hg.

> Leeres Zimmer od. Stube u. Rüche von ält. Frl. jof. ges. Off. u. T. 2443 a. d. G. d. 3tg. Laden mit 2 3immern permieten.

2461 Grunwaldzta 35. Wiodl. Jimmer

Möbl. Zimmer 2387 Pomorifa 3. W. 4. Möbl. Zimm. zu verm. Gdaństa 58/V. 2449 Sonn. möbl. 3im. u. A. v. sofof. 3. vm. Róžana 13. 2458

Altenheim Chełmża (Culmsee) Ar. Toruń, Hallera 19, hat Zimmer mit voller Penfion abzugeben, auch Doppelzimmer. Preis monatlich 50-100 zl. 5048

Buchtungen

Verpachte Ziegelei mit 135 Morg. großer Landwirtsch, per jofort. Jahresproduktion ca. 4 Mill. Erford. Rapital sur Uebernahme 40-50 000 zł. Off. u. B. 4989 an d. Geichäftsit. d. 3tg.

Molterei-Bernachtung! Fortzugshalber alt eingeführte 5011 Molferei

mit Wohnung in mitte lerer Areisstadt sofort zu verpachten. Kapi su verpachten. Kapi tal ca. 1500 zł erforder lich. Angeb. befördert Lotte Renz. Inowrocław Kilinstiego 3.

Bermiete im Auftragitleines Saus in Cinz

# beitut

Ausländerinnen u. ver-mög, deutsche Damen munichen Deirat. Austunft tostenlos. Herren, auch ohne Bermögen. Berlin. Stabrey, Berlin, Stolpijcheftr. 48. 4795

Aelt. verm. Landwirt sucht kinderlose

Einheirat. Off.u.B.2379 a.d.G.d.3. Junggeselle, 47 3., poln-Staatsbrg..evg.,3000 G. Bermög., wünicht Eins beirat, auch in Landw. od. Befanntich. m. vers mögend. Dawn gend. Dame zweds Existenzgrundung. Ausf. Bildoff. unt. 5.5 an Fil. Dt. Aundschan,

Eryk Dietrich,
Bydgoszer
Gdańska 78, Tel. 782 2 Sowestern, Land-wirtst., evg., 25 u. 27 J., 2000 zł Bermög., hell u. dnielbi., such a. d. Wege die Befanntschaftzweier Serren im passo. Alt., m. fl. heim od. bess. handw. zw. Seirat. Ig. Witwer nicht ausgelchl. Off. m. Bild, d. zurüdgel. w., n. Nr. 4963 an d. Gelcht.

M. Rriedte, Grudziądz. Administrator Ende 30 er, groß, mit eigen. Haus, geschieden, sucht eine

Lebenstameradin. Damen, denen a. ruhig. Heim geleg. ist, wollen Offert, mit Bild u. Ang. der Berhältnisse unter H. 5012 an die Gescht. dies. Zeitung einsenden. Deutschland!

Kaufmann, 30 J. alt, buntel, 1,62 groß, evgl., welch. eine Rolonialw. u. Rohlenhandlung in Marienwerder übernommen hat, jucht seinem
früheren Heimataebiet.
Junge Damen, bis 24
Jahre, die es nicht sür
ausgeschlossen halten,
auch auf diesem Wege
zum Glüd zu gelangen,
werd. gebet. Offerten
mit Bild, welch. zurüdgesandt wird, unter
D. 4995 a. d. Geschäftsstelle d. 3. einzusenden

Landwirt (Reichs' deutscher), l. Kriegs' beschäd., evgl., 35 J. d. n. Deutschland aus wandern will, wünschi Bekanntschaft mit nett

wirtschaftl. Landwirts= tochter zwecks Heirat. Barvermög. 5-15000 zł. Offert. u. **C. 4993** a. d. Geschäftsstelle d. 3tg.

Geldmartt

Offene Stellen Suche zum sofortigen Untritt zur Vertretung energ... umsicht., evgl., nicht zu jungen

für Brennereigut von ca. 2000 Morgen. 4913 Nehring, Rittergutsbel. Araplewice, p. Lastowice, Bomorze.

Für großes Gut wird junger Beamter Runftstohferinnen Privatauto
"Limoufine"
vermietet billig 1717
Trid Czarnecti, Rratowiła 3. Tel. 878.

Terrierhindin entlaufen. 5049
Gegen gute Belohnung abzugeb. bei Bampe. Tulitowe, pw. Wyrzylf.

Tulitowe, pw. Wyrzylf.

Tulitowe, pw. Wyrzylf.

Nur erste Kräfte wollen ihre Bewer-

Haustochter

Birtschaftsfräul.

für sämtl. Hausarbeit u. Gartenarbeit. Meld

Perfette

Zeugnisse und Gehalts-anspr. sind einzust. an

3uverl., deutschlich der Graff f. alle Hausarbeit.einschl. Kochen und Stopfarbeit, für städt. Habt. teit Bedingung. Pol-nisch erwünscht. Unge-botem. Zeugnisabschr., Lichtbild, Empf. u. Ge-haltsanspr. u. R. 2075 Un.-Exv.Wallis, Toruń

mos, Anterwidelei, ge-wissenh. u. zuverlässig, sucht Stellung. Offert. unter 3. 4986 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

offerten unter F. 4851 a.d.Geschst. d.Zeitg.erb.

Absolventin von 7

Bollgatter neuwertig, verkauft, auch gegen

Motore

Gleichstrom, 5 PS. und 1 PS., zu vert. Jatho, Danzig Eangfuhr, Osterzeise 56. 5030

Telefon 79.

Bur Ernte!

Fordson Traftor

Grams, Radziejewo

pow. Starogard.

Bullen aus mildreicher Herde, von der Jzba Rolnicza als Stationsbullen anerfannt, verkauft Hinrichsen, Pauling, poczta Rotomierz.

debrauchten Strohelevator sowie einige deckfähige

Holz=Handlung Aleines Hausgrundstüd mit Obligarien zu ver-kaufen. Bydgofscz. Pijarów 21. 2446 Göhler, Mahlow (Deutschland). 5042

u. u. 2444 a. d. G. d. 3.

Studenmidden geft, Bomorze. 4966

Tüdtiger 5009

Stellmachergelele gefu cht. Zeugnisforderungen u. K. 5032

a. d. Gefchäftsit. d. 3tg.

Für flädt. Pfarrhaus,

Burgerien an Bef. Inl. gaarten, in Natio/Not., vertaufe oder tausche vertaufe oder tausche günft. inBydgosza. Off. and de Geschäftsit. d. 3.

Sum, auch zu Bau- zwenten, billig adduit vertaufe oder tausche günft. inBydgosza. Off. and de Geschäftsit. d. 3.

Sübe. Dreifing mins deften nen Beit. Isl m zu fau- fen gelucht. Genaue offerten erbeten and offerten erbeten and

aus meiner sehr milch= u. fettreichen Herdbuch= Breisen abzugeben. Großvater der Bullen imp. Ditfriese. p. Jablonowo Bom.

# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Sonntag, den 8. Juli 1934.

### Berbot öffentlicher Sammlungen im Reich.

Berlin, 7. Juli. In der letten Sitzung hat das Reichsfabinett unter verschiedenen anderen Gesetzen auch ein Geset über das Berbot von öffentlichen Sammlungen verabschiedet, das folgenden Wortlaut hat:

Alle Sammlungen von Geld = ober Sachfpenben auf öffentlichen Straßen oder Pläten, von Haus zu Saus, in Gaft= oder Vergnügungsftätten oder an anderen öffent= lichen Orten sind bis zum 31. Oktober 1934 verboten. Als Cammlung gilt auch der Verkauf von Gegenständen, deren Bert in keinem Verhältnis zu dem geforderten Preis steht.

Der Berkauf von Karten, die zum Eintritt zu Ber= anstaltungen irgend welcher Art berechtigen, ift auf öffent= lichen Straßen und Plätzen und von Haus zu Haus bis zum 31. Oftober 1984 ebenfalls verboten; der Berkauf in Gaftober Bergnügungsstätten ift nur für die in ihnen selbst stattfindenden Beranstaltungen zuläffig.

Rolleften in Kirchen find von dem Verbot ausgenom= men. Der Stellvertreter des Führers kann im Einzelfalle wegen eines überwiegenden öffentlichen Intereffes weitere Ausnahmen zulaffen. Diese Bestimmungen gelten auch für bereits genehmigte Sammlungen.

Ber den Vorschriften des § 1 vorsätzlich zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis bis du sechs Monaten oder mit Geldstrase bestrast. Die bei einer verbotenen Sammlung eingegangenen Spenden werden zugunsten des Landes eingezogen, das über fie zu Bohltätigkeitszweden verfügt.

In der Begründung zu dem Gesetz über das Berbot von öffentlichen Sammlungen wird darauf hingewiesen, daß das Sammeln von Spenden sich in der letzten Zeit allmählich du einem Unwesen entwickelt habe, dem Einhalt geboten werde muffe. Die Einkommensverhältniffe großer Schichten des Volkes seien nicht so, daß von den Volksgenossen dauernd Abgaben für irgend welche, an sich oft gute und unterskingswürdige Zwecke verlangt werden könnten. Die Kaufkraft werde sonst in einer Weise geschwächt, die unerswieden der Weise geschwächt, die unerswieden der Weise geschwächt, die unerswieden der Wirtighaft wünsche Rückwirkungen auf die Ankurbelung der Wirtschaft babe. Unter dem Übermaß der Sammlungen müsse die Gebereudigfeit felbst mehr und mehr leiden. Die bisherigen geschlichen Bestimmungen hätten sich nicht als ausreichend erwiesen. Um für das auch im kommenden Winter durch= duführende Winterhilfswerk den Boden zu bereiten, erscheine es notwendig, bis zum 31. Oftober 1934 zunächst einmal alle Sammlungen zu verbieten. Für besondere Fälle sind im Geset selbst Ausnahmen durch den Stellvertreter des Führers vorgesehen. Im übrigen wird bis zum 31. Oftober 1934 das gesamte Sammlungswesen durch ein Reichsgesetz unter Ausbebung der bisberigen Bestimmungen neu geregelt werden müffen.

In einem Kommentar zu diesem Geset meint die "Germania", daß das Berbot von öffentlichen Sammlungen aller Art vom deutschen Volk mit einem Gefühl der Erleichterung begrüßt werden wird, um so mehr, als der Buhrer selbst in diesen schweren Tagen mit schonungsloser Offenheit den Schleier von Handlungsweisen geriffen hat, die nicht nur völlig unnationalsozialistisch waren, sondern dem Opfersinn und der Opferfreudigkeit des deutschen Boltes geradezu Hohn sprachen.

### Brozeß gegen Gottlosenorganisation. "Fördert den Rirchenaustritt".

Bor der 16. Großen Straffammer des Landgerichts Berlin begannt Dienstag ein Massenprozeß gegen 32 Mitglieder der durch Notverordnung des Reichspräsidenten vom 3. Mai 1932 aufgelöften Organisation "Berband prole=

tarischer Freiden'ter". Den Angeklagten wird dur Laft gelegt, daß fie noch nach dem Berbot die kommunistische Gottlosenorganisation fort= geführt und sich ihr als Mitglieder angeschlossen haben. Der Plan, im Falle eines Berbots die Gottlosenbewegung getarnt als "Bestattungsorganisation" aufrechtzuerhalten, wurde, — nach den Feststellungen der Staatsanwaltschaft chon im Januar 1982 gefaßt. Als die Berordnung des Reichs-Prasidenten erlassen wurde, durch die der "Berband prole= tarischer Freidenker" aufgelöst und das Verbandsbureau in ranienburger Straße geschlossen wurde ofort eine Organisation "Bolkshilse mit Bestattungsfürlorge" ins Leben gerufen worden.

Diese angeblich neue Organisation stellte in Birklich= feit nach der Anklage — nur eine Fortführung des verbotenen Freidenkerverbandes dar. Sie übernahm denn auch die Bureauräume des verbotenen Berbandes. Auch als Saffierer bediente man sich der Leute, die schon bei der verbotenen Freidenkerbewegung tätig waren. Die früheren Mitglieder des Freidenkerverbandes befamen neue Mitglieds farten, die mit der Aufschrift "Fördert den Kirchenaustritt" versehen wurden.

Der Verhandlungssaal bietet ein ungewöhnliches Bild. dur die Unterbringung der 32 Angeflagten genügte nicht die Anklagebank, sondern es mußten auch die Presse und Sachverständigenbänke benutzt werden. Unter den Angeflagten sind zu erwähnen die Unterkassierer der "Bolkshilse mit Bestattungsstürsorge", Johannes Bosmann und Kurt Steinbach, der stellvertretende Geschäftsführer der Organilation Klagge und der Berbandssetretär Paul Fischer. Die übrigen Angeklagten, unter denen sich zwei Frauen befinden, Baren Mitglieder ober Funktionäre der illegalen Organi-

Angesichts der großen Zahl der Angeklagten und der umfangreichen Beweisaufnahme dürfte der Prozes etwa awei Wochen in Anspruch nehmen.

Der Schimmel ist der Feind Ihres Eingemachten, deshalb verstäumen Sie nicht, zur Haltbarkeit von Obst. Marmelade, Gelee, Fruchtsäften, Gurfen usw. Dr. Deikers Einmachelisse zu verwenden. Die gebräuchlichsten Einmache-Rezepte sind in allen Geschäften, die Dr. Deikers Fabristate sühren, kostenloß zu haben. Benn dufällig vergriffen, schreiben Sie eine Postkarte an die bekannte Firma Dr. August Deiker, Danzig-Oliva, oder Dr. A. Deiker, Warsawa, die Ihnen dann die Einmache-Rezepte gebildrensteit dusenden wird. Siehe auch Anzeige.

# letzt billiger! Jetzt wirklich für alle!

Eine Packung reicht für Haarwaschen Niemand hat es mehr nötig, sein Haar durch Verwendung ungeeigneter Waschmittel unnötigen Gefahren auszusetzen. Der Preis von Elida Shampoo ist so ermäßigt, daß sich nun jeder die einzig richtige Haarpflege leisten kann.

ELIDA SHAMPOO (0.30) SPECIAL KAMILLOFLOR

# Die Hintergründe des Röhm-Putsches.

Seite aus dem Reich veröffentlichen die "Biener Renefte Radrichten" folgende Ausführungen, die in die tragischen Begebenheiten in Deutschland einiges Licht gu bringen icheinen? Insbesondere flären sie die Tatsache auf, daß gänzlich verschiedene Rräfte, nämlich die der SA-Führung und der Reaktion, zusammenwirkten und so eine überans gefährliche Situation heraufbeschworen, dergegen= über die Reichsregierung dur Anwendung der

allerschärssten Mittel gezwungen war. Der Konflikt, der zur Tragödie des 30. Juni führte, liegt bereits längere Zeit zurud. Er nahm seinen Ausgang von dem Bunsche des Chefs des Stabes Röhm, daß unter seiner Leitung ein Reichsverteidigungsministerium geschaffen werde, das die Reichswehr, die Reichsmarine und die SM, alfo den gesamten Berteidigungsapparat des Staates nach innen und außen, umfaßt hatte. Es gelang Röhm, der zeitweise glaubte, sich felbst für den eigent= lichen Herrn Deutschlands halten zu dürfen, indessen nicht, diefe Forderung durchaufeten, gegen die die Reichswehr wie der Reichspräfident und wohl auch die nicht nationals sogialistischen Minister auftraten. Röhm erreichte jeden= falls die Zustimmung des Reichstanzlers nicht und mußte fich geschlagen geben, als vor etwa 14 Tagen dieje Plane einer Kabinettssitzung endgültig icheiterten. Im Gegenteil, der Reichswehrminifter Blomberg fonnte fich vollkommen durchfeten und fich auch für jeden Ernftfall die Kommandogewalt und das Kontrollrecht über die SU fichern. Röhm begab fich grollend nach Biesfee auf Krankenurlaub, die SM felbst murde gum 1. Juli be-

### Damals icheinen bereits die Borbereitungen für die Su-Revolte eingesett gu haben.

Um Montag letter Woche tam Röhm überraschend nach Berlin, um abermals mit dem Reichstangler gn verhandeln. Er bedeutete ihm, Papen habe mit feiner Rede Marbung einen reaktionären Aufstand vorbereiten wollen, gegen den die SA eingeset werden muffe. Auf diefe Beije hoffte Rohm, noch eine Chance gu finden, fich jum herrn der Situation aufzuwerfen und an die Stelle Die Leute, mit Blombergs zu treten. werdenden Stellen befeten wollte, ftanden bereit. Die Stellung Sitlers felbst beabsichtigte er allerdings nicht anzutaften. Nach dem Scheitern Diefer Berhandlungen trat das Verhältnis zwischen Reichsführung und SA-Führung in jenes kritische Stadium, das zur Aktion am 30. Juni und gur Bernichtung der SA-Rebellen führte, die bereits Abteilungen alarmiert hatten, um eine Revolte in Gang zu bringen.

Bollfommen gesondert läuft davon die Aftion jener reaktionären Elemente, die por allem in den Birfeln von ungufriedenen Intellektuellen, unter benen der fogenannte Herrenklub eine beträchtliche Rolle fpielte, ihren Ausgang nahm. Die Kreise, die hier wirksam waren, waren zum Teil schon vor dem nationalsozialistischen Regime organissiert, es waren jene Konservative daran führend beteiligt, die meinten,

### auf gewiffen Gebieten eine Berftändigung mit Frankreich herbeiführen zu können.

Auch in der Umgebung des Bigekanzlers hatten biefe Rreife Suß gefaßt und es bestanden sowohl in London wie in Paris Bureaus, ju denen die Berbindung mit Berlin von dem früheren Korrespondenten der "Boffifchen Beitung" in Baris, Mariaux, aufrechterhalten wurde. In diefem Zusammenhang wurden fomohl Edgar Jung wie auch Mariaux verhaftet und hier liefen auch die Berbindungen des herrenklubs, der durch den Tod feiner hervorragenden Funttionare v. Gleichen, v. Alven &= leben und Schotte jest gebüßt hat.

Die beiden oppositionellen Strömungen, die in der SH und die um ben Berrenflub, waren nicht im Biel und nicht in der Gestinnung, sondern nur in der Taktik identisch und konform. Jede hoffte im Grunde, den anderen beim Losschlagen übertölpeln zu können und sich felbft die Macht gu fichern. Gelbftverftandlich beftanden

aber rege Begiehungen, die hauptfächlich burch den General von Schleicher, dem Borganger Sitlers auf dem Kanglerpoften, hergestellt worden waren. Schleicher hatte bereits feit Wochen eine lebhafte Tätigkeit entfalter und insbesondere das Ruhrgebiet bereift, offenbar um industrielle Unterftubung gu gewinnen. Man erinnert fich bei dieser Gelegenheit an die alten Zusammenhänge amischen Schleicher und Gregor Straffer. Sowohl Schleicher wie der Herrenklubkreis mögen sich als Ziel eine Militärdiktatur vorgestellt haben, die etwa durch Gregor Straffer fogial abgedeckt fein würde. Für die Bersorgung mit Geld icheinen hauptfächlich Balter Schotte, Mariaux und ein Bantier, der chemals in Ofterreich eine Rolle fpielte, tätig gemejen gu fein. Sier durfte auch der General von Schleicher durch feine Begiehungen gum

Comité de forges Beiträge geliefert haben. Es wird bei diefer Gelegenheit unumgänglich sein, auch der Rolle zu gedenken, die der frangofische Botschafter Frangois- Poncet in den letten Jahren gespielt hat. (Der Botschafter weilt gegenwärtig nicht in Berlin und dürfte wohl auch nicht dorthin gurückfehren.) François= Poncet war während der Ruhrbesetzung Gouverneur in Düsseldorf und machte seine Karriere beim frangofischen Industriellenverband. Alls er 1930 nach Deutschland geschickt wurde, war es seine Aufgabe, bei der damals einsetzenden Kredit- und Reparationsfrise private Kredite, bow. Antäuse im Auftrage des Comité de forges durch-Buführen, den Ausverkauf der Reparationen gewiffermaßen Bu vollenden und die großen, in Schwierigkeiten geratenen Konzerne auszuschlachten. Das gelang nicht, da man in

Berlin gewarnt war, aber

François-Poncet erreichte eine Art Bertranens-stellung beim General von Schleicher,

auf die fodann das Gerede gurudguführen mar, daß man fich über die militärischen Fragen zwischen Deutschland und Frankreich fehr leicht einigen wurde, wenn einmal nicht die Politiker und die Diplomaten, sondern die Generale sprechen würden. Es war François-Poncet, der, als Brüning in der Reparationsfrage bas Rein gesprochen hatte, jede Boche zweimal beim Kangler erschien, um ihn unficher ju machen und ihm ironisch ju versichern, er sei der einzige in Deutschland, der noch an dem Rein seithalte. Als aber Brüning daran war, die Angelsachsen vollkommen für fich gu gewinnen, führte François-Poncet den entscheidenden Schlag gegen Brüning burch Schleicher. Es ift fein Zweifel, daß er an dem Sturg Brünings einen Löwenanteil beanfpruchen darf.

Als der deutsch-polnische Ausgleich fam, war man in Paris abermals febr nervos und glaubte, die frangofifche Bosition im Often verloren. Der Botschafter foll aber da-mals in Paris versichert haben, es wurde nicht mehr lange dauern, bis das nationalsozialistische Regime zu Ende ginge. Militarifche Interventionen feien nicht nötig. Hitler werde nicht lange regieren. Nach der Macht-ergreifung durch die SA oder durch die Reaktion muffe ein

Kampf Aller gegen Alle beginnen, dann würde es Zeit sein, die Frage des Rheinlandes noch einmal aufzurollen.

Von diesem Augenblick an begannen die Gelder zu fließen. Sowohl die Reaktion wie die SA-Führung waren überzeugt worden, daß Frankreich ihr Regime tollerieren

Die "Biener Reneste Rachrichten" bemerken gu diesen Ausführungen, daß diese Informationen, die das Blatt dunächst mit Borbehalt wiedergibt, überaus aufschlugreich du sein scheinen, insbesondere, was die Rolle fran-zösischer Kreise in der deutschen Politik betrifft. Sie beleuchten aber auch die ernste Gefahr, in der sich Deutschland in diesen Tagen befunden hat. In der Tat scheint nur die äußerste Sarte, mit der jugegriffen wurde, die Möglichkeit gegeben gut haben, die Gefahren rafch gu beseitigen und ein Chaos qu verhüten, von dem man sich in gewissen französischen Kreisen, möglicherweise mit Recht, zumindest eine entscheidende Schwächung des deutschen Biderftandes gegen die frangofifche Bormacht-Politik er-

### Das Werden der neuen Rultur.

Berlin, 7. Juli. Die erste Reichstagung der NS-Kulturgemeinde wurde am Mittwoch in Gifenach mit einer Rundgebung eröffnet, die durch programmatische Reden des Reichsleiters Alfred Rosenberg und des Leiters der NS= Kulturgemeinde, Dr. Walter Stang, ihre Bedeutung

Nach Begrüßungsworten des Gifenacher Kreisleiters führte

### Reichsleiter Alfred Rosenberg

n. a. folgendes aus: Sie wiffen, wenn Sie die Geschichte Deutschlands überblicen, wie fehr weltanschauliche Kämpfe dieses große Land im Laufe der Jahrhunderte bewegt haben, manchmal zerrüttelten, manchmal an den Rand des Ab-grunds geführt haben. Sie wissen, wie die wissenschaftliche Forschung weltanschaulich bestimmt war, wie man jahr= hundertelang die freie Forschung knebelte, wie schließlich dies Prinzip der freien Forschung sich Raum brach. Heute stehen wir vor der Tatsache,

daß die alten Unichanungen zerbröckeln, daß mit den politischen Parteien auch eine bestimmte foziale Ordnung gesprengt worden ift, daß die Schranken awischen ben Berufen und Konfessionen gefallen find, und daß nun 70 Millionen nach einer neuen Lebensanschauung, einer neuen Anschauung der Weltrichtung und folglich zu einem neuen Lebensstil, ju einem Stil der Dramatit, ju einem Stil in der bildenden Kunft gelangen. Blut und Boden, Ehre und Arbeit, das find einige jener Lofungen, die

beute durch die Seelen von Millionen gieben.

### Alles, was vergeffen ichien, wird heute lebendig.

Die Schatten der Geschichte steigen wieder empor, und Menichen, die früher in hellstem Lichte einer alten Geschichts= betrachtung standen, treten vor den Gefühlen der heutigen Gegenwart in den Schatten gurud. Man fagt uns, daß wir mit unserer Geschichtsbetrachtung tausendjährige deutsche Geschichte auslöschen wollen. Wir dagegen fagen, daß wir eine jahrtausendalte dentsche Geschichte wieder gum Leben Und wenn wir hier auch in Thüringen in Eisenach von deutscher Geschichte und deutscher Kultur fprechen wollen, fo feiern wir Nationalsozialisten den Genius auch in dieser Stadt, nicht als Führer einer neuen Konfession, sondern wir feiern Martin Luther als deutschen Revolutionär und Nationalhelden.

Es geht eine Renformung des Geiftes vor fich. Um ein einheitliches Volk und eine einheitliche Kultur zu schaffen und zu besitzen, ist es notwendig, daß auch die Bergangenheit einheitlich von diesem Bolk begriffen wird. Deutschland war jahrhundertelang zersplittert in Hunderte, fpater in Dubende von Staaten. Jeder diefer Staaten hatte feine eigene Rultur, fein eigenes Rulturgentrum, und niemand von uns kann, wenn er durch Deutschland fährt, an diesen Kulturstätten vorübergeben, ohne die Frage gehört Bu haben: Wenn ihr ein Bolk, ein zentral ftraff geordnetes Reich schaffen wollt, werdet ihr auch diefe Rulturstätten nivellieren? Bir verneinen diese Frage. Bir stellen uns vielmehr vor, daß, wenn einmal diefes Reich erft feft gefügt ist, es auch Muße genug hat, sich immer tiefer der kulturellen Bestrebungen anzunehmen. Bir können uns vorstellen, daß

### München als eine Zentrale der bilbenden Runft

geschaffen wird, und daß in ähnlicher Beise für Musik und Malerei, auch für den Sport, besondere Stätten ansgesucht werden und jede für sich ein Lebenszentrum für eine bestimmte Aufgabe wird.

Es wird jett die große Aufgabe fein, die deutsche Kunft von allen Perversitäten und Abnormitäten zu fäubern und wieder den deutschen Inftinkt ju feinem Recht kommen gu taffen, diefen Inftinkt jum Erwachen zu bringen und

bramatifch in ber bilbenden Kunft alles gu fördern, was Lebenskunft in Deutschland geweien ist. Das ist die große Anfgabe der NS-Anlturgemeinde.

Dann fprach Dr. Balter Stang, der Führer bes Reichsverbandes Deutsche Bubne, der jum Leiter der neuen Organisation bestellt murde. Er befräftigte das Befenninis ju den großen Bielen der fulturellen Bewegung, die bas gange deutsche Bolt ergreifen muffe und werde.

### Preffechef von Boffe.

Ginige jubifche Barithauer Zeitungen erinnern daran, daß Papens Preffechef von Boffe, der jest Selbstmord begangen habe (der "Instrowany Kurjer Codsienny" hat thn doch erschießen lassen — D. Red.), in Warschauer judi= fchen Kreisen sehr gut bekannt gewesen ift. In den Jahren 1916—1918 foll von Boffe Hauptzensor der judischen Preffe in Warschan gewesen sein, da er als Theologe sowohl die hebräische als auch die Jargonsprache in Wort und Schrift beherrscht habe.

### Mörder zum Tode verurteilt.

DNB Beimar, 6. Juli. Das Schwurgericht verurteilte Mittwoch den 19jährigen Alfred Schlegel aus Graitichen bei Bürgel megen Mordes gum Tobe. Der Berurfeilte hatte einen polnischen Arbeitskameraden auf dem Gut Lachstedt bei Bad Sulza mit einem Beil erschlagen, um in den Besit der Barichaft des Getöteten zu gelangen. Der Täter fand bei dem Erschlagenen einen Betrag von 46 RM, den er an sich nahm. Bereits mährend einer Gerichtsverhandlung im April war die außerordent= liche Gefühlkälte des Angeklagten aufgefallen, und es war die Frage gu flaren, ob nicht verminderte Burechnungs= fähigfeit in Frage fomme. Der medizinische Sachverständige bekundete nun, daß eine Beifte3ftorung bei dem Angeklagten nicht vorliege. Dagegen seien Schwachsinn und Bemütsbefett festgestellt worden.

Das Gericht schloß sich dem Antrag des Staatsanwalts auf Todesstrafe an in der Aberzeugung, daß der Täter mit Überlegung gehandelt habe und der § 51 nicht in Frage

*ଉପଦାର ବ୍ୟବ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୟର ବ୍ୟବ୍ୟ ବ୍ୟବ୍ୟ* 

Es kann nicht jeder Feldherr sein, doch jeder sei Soldat!

Ein jeder Mann in unsern Reihen ist General — der Tatl

Baldur von Schirach.

<u>๛๛๛๛๛๛๛๛๛๛๛๛๛๛๛๛๛๛</u>

### Rachtfliegen im Ariege.

Die Frage des Nachtflugverkehrs und feiner zivilen und militärischen Bedeutung war am Mittwoch Gegenstand einer Aussprache im Englischen Unterhaus. Der konfervative Abgeordnete Simmonds erflärte, daß in Deutschland wöchentlich 98 Rachtflüge durchgeführt würden, während es in England keinen einzigen gebe. Die Einrichtung briti= scher Nachtfluglinien sei aus vier Gründen notwendig. Erstens sei es handelspolitisch

unerträglich, daß England auf eine beutiche Gefellichaft für die Boftbeforderung von und nach Europa angewiesen fei.

Ein zweiter Grund sei die Beschleunigung des Luftverkehrs innerhalb des Britischen Reiches. Drittens seien militärische Gründe vorhanden. Der Nachtflieger verfüge über eine flugtechnische und navigatorische Erfahrung, die dem militärischen Alteger in Friedenszeiten beinahe versagt fei. Man gebe Deutschland einen außerordentlichen Borteil im Bergleich mit den englischen Nachtfliegern. Ein vierter Grund wären die Interessen der Flugzeugindustrie, England habe bereits das Monopol für schnelle Flüge den Deutschen, Amerikanern und anderen Ländern überlaffen.

Der Unterstaatssefretär im Suftfagrinninisterium, Saffoon, erflärte, daß die von Simmonds aufgestellten Voraussehungen für die Einrichtung britischer Nachtfluglinien ungutreffend feien. Die Rachtfliegerei fei eine der hauptfächlichsten Aufgaben der englischen Luftstreiteräfte und werde in viel größerem Ausmaß durchgeführt, als man glaube.

Siebzig englische Flugzenggeschwader seien im Rachtfliegen ansgebildet,

Die Behauptung, daß die Erfahrung der zivilen Rachtflugpiloten beträchtlichen Wert im Krieg haben mürde, fei vollständig unrichtig, denn die Zahl der betreffenden Flieger fei verschwindend gering. Enigegen den Erflärungen von Simmonds bestehe in England nicht die geringste Nachfrage nach Nachtpostflügen, und der englische Luftpostverkehr fei gang unzulänglich, um einen Nachtflugdienst einträglich

Richt nur — fo fuhr der Redner fort — fei es unrichtig, zu behaupten, daß Deutschland ein Monopol der Nachtflug= erfahrung besitze, sondern vielmehr musse billigerweise gesagt werden, daß die Nachtflugerfahrung Deutschlands in keiner Beise mit der Englands verglichen werden fonne. Die Angelegenheit wurde dann im Unterhaus nicht weiter erörtert.

## Beisehung des Prinzgemahls Heinrich

(DRB.) Haag, 6. Juli. Amtlich wird bekanntgegebel daß die Beisetzung des Pringgemahls Heinrich erft am Mitt woch, dem 11. Juli, stattfinden wird. In übereinstimmun mit einem wiederholt vom Prinzgemahl geäußerten Wunsch follen, wie weiter mitgeteilt wird, bei der Bestattung tein Trauerfarben getragen werden. Der Leichenwage und die Pferde werden weiß behängt. Da es der Bunfo des Verstorbenen ift, von äußerlichen Zeichen der Traue Abstand zu nehmen, wird bei der Beisetzung weder die Ko nigin noch die Thronfolgerin in Traverkleidung erscheinen

Dem Vernehmen nach ist die späte Anberaumung de Beisetzungsfeierlichkeiten auf bauliche Beränderungen in be toniglichen Gruft in der neuen Kirche gu Delft gurud Die Thronfolgerin Pringeffin Juliane fehrte Mittwoch aus England nach dem Haag zurück. 36 erfter Gang galt ihrem verftorbenen Bater. Für die Radi wird die Ankunft des Bruders des Pringgemahls, de Herzogs von Medlenburg, erwartet.

### Acht Jahre Zuchthaus für einen Spion.

DNB. Breslan, S. Juli. Der erste Straffenat bes Breslauer Oberlandesgerichts verurteilte am Montag einen Angeflagten megen Spionage, sowie megen Bagvet' gehen 3 zu einer Gesamtstrafe von acht Jahren Budb haus. Stellung unter Polizeianfficht wurde für guläffig

### 100 Todesopfer des amerikanischen Unabhängigkeitstages.

(DNB.) Remport, 6. Juli. Die Feier des amerikanis schen Unabhängigkeitstages hat auch in diesem Jahre wieder etwa 100 Menschenleben gefordert. Im Gegensab gu früher ift jedoch nur ein einziger durch einen Feuer werkstörper tödlich verlett worden, jedoch wurden in bet Stadt Remport allein 1900 Personen, meist Kinder, durch Feuerwerksexplosionen mehr oder minder schwer verlet obwohl die Polizei in den letten Tagen ihr möglichstes tal um den Verkauf unvorschriftsmäßig bergestellter Fener werkskörper zu unterbinden.

### Faft 4 Milliarden Fehlbetrag in Amerika

DNB Bashington, 6. Juli. Das Schatzamt gibt be fannt, daß das Haushaltsjahr am 1. Juli mit einem Jehl betrag von 3989 Milionen geendet hat. Die Bunde<sup>3</sup> schulden sind um 4½ Milliarden auf über 27 Milliar den gestiegen, das bedeutet eine halbe Milliande mehr als der Höchstbetrag der Kriegsschulden im August 1919.

### Italienisch-französischer Meinungsaustaujd.

(DNB.) Paris, 6. Juli. Der französische Botichafter in Rom, de Chambrun, ift nach Paris abgereift. Das "Fournal" glaubt auf Grund der Besprechungen, die bet frangofifche Außenminifter Barthou am Donnerstag mit dem in Baris weilenden frangofifden Botichafter in Rom de Chambrun und dem italienifden Botichafter in Paris hatte, annehmen zu fonnen, daß nunmehr eine Begeg' nung Barthou-Muffolini beichloffene Sache

Bir machen auf die Anzeige des Zaklad Ubezpieczen Bzajemnych Voznań in der heutigen Ausgade unseres Blaties ausmerksam. Es wir bekannt gegeben, daß Zaklad Ubezpieczen Bzajemnych eine Abieilung in Bydgolzcz, Rowy Rynek Ar.

Die in der Stadt Bydgofacg und in allen Ortschaften det Kreise Bydgofacg, Schubin und Byrgyst wohnhaften Bersicherten tönnen ihre Bersicherungsangelegenheiten nunmehr durch die Abteilung in Bydgojacz erledigen ohne fic an die Zentrale in Pognan wenden zu brauchen.

Nakto, Schubin An Korbitolo, Katto, Scholl und Asgrafit gaben inde Bohnsig die Kreisinspektoren des Jakkad Ubezpieczeń Wzajemund. Dieselben nehmen nach wie vor Bersicherungsanträge enigegen für Fenerversicherung von Gebäuden und Mobiliar, Hagel- und Leben-Versicherung und erteilen völlig koptenlos Auskunft in allen Versicherungsangelegenkeiten. Berficherungsangelegenheiten.

### **Neue Gorgen im Stillen Dzean.**

Bird fich Japan die Philippinen aneignen? - Drei: Lander-Patt mit einem unficheren Rantoniften.

Bon Cberhard Sagler.

Die Unruhequellen im Stillen Deen werden um noch eine neue vermehrt, die fiber Nacht besonders träftig fließen konnen. Diese Anschauung besteht in den Bereinigten Staaten bezüglich der veranderten Beltlage, die sich möglicherweise aus der beabsichtigten Freigabe der Philippinen ergibt. Die Bereinigten Staaten haben mit Rudficht auf die japanische Empfindlichkeit und um einen nach außen fichtbaren Beitrag für ihren Friedenswillen im weitlichen Stillen Dzean gu bieten, ihre Militar= und Marineftühpunkte auf diesem Infelreich icon jest weit= gebend abgebaut. Benn sich Bafbington gang von den Philippinen gurudzieht, wie das geplant ift, und ihnen ihre Unabhangigfeit wiedergibt, dann besteht naturgemäß für Japan ein bedeutend verftärtter Anreis für nene Er= oberungen.

Japanisches Gebiet liegt nicht nur nördlich der Pfilippinen, auf die Japans südlichster Gebietsteil, dre Infel Formoja, wie mit einem Finger zeigt. Der Stille Dzean öftlich der Philippinen heißt Marianen-Sec. Dort liegen die Marianen und die Karolinen, das ebemalige deutsche Kolonialgebiet in diesem Teil des Stillen Dzeans, das zu einem bestimmten Zeitpuntte Anlag zu einer An= wartschaft auf die Philippinen auch für Dentschland gewesen ift. Ebenjo wie andere spanische Rolonialländer maren auch die Philippinen einmal fäuflich. Richts liegt deshalb fo nabe, als daß Japan von den Karolinen und Marianen ber, die ihm zwar als Bölferbundmandat au-

gewiesen sind, von ihm aber icon ausdrucklich als Reichs= teile verwaltet werden, sozusagen "natürliche" Ansprüche auf die Philippinen geltend macht.

Der Schritt Amerikas, die Freigabe der Philippinen, liegt tatsächlich in der Richtung einer — man möchte sagen amangsläufigen - japanischen Ausdehnungspolitit. Sinter dieser steht ja der immer noch ungeschwächte Zuwachs der japanischen Bolkskraft durch den Geburtenüberschuß von alljährlich über eine Million. Menschenarmes, beinabe menschenleeres Land, das für die japanische Ginwanderung in viel stärkerem Grade in Frage kommt als bie Mandschurei, gibt es aber nur im Suden Japans. Die Philippinen sind von Japan aus gesehen nichts anderes als die natürliche Brüde über das Beltmeer nach Hollandisch-Indien und weiter nach Auftralien, dem gelobten Lande für die Japaner, das allein befähigt ift, für die japanische überbevölkerung einen ausreichenden Abfluß zu bieten. Unzweifelhaft bewegen sich Japans Ausdehnungspläne nach diefem Biel. Deshalb ift die Freigabe der Philippinen durch die Bereinigten Staaten fein gans freiwilliger Schritt.

Run fürchtet man allerdings in Washington, daß die Freigabe der Philippinen nicht eine politische Beruhigung, fondern infofern eine verschärfte Spannung amifchen ben drei größten Seemächten hervorrufen könnte, als die voll= ständige Räumung der Inseln durch die USA für Japan nicht nur die Möglichkeit einer Annektion schaffen würde, sondern sogar als Einladung zu einer solchen aufgefaßt werden mußte. Bafhington weiß dagegen fein anderes Mittel als einen neuen Batt, für deffen Abichluß es Japan und Großbritannien im Verein mit den USA felbit gewinnen will. Es fteht fest, daß über den amerikanifden Borichtag Berhandlungen mit den Botfchaften Japans und Englands in Bafhington stattfanden und noch in Fluß gehalten werden. Biel ift die Neutralifierung der Infeln durch eine swischenstaatliche übereinkunft.

Japan macht feine Schwierigkeiten. Diese liegen viel mehr bei Großbritannien. London bat die ftartften Be' denken, eine derartige Berpflichtung einzugeben, weil fie auf dem Papier febr icon ausfähe, prattifc aber ebet noch werfloser wäre als alles, was es an Pakten im Ber lauf der Nachfriegsjahre entstehen fab. Naturgemäß liegt die Annahme nahe, daß Japan bei der Weiterverfolgung seiner Ziele um den Pakt sich herzlich wenig kummern würde. Einen Anschein von Ernft kann man ihm nut geben, wenn er die gegenseitige Berpflichtung enthält, Un' abhängigkeit und Reutralität der Philippinen erforder lichenfalls durch Waffengewalt ju fichern. Das ift bet Bunft, in dem England nicht mitgeht, weil es gesmungen fein konnte, fich in der Berteidigung eines Gebietes 3th binden, das nicht zu feinem Weltreich gehört und auch nie' dazu gehören wird. In London fieht man teine andere Möglichkeit als den Abschluß eines "gentlemen" agreement" zwischen Amerika und Japan, vielleicht auch mit Ginichluß Großbritanniens, durch das die Erflarung einer dauernden Achtung der Unabhängigkeit bet Philippinen als Bille der drei Staaten festgelegt wird. Das wäre natürlich nichts weiter als eine schöne Redens art, über die Tokio icon leicht hinwegtommen würde. And diefer Zusammenhang erweift die ungeheuren Schwierig' feiten für die weiße Raffe, ihre einstmals unbeftrittene Beltherrichaft wieder herzustellen, wegen der inneren Bet fplitterung, aus der fie fich unter dem Druct von Berfailles immer noch nicht su gemeinschaftlichem großgügigen Handeln aufzuraffen verstand,

# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Sonntag, den 8. Juli 1934.

## Nur "lokale Streitigkeiten"

zwischen Polen und der Tschechoslowakei.

In der Rede, die der tichechoslowatische Außenminister Dr. Benesch am Montag in den Bollsibungen beider Kammern der tschechoslowakischen National-Versammlung dur europäischen Lage hielt, sprach Dr. Benesch auch über das Verhältnis der Tschechoslowakei zu Polen und führte

dabei, der Prager Presse zusolge, wörtlich folgendes aus: Unser Verhältnis zu Polen hat sich in letzter Zeit nicht so entwickelt, wie wir es gewünscht hätten. Es wäre jedoch meiner Ansicht nach ein wesentlicher Irrtum, zu glauben, daß dieser Zustand aus irgend welchen direkten Schwierig= feiten, Zwistigkeiten und Migverftandniffen nur zwischen uns sweien, nur zwischen Polen und der Tschechoslowakei did ergibt. In dieser Holen wolen und det Algegescheiden fich ergibt. In dieser Hinsich dürften die letzten Kundsgebungen der zwischen unseren beiden Staaten bestehenden Differenzen nicht überschätzt werden. Lübrigens wurde in den Verhandlungen zwischen den beiden Regierungen — gegenseite gegenseitig und auch ben Repräsentanten anderer Staaten - fonftatiert, daß es fich bier um lofale Streitigkeiten und feineswegs um irgend einen politischen Konflikt zwischen ben beiden Staaten handelt. Auch die Presse ampagne von der einen oder von der anderen Seite muß eher als ein Symptom der Situation, denn als irgendein tatfächlicher politischer Zwift oder Kampf der beiden öffentlichen Meinungen ober Regierungen angesehen werden. Dennoch richte ich an unfere Presse, ohne Rudficht darauf, was die polnische Presse tun wird, den Appell, Folen gegenüber objektiv, ruhig und lonal zu bleiben.

### Ich wünsche, daß in unserem Borgeben gegen-über Bolen für uns für die Zukunst keinerlei Borwfirfe und fein Schatten verbleibe.

Ich konftatiere mit Frenden, daß bei den letten lokalen Streitigkeiten unsere Presse, bis auf geringe Ausnahmen, sich anständig benommen hat, von der offensichtlichen Abund dem Ziele geleitet, unfer Berhältnis ju Polen nicht du schem Ziele geleitet, unset Setzutan, daß ein Einvernehmen über alle, bloß unsere beiden Länder betreffenden Fragen offenbar im großen und ganzen I eicht mär ware, denn die direkten Streitfragen swischen uns sind von so beschränkter Tragweite, daß man gar nicht glauben fann, daß zwei einander so nahestehende Bölker mit gemeinsamen, so in die Augen fallenden Interessen fie nicht gutem Willen und gegenseitiger Aufrichtigkeit lpielend aus ber Welt schaffen konnten.

Die wirkliche Schwierigkeit für die definitive Regelung unseres Berhältnisses zu Polen, wie ich es im Sinne hatte, als ich in meinem letten Expose im Plenum bes Abgeordnetenhauses am 25. April 1933 von dem polnisch=tschechoslowatischen Patt ewiger Freundschaft sprach, liegt nach meiner Meinung in ber einfachen Tatfache,

### daß die heutigen Ansichten betreffs einiger wesentlichen Fragen der europäischen Politik bei beiden Regierungen nicht identisch find,

was übrigens allgemein bekannt und ziemlich natürlich ift bei Staaten, die doch nur in einzelnen Dingen ziemlich verschieden, von verschiedener Große, verschiedener poli= icher und sogialer Struktur und verschiedener geographider Lage find. Ich will nur ein kleines Beispiel anführen: soviel ich weiß, find die Aufichten der beiden Regierungen z. B. über die Kleine Entente und die mitteleurpäischen Fragen — d. h. über unsere vitalsten Fragen — wie es scheint, nicht identisch und gegenseitig harmonisiert. Und dieses Beispiel erschöpft nicht
alle Divergenzen. Daraus solgt notwendigerweise ein Bericiedenes Borgeben in der Politik der beiden Staaten. Es ware ein Fehler, wenn wir nicht den Mut hatten, dies einander aufrichtig au fagen. Wir werden damit vielleicht überflüssigen Streitigkeiten und Polemiken namentlich aber gogenseitigen Enttäuschungen aus dem Wege gehen.

### Frgend jemandem beswegen Vorwürfe gu machen, oder dies etwa zu kritisieren, wäre nach meiner Anficht einfach unrichtig.

Dies find Tatsachen und als Tatsachen muffen wir sie hinnehmen. Diese Fragen mussen einfach ausreifen. Bet uns besteht zwar jest in der Beurteilung unseres Berlen eine volle Einigkeit in fämtlichen politischen Kreisen, bei allen Regierungsfaktoren. alle Entscheibungen und alle Verhandlungen, die unser Berhältnis au Polen betreffen, erfolgten in den letten Jahren immer kollektiv unter Teilnahme aller entscheiden= ben Faktoren. Es läßt sich damit jum Ausdruck bringen, was ich über unsere Beziehungen zu Polen in meinem letzten Exposé im Plenum des Abgeordnetenhauses am 25. April 1933 gesagt habe. Darauf beharren wir auch beute. Vorläufig muß man einfach abwarten und in unseren weiteren Vorgehen unsere ftaatliche und nationale Blirde, Objektivität, Ruhe und Lonalität mahren.

Die Ereigniffe felbst werden bald zeigen, ob, in welcher vorm und wann sich unsere Meinungsverschiedenheiten identifidieren und harmonifieren laffen. Gine folche Möglichteit existiert, wie ich glaube, denn die Differenzen rühren vor allem von der verschiedenen Beurteilung der momentanen internationalen Situation her,

### mährend die wirklichen und dauernden Intereffen der beiden Staaten und Rationen meiner Unficht nach bis zu einem erstannlichen Maß identisch sind.

Die polnifche Preffe ironifiert, soweit fie fich überhaupt mit der Rede Beneschs befaßt hat, besonders die Aussichrungen des tichechischen Außenministers, die sich auf das Berhältnis der Tichechoslowakei zu Polen beziehen. stehende Organ der polnischen Schwerindustrie u. a.:

"Die polnisch-tichechischen Beziehungen bilden zweifel= los einen siemlich eigenartigen Abschnitt in der Geschichte der Geftaltung bes nachkriegszeitlichen politischen Spftems in Gunall historische als auch in Europa. Viele Faktoren, sowohl historische als auch politische, würden barauf hinweisen, daß diese beiden Staaten mit flawischer Bevölkerung miteinander freund-

schaftliche Besiehungen unterhalten follten. Und es wäre schwer, irgend eine Tatsache von polnischer Seite anauführen, die diese Begiehungen ftort oder verdirbt. Dagegen fann man fich verschiedener Erinnerungen nicht erwehren, u. a. ber Schwierigkeiten, die Bolen in ber Lieferung von Rriegsmaterial in der Beit bes Rrieges mit den Bolfchewisten gemacht worden find, der Tatsache, daß man du unferen Ungunsten fich die allgemeine Lage in der Frage Tefchen=Schlesiens gunube. ge= macht, daß man die ufrainische Irredenta gebuldet hat ufm. Schon diefer durchaus nicht vollständige Strauß der tichechoflowakischen Sandlungen gegenüber Polen fann in Polen unmöglich allau bergliche Gefühle für feinen Stammverwandten auslösen.

Es ift aber bekannt, daß fich in der Politik niemand von Sentimentalitäten leiten läßt, daß es also keine Gefühlsmomente gibt, die auf diese ober jene politische Ginftellung ju biefem oder jenem Lande einen Ginfluß batten. Wenn Minifter Benesch fagt, daß die in der letten Beit zwischen den beiden Staaten in die Erscheinung getretenen Unterschiede den Charafter von "lokalen Konflikten" hatten, daß es sich hier durchaus nicht um irgend einen politischen Konflitt handle, fo muß man fich doch die Frage vorlegen, was man unter diesen "lokalen Konflikten" ver-stehen soll und ob man mit der Tschechossowakei überhaupt Konflitte haben fann.

Die Tichechoflowakei ift doch kein Staat, ber in ber Geftaltung bes enropäischen Gleichgewichts bas Bünglein an ber Baage ware,

da es als ein Teil der Kleinen Entente eine Politif im Beifte des Quai d'Orfan führt mit dem Recht einer mög= lichft verträglichen Gestaltung feiner Begiehungen qu Deutschland. Die Tichechoflowakei verwirklicht nicht eine sollistende Delitische Konzeption, die auf diese voer jene Beise gefährlich werden könnte. Doch davon spricht man nicht. Die Gestaltung unserer Beziehungen mit der Tschechoflowakei kann also vor allem "lokale Konflikte" betreffen, die in der Tat eine fo beschränkte Tragmeite haben."

Im zweiten Teil des Kommentars geht der "Kurjer Polifit" auf die Bendung der Rede des tichechoflowakischen Außenministers über, in der es heißt, die tatfächliche Schwierigkeit einer endgültigen Regelung der polntichtichecifchen Beziehungen beftebe in der Tatfache,

### daß die Anfichten der beiden Regierungen in manden grundfählichen Fragen ber europäischen Politit nicht ibentisch feien

und fährt fort: "Freilich hat Minifter Benefch recht, wenn er meint, daß jeder Staat eine folde Politit führt, die feinen natürlichen Bedingungen entspricht und daß sich boch der eine Staat deswegen nicht von dem anderen gefrankt fühlen fann. Augenblidlich tonnen bie Differengen tatsächlich aus ber verschiedenen Beurteilung ber augen-blicklichen internationalen Lage entstanden sein. Und so ift es in der Sat. Aber Schwierigkeiten bilden doch dieje "lotalen Ronflitte". Die Frage der Behandlung ber polnischen Minderheit in der Tichechoflowakei ift einer diefer lokalen Ronflitte, ber gespannte Berhältniffe amijden den beiden Staaten hervorruft. Der Ton ber tichechtichen Breffe, von der Minifter Beneich felbit fagte, daß fie fich mit wenigen Ausnahmen anftandig Polen gegenüber verhalte, ift auch einer der Faktoren, der Be-denken auslöst. Diese "lokalen Konflikte" bilden aber den Hintergrund, der eine Verständigung in den Ansichten und in der Taftif über grundfähliche Fragen erichwert, wenn die Rotwendigkeit einer folden Bereinheitlichung in der nächften Bufunft tatfächlich eintreten follte."

Ginen verföhnlicheren Standpunkt nimmt gu der Rede des Ministers Benesch die nationaldemokratische "Gazein Barfamita" ein, die vor allem den ruhigen und gemäßigten Ton ber Ausführungen des tichechoflowakischen Außenminifters unterftreicht und die Anficht Beneichs teilt, daß die wirklichen und dauernden Intereffen der beiden

Staaten und Bolfer identisch feien. "Die geographischen Bedingungen und die Gestaltung der Berhältniffe in Mittel-Ofteuropa, fo ichreibt bie "Gazeta Barfamifa" wetter, bewirken es, daß Polen und die Tichechoflowaket in der Gemeinschaft der grundfahlichen Intereffen verbunden find. Daraus geht hervor, daß alle Migverftandniffe nur einen vorübergehenden Charafter haben muffen. jebigen Migverftandniffe haben ihren Urfprung in lotalen Ronflitten auf bem durch die polnifche Bevolkerung bewohnten Gebiet, in den Begiehungen gwischen den beiden Regierungen und ichließlich in tieferen Urfachen."

Dieje dritte Rategorie der Ursachen erblickt das nationalbemofratifche Blatt in bem Standpunkt, ben nicht allein die Polnische Regierung, sondern die gesamte polnische Meinung zu den politischen Problemen der gegenwärtigen

Beit einnehme.

Die Tichechoflowakei 3. B. glaube an ben Bölferbund und bane bas gange Suftem feiner Außenpolitif auf ihm auf, mahrend in Bolen Mißtrauen gur Gahigfeit des Bolferbundes be: ftebe, wirkliche Konflitte zwischen ben Bolfern au löfen.

Infolgedeffen herriche bier eine große Stepfis gegenüber der Genfer Institution. Siermit mußten fich Differengen in der Erfassung einer Reihe von Problemen der laufenden Politit ergeben. Bum Schluß tritt die "Gazeta Barfamfta" dur Beseitigung ber Migverftanoniffe in Fragen von geringerer Bedeutung ein, von dem Standpunkt ausgebend, "daß man das Befteben von Meinungsverichieden= heiten in der Beurteilung ber europäischen und der Belt= lage nicht mit Stillschweigen übergeben fonne."

### Litauen ist auf Polen angewiesen.

Die polnische Preffe versucht in ber letten Beit fuftematisch bie Stimmung für eine polnisch-litauische Berftanbi= gung vorzubereiten. Täglich werden Breffestimmen und Berichte aus Kowno veröffentlicht, in denen festgestellt wird, daß "teine Feindschaft des litauischen Bolfes gegenüber Polen" bestehe, daß "Litauen auf Polen angewiesen" sei, daß mit einer Aufnahme der diplo= matischen Beziehungen zu rechnen sei usw. Der Krafauer "Instromany Kurjer Codzienny" glaubt jetzt fogar feststellen

daß die Wilnafrage kein grundfägliches hinder= nis für die litanifch=polnifche Berftandigung bedeute.

denn fogar der Verband für die Befreiung Wilnas fete fich für eine Verständigung ein. Gleichzeitig bringt das Blatt die Meldung, daß der litauische Ministerrat einen Beichluß angenommen habe, feinen Export über Bolen gu leiten. Gs feien bereits die erften Transporte, vier Baggons Butter und brei Waggons Fleifch, über Polen nach ber Tichechoflowakei gegangen. Diese Tatjache foll in Kowno in Birtichaftsfreifen die größte Genugtuung ausgelöft haben.

### Marschall Pilsudsti sekt seinen Urlaub fort.

Marichall Bilfubiti hatte nach einem mehrtägigen Aufenthalt in Pitilifcti feinen Urland unterbrochen und mar dur Erledigung bringender Staatsgeschäfte nach Barichau Burudgekehrt. Jest, nachdem die Fragen, die eine perfonliche Entscheidung des Marschalls bedurften, erledigt sind, foll der Erholungsurlaub fortgesett werden, den Marschall Pitfudsti teils in Pitilischti, teils in Druffienifi zubringen wird.

In den nächsten Tagen foll der nach dem Biseminifter Dolanowiti verwaiste Posten des Bizeministere im Innenministerium neu besetht werden. In dieser Angelegenheit hat zwischen bem Innenminister Roscialkowift und dem Ministerpräsidenten Prof. Kozlowsti eine Ken-ferenz stattgefunden. In politischen Kreisen wird ange-nommen, daß in das Innenministerium ein hervorragender Jurift berufen werden wird. Als aussichtsreichster Kandidat für den Posten des Bizeministers wird der Staatsanwalt des Barschaner Appellationsgerichts Razimiers Rubnicfi

### Bas ift mit Gandhi?

Vor wenigen Tagen ift Pressemelbungen zufolge auf den heiligen Mond Mahatma Gandhi ein Attentat verübt worden. Das Vorspiel dazu waren Belästigungen (Steinmurfe und Schlagen mit Stoden), die der Mahatma in der letten Beit verschiedentlich über fich ergeben laffen mußte. Man fragt fic unwillfürlich, wie es möglich ift, baß Gandhi, der große Guhrer des indifchen Boltes, jest in

diefer Beije befämpft wird. Die hintergründe des Attentats liegen vorwiegend auf religiösem Gebiet.

In Indien gibt es außer den vier Sauptkaften die untere Bolfsichicht, die fogenannten Paria, die ein elendes und völlig menfchenunwürdiges Dafein führen. Rund und völlig menschenunwürdiges Dasein sühren. Rund vierundvierzig Millionen Menschen leben unter solchen entwürdigenden Umständen. Es waren schon immer Be-stredungen im Gange, die Lage der "Unberührbaren", die "Hober im Gange, die Lage der "Unberührbaren", die "Hober icht geglückt, durchgreifende Kesvennen zu schaffen. Seit August 1932 hat sich Gandhi dasür eingesetzt, das Los der bedauernswerten "Harijan" zu verbessern. Gandhi spielt in Indien auch beute noch ohne Zweifel eine große Rolle und erfrent fich der größten Bolkstumlichkeit bei allen Schichten. Rur aus diesem Gefichtspunkt heraus konnte Gandhi es wagen die große Reformarbeit einzuleiten. Er hat versucht, seinen Ginfluß dahin geltend gn machen, daß die Sellung der "Harijan" gegenüber den oberen Kaften ge-soben wird. Aber seine Reformbestrebungen haben eine farke Gegenbewegung ausgelöft, weil sie den Anschauungen der orthodoxen Hindus zuwiderläuft. Die Gegenbewegung ist viel stärker, als man bisher geahnt hatte.

Die Zahl der orthodogen Hindus, der "Canatan Dharmi", beträgt 170 Millionen. Sie find fehr gut organisiert. Ihr Führer Acharya hat einmal vor dem Joint Select Committee (Komitee für neue Verfassung Indiens) in London Bugegeben, daß er es auf feinen Gall bulben

wird, daß die Tempel der oberen Raften dem "Sarijan" geöffnet werben. Das ift ber fpringende Buntt. Darum dreft sich heute die gange Sache. Die "Sanatan Dharmi" besteht darauf, daß sie den Harijan zur Verbesserung jozialen und wirtschaftlichen Lage alles gewähren wollen, soweit es möglich ift, aber ihren eigenen Tempel werben fie den Sarijan nicht öffnen. Gie wollen es geftatten, daß gemeinsamer Schulbesuch gestattet wird, sie wollen nichts da-gegen einwenden, daß die Harijan gemeinsam mit den oberen Schicken die Straßenbahn benuben, sie werden ihnen jede mögliche Erleichterung gewähren, aber die Tempel werden sie ihnen weiter verschließen. Acharya hat auch ausdrücklich betont, daß die Harijan gar kein Berlangen danach tragen, die Tempel der oberen Schichten gu befuchen, fondern daß ihnen hauptfächlich darum zu tun ift, daß man ihre wirtschaftlichen Verhältnisse bessergestaltet. Gandhi dagegen will es durchseben, daß ein ordentliches Gesets herauskommt, das den Besuch der Tempel für die Harijan gestattet. Um bieses Gesetz nun ist ein harter Kampf ent-brannt. Der bekannte Sinduführer Pandit Malavya, ber ebenfalls gegen biefes Gefet ift, fagte fürglich: "Bir laffen auf keinen Fall unfere Religion durch einen Menschen antaften, wir werben es nicht bulben, daß auf unfere Tempel Gefete gelegt werden."

Es ift nun einmal Tatfache, daß berjenige, ber bie Religionsanschauungen, in welcher Beife es auch fet, untergraben will, auf das schärffte bekännft wird, und wenn es auch ein so populärer und beliebter Mann wie der Mahatma felbst ift. Alles Leben in Indien ist auf der tra-ditionellen religiösen Basis aufgebaut, und eine Beseitigung der religiojen Formeln murde bas gange gefellicaftlide Leben in Indien von Grund auf umfturgen. Die ruhigen, fanften Sindus, benen es nach ihrer Religion nicht gestaftet ift, ein Tier zu töten, bringen ohne Bedenken Menschenopfer dar, wenn es fich barum handelt, ihre Religion du verteidigen. Das find die hintergründe, warum Mahatma Gandhi fo icharf von ber herrichenden religiosen

Schicht angegriffen und befampft wird.

# Birtschaftliche Rundschau.

### Glatter Halbjahred-Ultimo.

Ausweis der Bank Polski.		
Attiva:	30. 6. 34	20. 6. 34
Gold in Barren und Mungen	490 064 844.67	
Baluten, Devisen usw. Silber- und Scheidemünzen	43 248 987.42 27 587 694.27	43 481 655.67 39 792 702.47
Wechsel. Diskontierte Staatsscheine	602 846 299.84	573 089 989.13
Bombarotoroerungen	59 768 100.— 68 165 060.43	48 328 100.— 59 292 350,25
Enetten für eigene Rechnung	11 366 492.61	11 525 550.14
Effektenreserve	92 097 172.73 90 000 000.—	92 105 628.69 90 000 000.—
Smmobilien	20 000 000	20 000 000
Andere Attiva	142 967 249.74	134 454 843.37
Passiva:	1 648 111 901.71	1 601 081 605.37
Aftienkapital	150 000 000.—	150 000 000.—
nelerbetonos	114 000 000.—	114 000 000
Notenumlauf	938 457 920.—	880 925 870.—
a) Girorechnung der Staatstalle	5 874 288.50	5 534 761.11
b) Restliche Girorechnung. c) Konto für Silbereinkauf.	165 181 784 45	182 527 524.59
d) Staatlicher Areditsonds		
e) Berschiedene Berpslichtungen Sonderkonto des Staatsschatzes	19 885 606.67	97 671 431.70
Andere Passiva	254 712 302.09	240 422 018.06
D独特的基本。2年中国的1000年1000日	1 648 111 901.71	1 601 081 605.37

Der Halbjahres-Ultimo ist im polnischen Noteninstitut sehr glatt überstanden worden. Die Ansorderungen, die an die Bank Volstigeschellt wurden, waren bei dem stark eingeschrumpften Wirts Polsti gestellt wurden, waren bei dem starf eingeschrumpsten Birtschaftsvolumen nicht außerordentlich stark. Es sind eine Reihe von Anzeichen vorhanden, die darauf hinweisen, daß jeht die seit langem angekündigte Loderung im Kreditwesen der Bank Polsti eine reten wird. Richt nur das Bechselpvrteseuille weise eine Zunahme von sast 30 Millionen Idoth auf, sondern auch daß Konto der diskontierten Schafscheine hat eine Zunahme von 11,4 Millionen Idoth erfahren, und daß Lombardbonto hat sich um 8,9 auf 68,2 Millionen Idoth erschied, im Zusammenhang damit hat der Rotenunslauf, erstmalig seit langer Zeit, eine Erweiterung um sast Millionen Idoth erhöht. Im Zusammenhang damit hat der Rotenunslauf, erstmalig seit langer Zeit, eine Erweiterung um sast Millionen Idoth erwähnt, daß der Scheidemünzen-Umlauf am Halbiahres-Ullsimo 368,4 Millionen Idoth betrug, wobei auf silberne Scheidemünzen 281,2 Millionen Idoth betrug, wobei auf silberne Scheidemünzen sich auf 87,2 Millionen Idoth besäuft.

Die Goldden in auf kr. Millionen Idoth besäuft.

Die Goldbedung ift von 49,6 auf 47,61 Prozent gurud-

### Wirtschaftstrieg Deutschland-England vermieden. Bedentung und Folgen des Londoner Transferabkommens.

Aus Berlin wird uns gefdrieben:

Aus Berlin wird uns geschrieben:

Durch das deutschenglische Transserabsommen ist der drohende Wirtschaftskrieg zwischen den beiden Ländern vermieden worden. Wirt ande wir vor ihm standen, wird deutlich, wenn man sich vergegenwärtigt, daß England sein Gesch über die Errichtung eines Elearing-Anntes und die Vollmachten für die Anordnung von Sinsuhrbeschränkungen in der vergangenen Boche im Varlament durchgebracht hatte, daß andererseits das deutsche Reichskabinett am 3. Just mit der Annahme des Gesches über Anwendung wirschaftlicher Vergeltungsmaßnahmen gegenüber dem Auslande sich die wotwendige Wasse schulch and den der Annahme des Gesches über Anwendung wirschaftlicher Vergeltungsmaßnahmen gegenüber dem Auslande sich die wotwendige Wasse schulch an den Iwangsmaßnahmen im Waren, nasch und nachdrückliche begegnen zu können. Wäre man in London zu keiner Ginigung über den Jinsentransser gelangt, dann würden auf beiden Seiten wahrscheinlich binnen kürzester Zeit die bereitzgelegten wirschaftlichen Wassen erhoben worden sein. Letzten Endes wäre der Schaden, der dadurch angerichtet worden wäre, jenseits des Kannals nicht geringer gewesen als bei uns, und man dars wohl sagen, daß die Englische Regierung dem Beginn eines wirtschaftlichen Kriegszustandes nicht ohne Sorge entgegengesehen hat. Es wird bekannt, daß beispielsweise der englische Anabelsminister Run ein an sich die Jam letzten Augenblick der Annahme des Clearing-Gesches widersetz habe, weil er von ihm unheilvolle Wirfungen sich dazu beglückwünschen, daß die wirtschaftlichen Warsen der Von ihm unheilvolle Wirfungen sich dazu beglückwünschen, daß die wirtschaftlichen wurde, dumal die Anwendung von Iwangsmaßnahmen auf der einen Seite Bergeltungsmaßnahmen, auf der anderen sicher vermieden wurde, dumal die Anwendung von Iwangsmaßnahmen auf der einen Seite Bergeltungsmaßnahmen, auf der anderen sicher länder dazu beigetragen haben würde, die Atmosphäre zwischen den deiben Lindern zu vergisten.

Bertvoll ist in der Londoner Bereinbarung, daß in ihrer Präambel ansdrücklich der Grundsatz anerkannt wird, daß ein Schuldnerland seine änzeren Berbindlichfeiten nur mittels einer aktiven Bilanz von Baren und Diensten gegenüber anderen Ländern erfüllen fönne.

Das ist eine zwar selbstverständliche Bahrheit. Die bisberigen Transserdiskussionen haben aber bedauerlicherweise den Eindruck erweckt, daß die anderen Länder praktisch aus dieser Extenutnis nicht die notwendigen Konsequenzen ziehen. Daß England sich nun offen und offiziell zu dem Grundsab bekennt, wird sich auch auf die Verhandlungen, die sonst etwa noch zu sühren sind, auswirken.

Sie Berhandlungen, die sonst eiwa noch zu sühren sind, auswirken. England hat aber auch in anderer Beziehung noch ein bemerkenswertes Zugeständnis gemacht: Das Kabinett von Bestminster war bisher prinzipiell gegen alle Sonderabmachungen eingenommen und hat sich immer auf den Standpunkt gestellt, daß das Transferproblem generell und sür alle Teile gleichmäßig geregelt werden misse. Ein Standpunkt, dem sich gewiß auch Deutschland nicht widersetzen würde, wenn nicht erst noch die setzte Berliner Transferkonserenz gezeigt hätte, daß die allgemeine und gleichartige Regelung an den Sonderwünsigen einzelner Gläubigerständer scheiterte. Für Deutschland bleibt so nur der Ausweg zweiseitiger Sonderabkommen mit den einzelnen Gläubigerstaaten, und Eugland ist mit dem Londoner Transfervertrag dieser Aufsslung beigetreten. Es wird nun zweisellos gelingen, auch mit den übrigen Staaten allmählich zu ähnlichen Bereinbarungen zu gelangen.

Was die praktische Transferregelung selbst ande-trifft, so versichert England zunächt für die Dauer der folgenden sechs Monate auf die Transferierung der Tilgungsraten aus Dawes= und Young=Anleibe, und erklätt sich damit einverstauden, daß die Zinsbeträge nicht mehr wie bisher in Monatsraten, sondern vielmehr im ganzen am Fälligkeitstermin transferiert werden. Das Letztere bedeutet zeitlich eine Sinausschiedung erheblicher Fälligkeiten und damit eine Enklastung der deutschen Transfer-bilanz.

England hat auch insosern dem deutschen Standpunkt Rechnung getragen, als es die Transserierung der Zinsen aus den nicht vom Reich, sondern von privaten Stellen aufgenommenen Anleihen, die in der Berliner Transserkonserenz deutscherseits vorgeschlagene Regelung nunmehr auch für die britischen Gländiger anerkennt.

Nur wenn die britischen Glandiger an der eine fommen sollten, daß etwaige Sonderabmachungen mit den Gläubigern anderer Länder diesen bestere Bedin-Rur wenn die britifden Glänbiger gu ber fiberzeugung gungen einräumen, dann würde es den britischen Anleiheiteleignern offenstehen, eine entsprechende Behandlung zu verlangen.

Ob ein solder Anspruch als berechtigt anzuerkennen ist, wird im Einvernehmen zwischen der Deutschen und der Englischen Regierung entschieden. Für diese Entscheidung ist natürlich die gesebene Gesamtsituation zu berücksichtigen, also z. B. ob eine etwaige Sonderbehandlung der Gläubiger eines anderen Staates durch handelspolitische Konzessionen oder dergleichen kompensiert wird.

Anf der Grundlage dieser Bereinbarungen, die sich ausdrficklich nur auf "britische Inhaber" — ein Begriff, der im Abkommen genati umschrieben ist — beziehen, hat die Englische Regierung die Servssichtung übernommen, während der Vertragsdauer von den ihr durch das Geset über Elearingmaßnahmen und Einfuhrbeschräntungen gegebenen Vollmachten Deutschland gegenüber keinen Gestrend

## Der Wortlaut des deutsch-englischen Abkommens

Der Inhalt der Transfer : Bestimmungen.

Das beutsch-englische Transferabkommen, über das wir im wesentlichen bereits berichteten, hat folgenden

Beide Regierungen erstreben eine Zusammenarbeit, um praktische Mittel zur Beseitigung aller zwischen beiden Ländernzetwa entstehenden sinanziellen und wirtschaftlichen Schwierigkeiten zu finden, mit besonderer Rücksicht auf die gegenwärtigen Transserschwierigkeiten Deutschlands.

Die Regierung des vereinigten Königreiches erkennt an, daß eine vorübergehende Erleichterung der äußeren Schuldenlast Deutschlands dazu helfen soll, den Devisenbestand Deutschlands zu

Die Berliner Transferkonferenz hat am 29. Mai 1934 eine Berlautbarung veröffentlicht, in der das von der Reichsbank den langs und mittelfristigen Gläubigern Deutschlands gemachte Ansgebot wiedergegeben ist.

Die Bertreter des vereinigten Königreiches auf dieser Konferens haben sich bereiterklärt, die Annahme des vorstehend erwähnten Angebots unter gewissen Bedingungen zu empsehlen.

Beide Regierungen erfennen ben allgemeinen Grundsat; an, baß ein Schuldnersand seine äußeren Berbindlichkeiten nur mittels einer aktiven Bilanz von Baren und Diensten gegenüber anderen Ländern erfüllen kann.

Da in dem vereinigten Königreich für die hauptsächlichen deutschen Aussuhrwaren keine Ginfuhrbeschränklungen bestehen, ist der Bert der deutschen Aussuhr nach dem vereinigten Königreich während des am 31. März 1934 abgeschlossenen Jahres gestiegen, während der Gesamtwert der deutschen Aussuhr nach der übrigen Reck-erfollen ist Welt gefallen ift.

Die Handelsbilanz zwischen Dentschland und dem vereinigten Königreich ist für Deutschland ständig günstig gewesen. Es ist der ernste Bunsch beider Regierungen, die Handels- und Finanzbeziehungen zwischen beiden Ländern freundschaftlichst und auf der Grundlage der Gleichbehandlung sortzusehen und den Umsang des beiderseitigen Handels aufrechtzuerhalten und sobald wie möglich

Infolgedessen haben die hierzu von der Deutschen Regierung ber Regierung des vereinigten Königreiches gebührend bevollmächtigten Unterzeichneten nachstehendes vereinbart:

Artifel 1.

Diese Bereinbarung läßt das beutsche Kreditabkommen 1934 und das deutsche Kreditabkommen für öffentliche Schuloner 1934

Artifel 2.

Artifel 2.

Die Deutsche Regierung wird der Bank von England die Pfund Sterling-Beträge zur Versügung stellen, aus denen für Rechnung der Deutschen Regierung alle zwischen dem 1. Juli 1934 und dem 31. Dezember 1934 fällig werdenden Zinsscheine der Jprozentigen Ansleihe des Deutschen Inleihen von 1924 und der Heichen von 1924 und der Heichen der Fleihe des Deutschen Inleihen von 1924 und der Fleihen der Einreichung gekauft werden sollen. Dies gilt nur für die Zinsscheine von Etücken, für die der Bank von England der Nachweis erbracht worden ist, daß sie am 15. Juni 1934 britischen Inhabern zu Eigentum oder Augmießung gehörten. Der Kauf preis soll 100 Prozent des Nennwertes jedes Zinsscheines betragen. Die Bezahlung des Kauspreises oder, falls der Zinsschein in fremder Währung zahlbar ist, des Gegenwertes in Pfund Sterling soll bei der Bank von England ersolgen. Hür die Zweck dies Verligen Anfaufe sollen die Jinsscheine der 51/2prozentigen Unleihe des Deutschen Reiches von 1930 zahlbar im Kennwert der Währung, auf die sie lautet, und nicht als zahlbar in Gold angeschen werden, unbeschädigt der Rechte der Stückinhaber, die ihre Zinsscheine nicht dum Ankauf einreichen.

Artifel 3. Bas die übrigen mittels und langfristigen Schulden, die nich in Artikel 2 dieser Vereinbarung näher bezeichnet sind, angellig so sollen die Bestimmungen und Bedingungen des Angehotes de Reichsbank, wie es in der Verlautbarung der Verliner Transfer konferenz vom 29. Mai 1934 niedergelegt wurde, sür alle Zindendens und sonstigen regelmäßig wiederkehrenden Zahlunge ähnlicher Natur, unabhängig davon, ob sie auf Grund von Inscheinen geleistet werden, gelten, soweit es sich dabei um Anlage handelt, sür die der Bank von England der Nachweis erbracht worden ist, daß sie am 15. Juni 1934 britischen Inhabern zu Eigenkund oder Nutnießung gehörten. den ift, daß fie am 15. Junt oder Rupniegung gehörten.

oder Runniegung gehörten.

Benn jedoch die Deutsche Regierung mit irgend einem andere Gläubigerland eine Bereinbarung treffen sollte, durch die des in diesem Lande ansässigen Gläubigern in bezug auf die Richtreickstalleihen eine günftigere Regelung gewährt wird, soll es den brittschen Släubigern freisteben, einen Anspruck auf eine entspreckent Bedandlung der ihnen am 15. Juni 1934 gehörenden Anlagen geitend zu machen. Sollte ein solcher Anspruck erhoben werden, soll die Anwendung dieser Bestimmung den deine Bestimmung der her eine Bestimmung der Anspruck eine Bestimmung der Regierung und der Keinbarung des vereinigten Königreiches auf der Grundlage des Gleichbehandlung geregelt werden und zwar unter Berücksichtigutsaller Umstände einschließlich irgend welcher Vorteile, die Deutsch Umffände einschließlich irgend welcher Borteile, die Deutst von einem anderen Gläubigerland erhält, verglichen mit d welchen Borteilen, die Deutschland von dem vereinigten Königreich erhält.

Artifel 4.

"Britifche Inhaber im Ginne diefes Abkommens find

a) Bezüglich aller Pfund Sterling-Ausgaben oder Schulden 1. Perfonen, die fich gewöhnlich im vereinigten Königreid aufhalten oder Geschäfte betreiben;

2. britische Staatsangehörige ohne Rudficht auf den Auf

3. Geschischaften, die nach dem Recht des vereinigten Könstereiches oder irgend eines anderen Gebietes eingetragel sind, das unter der Herrschaft Seiner Majestät des Könist von Großbritannien, Irland und der britischen über seeischen Dominien, Kaisers von Indien oder unter det Souveränität, dem Protestorat oder dem Mandat Seines Majestus teatt. Majestät steht;

4. Personen, die unter dem Schutze Seiner Majestät stehen und sich gewöhnlich im vereinigten Königreich ober ist irgend einem anderen der vorstehend aufgezählten Gebiett aushalten oder Geschäfte betreiben.

b) Bezüglich anderer Ausgaben oder Schulden alle Personen ohne Rücksicht auf ihre Staatsangehörigkeit, die sich gewöhntlich im vereinigten Königreich aufhalten oder Geschäfte betreiben und alle Gesellschaften, die nach dem Recht des vereinigten Königreiches eingetragen sind.

Die Regierung des vereinigten Königreiches wird während des Dauer des Abkommens von den ihr durch die "Debits Clearins Offices and Import Restrictions Act" gegebenen Vollmachten Deutschland gegenüber feinen Gebrauch machen.

Artifel 6.

Dieses Abkommen tritt mit Wirkung vom 1. Juli 1984 in Krast und gilt für die Dauer von sechs Monaten. Geschen in London am 4. Juli 1934 in doppelter Aussertiguns in deutscher und englischer Sprache.

Speid.

### Die Vanziger-polnischen Wirtschaftsverhandlungen.

Die Dangiger-polnifden Birtichafisverhandlungen find angen-Die Danziger-polnischen Birtschaftsverhandlungen sind angen-blicklich in das legte Stadium getreten. Als Ergebnis der bis-herigen Unterredungen, die vorgestern zwischen dem Senatspräsi-benten Dr. Rausch ning und Minister Bapse gesührt wur-den, tras am 6. Juli in Danzig eine polnische Delegation ein, der u. a. augehören: Ministerialrat Lubiensti, Barcha-lewsti vom Außenministerium und edr Departementsdirektor im Finanzministerium Maksum viez.

### Die polnischen Privatbanken in Ziffern.

Die Gesamtbruttobilans der 43 polnischen Aktienbanken und größeren Bankhäuser per 1. Juni d. J. zeigt im Berhältnis zum Bormonat folgende Anderungen:

Auf der Affivseite zeigen die Kassenngen:

Auf der Affivseite zeigen die Kassen bestände einen weisteren Anstieg um über 3 Mill. auf 27,4 Mill. Idoty. Das Disstontwechselportesenille beträgt 341,2 Mill. Idoty, ähnlich wie im Vormonat, dagegen zeigen die Kredite auf laufender Rechnung einen leichten Rückgang und betragen 438,5 Mill. Idoty. Term in gelder wuchsen auf 65,6 Mill. Idoty au, und die Konversionseinlagen erhöhten sich um annähernd 3 Mill. Idoty auf 16,5 Mill. Idoty.

Auf der Passivseite war ein geringer Rückgang der Einlagen zu bemerken. Die Ein lag en überstiegen Ende Mai den Betrak von 400 000 000 3loty, der Posten "lausende Rechnungen" stieg um 3 Mill. 3loty auf 167 Mill. 3loty au. Die Spite an freiem Kapital wurde von den Banken für Abzahlung der Berschuldung bei der Bank Polsti und teilweise zur Deckung der Auslandsverpslichtung gen verwendet. Die Rediskontwechsel der Auslandsverpslichtung ner verwendet. Die Rediskontwechsel der Auslandsverpslichtung den polnischen Banken gegenüber dem Ausland beträgt jekt 164,3 Mill. 3loty. Die Bilanzsumme der Banken erreichte der Betrag von 1737 Mill. 3loty.

Exportbescheinigungen für die zollfreie Eierausssuhr. Das polnische Industries und Sandelsministerium hat eine Berfügung über die Ausgabe von Bescheinigungen für die zollfreie Eieraussuhr durch die Industries und Handelskammern erlassen. Die Kammern sollen die übereinstimmung der Eiersendungen mit den verbindlichen Borschriften über die Regelung der Hühnereieraussuhr nach dem Ausland prüsen. Die Bescheinigung kann im Falle der Festikellung von übertretungen der Borschriften oder im Falle unrichtiger Deklarationen der Exporifixmen eingezogen werden. Für die Ausstellung der Bescheinigungen dürsen die Handelskammern Gebühren erheben.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Cramm reinen Goldes wurde gemäß Berfügung im "Monitor Boliki" für den 7. Juli auf 5.9244 Ziotn feltgesett.

Der Zinssatz der Bant Bolifi beträgt 5%, der Lombard-

**Berlin**, 6. Juli. Amtl. Devisenturse. Newport 2,512—2,518, London 12,655—12,685. Solland 169,73—170,07, Norwegen 63,59 bis 63,71. Schweden 65,21—65.35. Belgien 58,65—58,77. Italien 21,60 bis 21,64. Frantreich 16,50—16,54, Schweiz 81,52—81,68, Braa 10,44 bis 10,46. Wien 48,45—48,55. Danzig 81,72—81,88, Barjchau 47,30—47,40.

Die Bant Bolifi 3ahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 5,26 31., do. fleine 5,25 31., Ranada 5,28 31., 1 Bfd. Sterling 26,57 31., 100 Schweiser Franken 171,72 31., 100 franz. Franken 34,81½ 31., 100 deutsche Reichsmart nur in Gold 212,34 31., 100 Danziger Gulden 172,04 31., 100 tichech. Kronen 21,57 31., 100 ölterreich. Schillinge 97,50 31., holländischer Gulden 358,05 31., Belgiich Belgas 123,34 31., ital. Lire 45,31 31.

### Produttenmartt.

Marttbericht für Sämereien der Samengroßkandlung Wiesel & Co., Eromberg. Im 6. Juli notierte unverbindlich für Durchichnittsqualitäten ver 100 Ag. Rottlee 140—18., Weißtlee 80—100, Schwebenflee 100—120, Gelbtiee, enthüln 80—90, Gelbtlee in Hülfen 30—36, Intarnattlee 90—110, Wundtlee 100—120, Engl. Rangras, hiesiges 60—65, Timothee 16—20, Seradella 8—9, Sommerwicken 14—15, Winterwicken (Vicia villosa) 45—50, Peluichken 16—17. Vittoriaerbien 27—30, Felderbien, fleine 19—21, Sent 46—50, Sommerrüben 42—46, Winterraps 34—87, Buchweizen 20—22, Hanf 36—40, Leinjamen 48—50, Hirie 16—18, Mohn, blau 45—50, Mohn, weiß 50—60, Lupinen, blau 7—8, Lupinen, gelb 9—10-zt. Marktbericht für Gamereien der Samengrofinandlung

Amtliche Notierungen der Bosener Getresdebörse vom 6. Juli. Die Breise verstehen sich für 100 Kilo in 3loty:

Transattionspreise: Roggen Richtpreise:

16.75—17.00 | Riee, gelb,
13.75—14.00 | in Schalen
Wundflee 14:00 Beizen Roggen Braugerste Gerste 695—705 kg Gerste 675—685 kg Wintergerste Safer Infarnatilee . . . . 75.00—80.00 Rangras Speisetartoffeln Speijelartoffeln .
Rabrittartoff.r.kg/,
Weizenstrob, lose
Weizenstrob, lose
Roggenstrob, lose
Roggenstrob, gepr.
Saferstrob, lose
Saferstrob, geprebt
Geritenstrob, lose
Gerstenstrob, geprebt
Gerstenstrob, gepr.
Seu, lose 9.75—10.25 10.25—10.50 Weizentleie (grob) 10.75-11.25 Winterraps 36.00-38.00 Leinsamen . . Felderbsen .... Bittoriaerbsen

blater Ries U. 75 to, geiver Ries 2,5 to, Internatiles 2 to, Lymothes 3 to, Gemenge 15 to, Strop 20 to, Sonnenblumenfuchen 15 to. **Barichan**, 6. Juli. Getreide. Mehls und Kuttermittel Abichlüsse auf der Getreides und Warendörse für 100 Kg. Parität Maggon Warlchau: Einheitsroggen 13,00—13,50, Einheitsweisen 18,50—19,00, Sammelweizen 18,00—18,50. Einheitshafer 14,50—15,00, Sammelhaser 14,50—14,50, Braugerste —,—, Mahlgerste —,—, Grüßgerste 15,00—15,50, Speiseselberbsen 22,00—24,00, Bitstoriaerbsen 35,00—38,00, Winterraps —,—, roher Rottlee ohne die Flachsseide —,—, Rottlee ohne Flachsseide bis 97% gereinigt —,—, roher Weißtlee —,—, Rottlee ohne Flachsseide bis 97% gereinigt —,—, Weizenmehl I B 33,00—35,00, C 31,00—33,00, D 29,00—31,00, E 27,00—29,00, II A —,—, B 25,00—27,00, C —,—, D 24,00—25,00, Meggenmehl II (0—55%) 22,00—23,00, Roggenmehl II (0—55%) 22,00—23,00, Roggenmehl I (0—55%) 22,00—23,00, Roggenmehl II (0—55%) 22,00—23,00, Roggenmehl I (0—56%) 21,00—22,00. Roggenmehl II 17,00—18,00, Roggenstein 18,00—18,50, Rapstuchen 12,50—13,00, Connenvillen 15,50—16,00, doppelt gereinigte Geradella —,— blaue Lupinen 6,75—7,25, aelbe 9,00—9,50, Beluichten 17,03—18,00, Widen 15,00 bis 18,50, Cpetielartoffein —,—

Umiäte 999 to, davon 110 to Roggens Sendens: ruisa.

Umjäte 999 to, davon 110 to Roggen. Sendenz: ruhig.